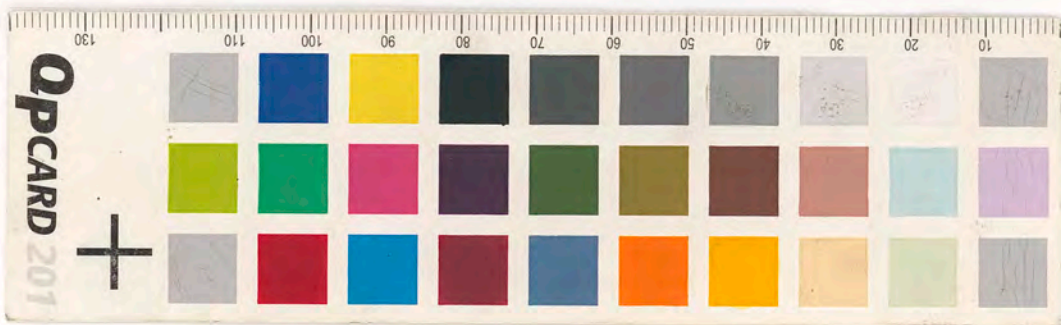
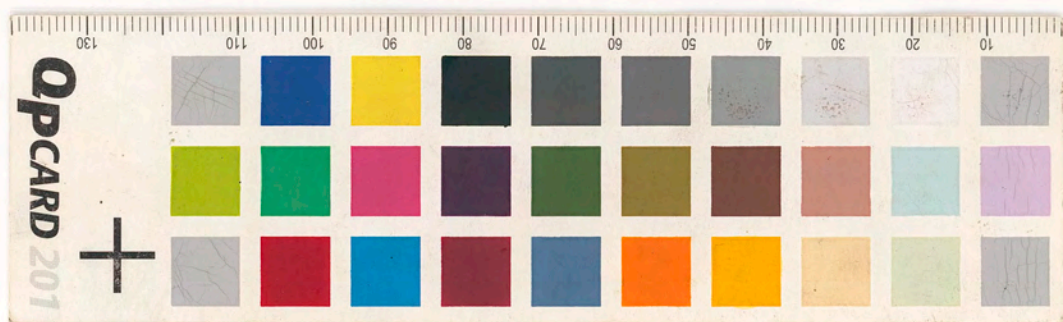
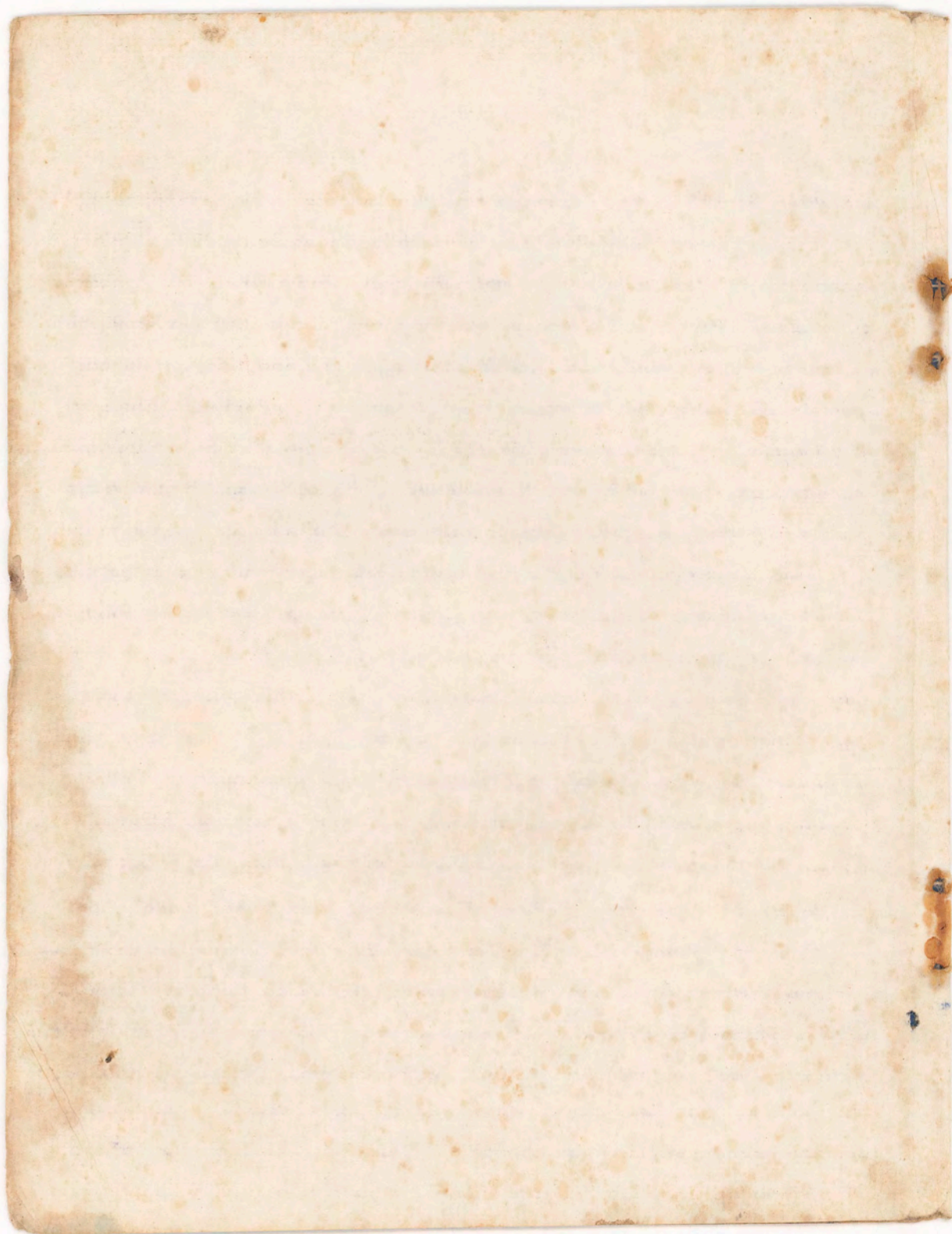


loro
Super

M.R.

11

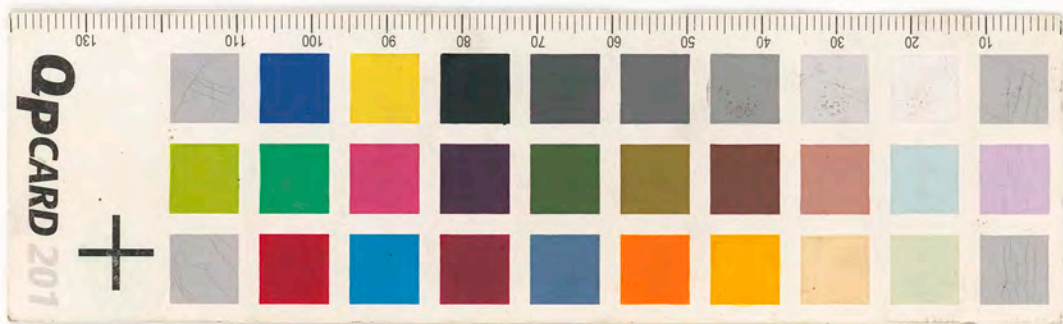




11

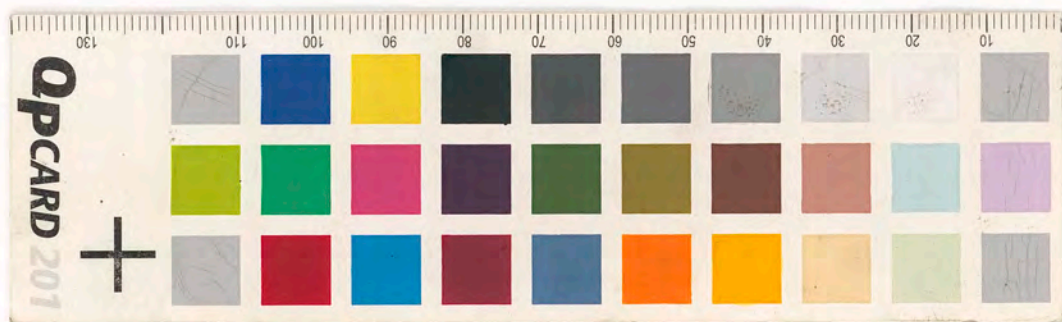
1

Amaz^u 6/4/87: ayer por la tarde llegó la noticia sobre Tamiñtra
y Katera entra, que Wisum hermano de Bi de apri-
verado en una a campis, ~~está~~ cerca de la boca del Tetuch,
está muy grave, y llaman a su hermano Bi. En esa misma
mañana muy poro vinieron a la Teleha. Luego se reunieron en la casa
achuar de Intz y establecieron que Inpi, jefe de trabajo, fuera a
ayudar a Bi, para acompañarlo. Con el dinero del Gobierno
compraron un lote por 7 millones, y 15 millones por un pague-
pague. Chichip también ofreció irse con Bi en el motor de
la Comunidad. Ayer está ausente, o trata en terreno,
ya que vuelve de noche, y sale de noche. Yo lo vi nunca.
A mi, aprovechando la reunión, el joven Wampino me
dijo la Teleha. Me sentí ladeado, como me siento en
en Tamiñtra y en Uxinttra del Alouchar. Tal vez el auto
pasado me sentí mejor en Uxinttra. Bueno señal. Jesús
tuvo una respuesta muy buena por... Yo debo quejarme
Alouchara regresará. Lo único que se puede ver en la Teleha,
mañana y noche, y dejó el "etserin" Timiñs para comu-
nicarles la volución de Jesús; ^{mañe} luego me torvo con en-
menta, aunque en los encuentros personales hay cordiali-
dad. Muy distinta la situación en las demás Comunidades.
Ayer y hoy le recordé en las celebraciones lo grave que es
la caída de algunos achuar en la prostitución, en ocasión
de sus viajes a las ciudades. Wampino confesó a Timiñs
el etserin, que en Jurimagueas, costó 50 mil soles para



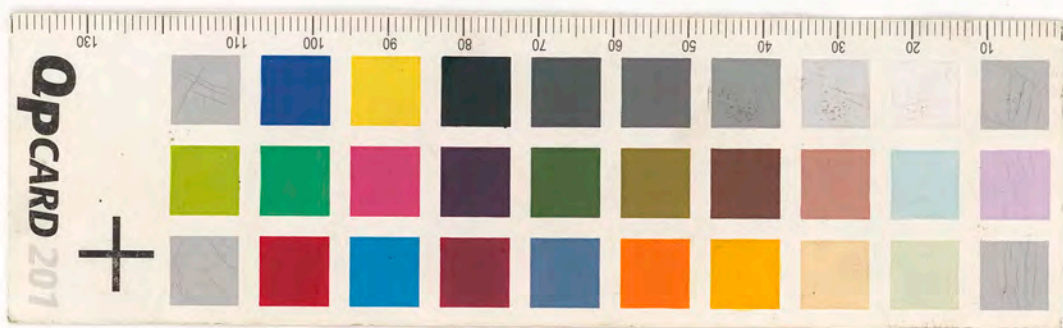
relacionarse una vez en una prostituta
Allí encontré en el sijmatin Wásham, en una grave infección
en un pie, tropezado literalmente por una espina.
Está mejor y volvió en casa desde la boca del Ullshumpar en
la que vive ahora, pero más querido, fuera de la Comuni-
dad. Ellos continúan la conversación en Wásham.
Fue él, el anciano Tanchim y el joven cantor Ruit,
Chigat, tienen el cabello largo en esta Comunidad;
sin embargo varias niñas, muchachas y niños, tienen
el cabello cortado en la frente, al estilo ashuar.
Quiero saber que Ayajo regresa de la fiesta bien de
noche o a su casa, y antes de que suene a noche a ella,
por temor de encontrarse conmigo. Pobre hombre! Está dispuesto
a dudar de mí, pero parece que la vergüenza lo ha cunden-
tado.

Domínica 9/4/87: regresé desde Uná a Katera
entra en el joven etserin Timiñ y
y Jincham. Ellos me cargaron la mochila. Pasé la
noche en casa de Tii. Ayer el sijmatin Wásham
me acompañó en la muy hermosa espina, y hoy sí
fue invitado a sembrar el maíz de Ceets Chigat
algunos de sembrar en L. L. L. Wásham regresará
mañana. Estoy en casa de Tii con el sijmatin y
juntos de esta Comunidad. A las celebraciones vienen
todos. Aquí encontré a los 10 años de J. Huniamp
hijo del finado Lemu y de Najarip de espina.
Huniamp nacido en Wáshintra. Papá entra,
en 1976 vino en la misma espina, ya que la

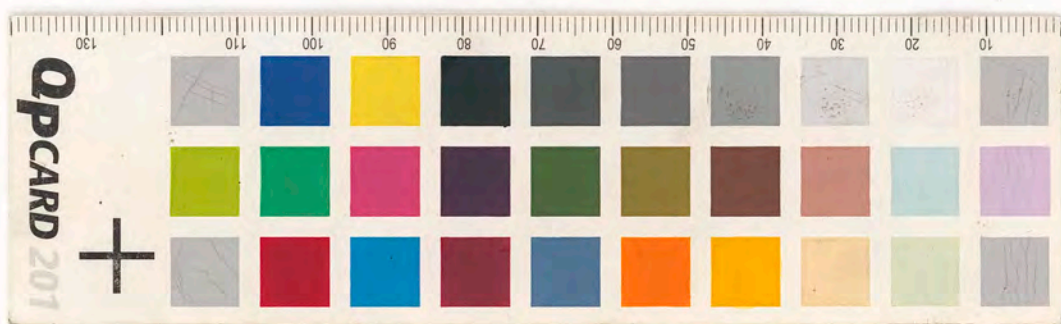


misma vez fue metida por los de Tetuch' del Eua-
lor: Antini, Moiyak, Ulejant Alberto y Chiji³,
por haber ella permitido la huida de Bsepi,
nieta y luego casada por Temu, y reclamada
por Moiyak, que aun vive en Lapap entre (Ecuador)
hermanos de Temu. En esa ocasión yo estaba
en Italia, y los de Tetuch' vinieron, afilando
lanzas, para matar a esa viuda Ulejant, que
se dio cuenta cuando Chiji, para casarse
entró en Lapap entre, como de visita, mientras
los de Temu estaban en lanzas apostados afuera.
Corrió la mujer, y se salvó. Kuksap su hermano
enfermo de tifo, recién curado, estaba ya
muy débil para impedir eso, o seguir una
plena. Bsepi actualmente está casada
con un italiano en el Bajo Ulorone. La herma-
na que fue casada y luego abandonada por
Ulei Kua, en el Tentativ de sembrillar a Taant
hace 3 años, aquí, está casada por el joven
Bés hermanito de Yurant el etseru, hijo del
finado Anthum.

Aquí están ayudándose trabajando y sembrando
el arroz, en comunidad. La cosa "irrenti jéa"
para reuniones, ya no la usan temiendo contraer
la "epatitis viral", ya que los militares, siem-
pre duermen allí, y los ex-emscriptos: Yurant
y Konik^u, contrajeron la enfermedad el
año pasado... y se curaron con dificultad.

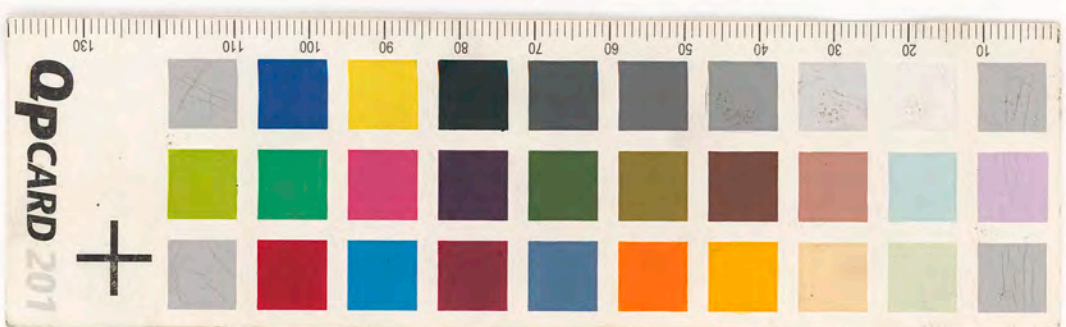


4 Lugo en Anés^u, del etseru Timiás^u que el etseru
actual de Katiraentra, cuando era más joven,
fue a lagunas para conseguir un nuestro mestizo
y estableció allí sus relaciones, en prostitutas,
contrajo una enfermedad venerea, de la cual se
curó con mucha dificultad... Quiere decir que
en esta zona de los afluentes del Ulorona, los señores
cayeron mucho en eso, especialmente los de
Tamintia y Anés^u. De los demás, no me consta.
Por cierto la tuberculosis a esas relaciones fáciles
es fuerte en los latinos. Actualmente solo la Pa-
labra del Señor y el envanecimiento en los valores,
antiguos y cristianos, los ayuda a enfrentarse a estos
problemas, menos de nuestra decida civilización.
Hay mucho sitio para el aumento de la Puena Uena.
Kunámp está aquí en una muy buena ribera, probable-
mente cocama, ya que sabe hacer las muntas y
pinink (supras y tazas de bono cocido).
Kunámp vino a preguntarme ayer si hubiera bautizado
su criatura... Le dije nuestra costumbre y civiliza-
ción...
Fui a ver en el trabajo a los señores, que están sembrando
el arroz. Buscando el mercado esturiano, buscando.
Después pregunté noticias de Tumpuints a Titiur que en
enero y febrero vino a la Comunidad del Ecuador,
buscando curar con ixixshin - natem a su hijo
Koañtia. Me enteré que en febrero murió el señor
Chirap. Lo sentí en el alma. Era la primera



tribu schuer que vivía en levas pueras cuando en
Takint río alto Chantung (Kasap), cuando
el 1º misionero, en solitario y sacerdote Luis Ramírez
un pirano, lo envió por el río 1958 o 59.
Luego el P. Luis Contreras vivió en tribus hasta
el 61-62, cuando comenzó a visitarlos continua-
mente desde agosto de 1961. Allure en él el verda-
dero schuer, único representante de esa tribu, que
está en situación dramática de guerra en contra
de los del norte: Luarsim de Moshiant, alto
Tostaga y de Kashijunt el sur, de Ymak.
Chirip se hizo luego misionero, y creo que nunca
trabajó poteros para el pueblo, o así nunca,
manteniéndolo en vida íntegra schuer.
Que le lleve el Señor en su paz. Allure en él el
del verdadero pueblo schuer.

Tamintu 10/4/87: ~~cuando~~ ayer por la tarde se reunieron
todas las mujeres para cantar "ajaj"
(canto trágico y solenne para obtener victoria y
evitar peligros para los nuestros. Los otros lo escuchan,
ese canto en Cristo, pero evitan el pecado, la
muerte, el demonio, para que todo esto sea vencido
con la lengua del Señor). Allik (viuda de Wajai
hij, hermano del primo Chumap, misionero de
Moshumpar), y hermana de Jigui Kan de agui
y de la 3ª esposa del finado Kasap:
Tayant' kuya foto con Kasap, está en el

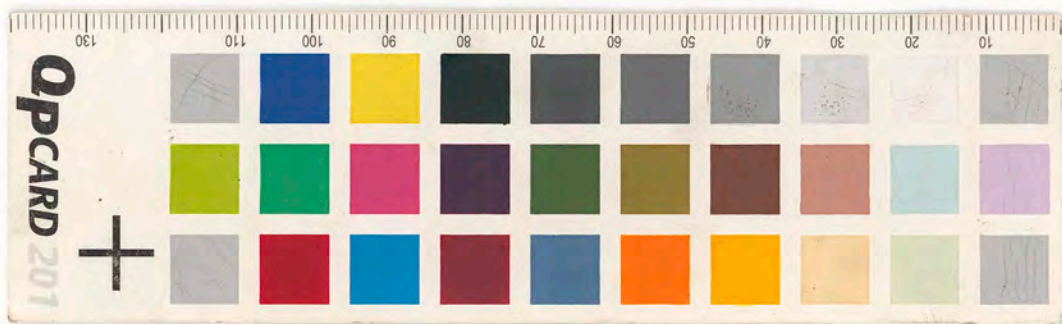


6 Evangelio Achar) dirigió los antiguos ujá de
los seluer (seguramente adquiridos de las mujeres
seluer misátak, rapadas en las piernas antiguas
entre seluer y seluer). ~~Esto se~~ Luego me
fuió al joven Kunámp Lemu, y uña de mano
mestiza, por ella es nacida en el Tarasapuna
y los selulos hablaban lengua chaychuita...
Kunámp desea regresar, por haberse sustituido
a vivir en la zona de Yurimaguez. Le dije
que la inscripción le ofendía profundamente, en for-
ma negativa, ya que por 3 años vivió fuera de
aquí en Yurimaguez, y cerroja, de jón etc.
Los de aquí me pidieron que debe convencer a
Kunámp de quedarse aquí. La esposa dice que se
encuentra bien.

Esta mañana, celebré la Eucaristía (sustituido
celebrarlo cada Domingo, y 1 vez en cada Comuni-
dad) y luego en el estero fuimos a la casa de
Rayujint y las mujeres con Aluk se reunieron otra
vez. Aprendimos los motivos de ujá y los
aplicamos a los 5 Misterios de los principios
de nuestra fe, y a los 5 " del Rosario:

Presencia de Dios creador en el mundo antiguo y
actual seluer, Eucaristía, Jesús y Resurrección
Venida del Espíritu S., y 2ª Venida de Jesús.

El 1º motivo dice: Aanku nanki wajasí
(Por la tarde la guerra se realizó)



El otro motivo, en nuestra diferencia⁴ 7

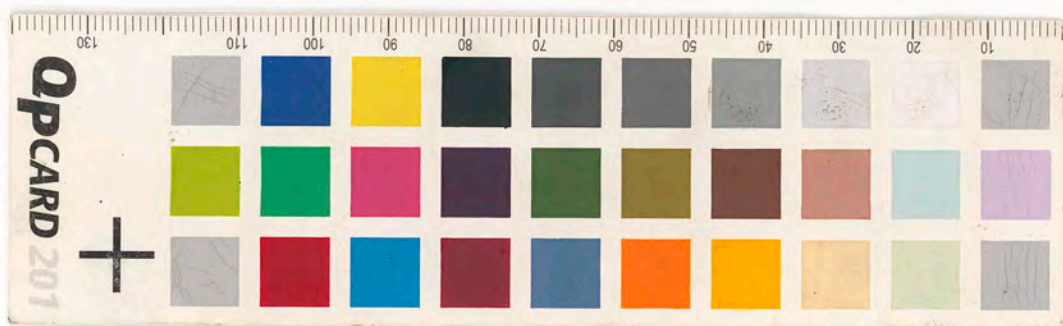
- Chinimp nuka asán, mái yánte kajátmajai
(Siendo yo la mujer loito chinimp, de un lado y del otro me paro: es decir como el loito chinimp que remueve los platos de un lado al otro, yo loito teniéndome de los muros para un lado y para el otro).
- mái tsentšen kajátmajai:
(Siendo melde de un lado al otro me paro)

Otro motivo como el anterior:

Nayapin nuka asán kárumchik kajasan
Como el parlán tijereta siendo mujer yo,
saca entre pocas cosas y parada (las señas,
mujeres nuevas valientes, se duermen y entre
pocas escuchamos el canto del ujaí toda
la noche). El parlán nayap' o yajap'
es incausable en su melo.

- Otro motivo el 3º:

Kumpanmachika nuxéntzuka
(Kumpanam mismo está sin mujer?)
Au chu eketua, jürmasta' au eu
(Es mismo chorongo el que está sentado mira
para, desahucarlo)
tu tsuka eketua? jürmasta'
en donde mismo está sentado? ~~se~~ encuentrale
(Es decir: nuestro enemigo Kumpanam, no



8

tiene mujer que defender, y por qué entonces
está luido como mono, sentado en los
árboles?)

Kumpánmaka supaki trakari jirmas-
taí, tu chichatska etétna.

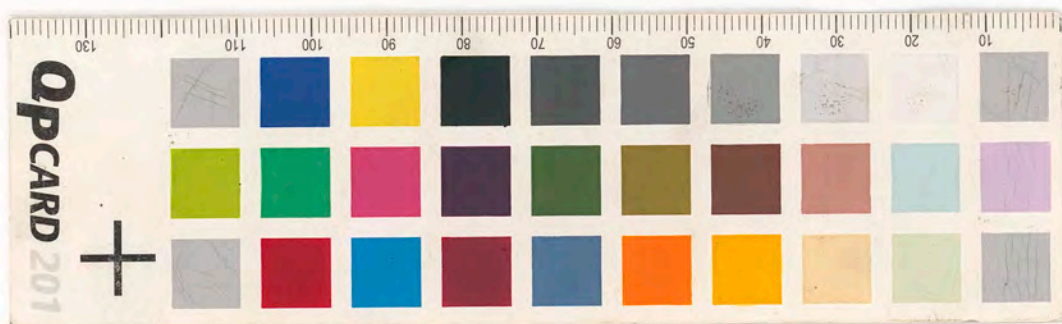
(Kumpanam mismo en la punta de la
plumera torapoto, encuentralo,
en árbol mismo está sentado y
hablando?)

Es decir, como mono, el enemigo ha
luido en la punta de la plumera y encuen-
trale ya que se hizo mono bellador,
para matarlo.

Katera entra 11/4/87

Acho de llegar en Jijikam y con mi li-
jito Torin de unos 12 años.ayer volvimos por la tarde a probar
con los suyos. El etserin Yirant ayudo. Esta mañana
me levante a las 2.30 y fui a tomar la keyes en casa de
Taantam, que vive en casa soluar (en solo 3 las cosas
soluar de Temintia (los de unos 6 en cosas en el pizo de
para levantarlo) con mi hijo recién casado Juvau, y
mi yerno Timianta, hijo de Jijikam, que es jefe de
República Civil, y escribe nombres y apellidos ochian...

Allí fue nombrado Taantem hijo de Kiatua finado,
de unos 50-53 años (que subió la 1ª vez en Washin-
tra del Yetchi en 1966, cuando Katsap estaba



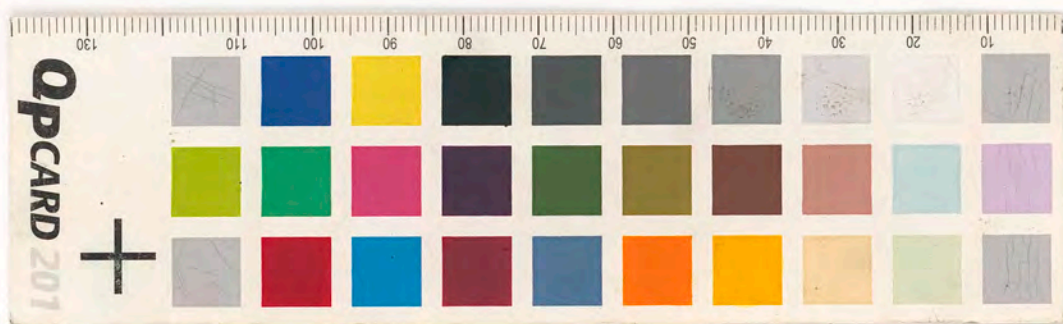
allá en Washintza pleando contra Iumjinanchi, Antuashí del Gurik) en donde estuvo en su niñez. 5 9

creció en el río Gurik. Ya más grande la familia de Kiátkua se trasladó a la boca del Gurik (siempre en zona ecuatoriana, en el Chiántuap (Huaraga).

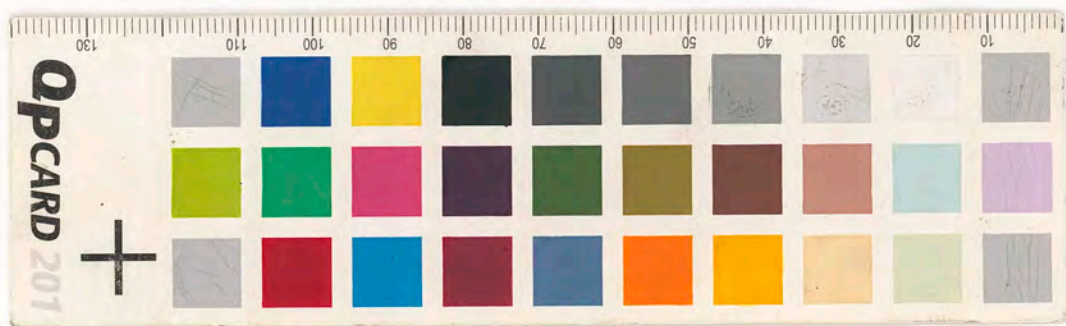
Desde allá pasó con Kintui yojá del pueblo Kasap, que vino probablemente desde el "Lanchik" o Durán-chim, hasta un lago del río Washintza afluente del Yabuchi (siempre en zona ecuatoriana). Luego pasó la hija de Kintui hermana de Kasap, y después la lucha entre Titia-Ulukinik de Wichimí con Ure-Chigat de Churús, en el año 1959

con separadamente. Kasap con el amigo de Tacutam y la tribu de Kiátkua y Kintui (este ya había muerto de muerte natural) apoyaron a Ure-Chigat. Varios murieron como Kiátkua, y Lanchim hermano de Kasap. Terminó la guerra hacia 1962. Entonces pasaron los negociados, al Washintza, en donde los amos en 1966, en plena guerra desde hacia 2 años en Iumjinanchi y Antuashí de Gurik.

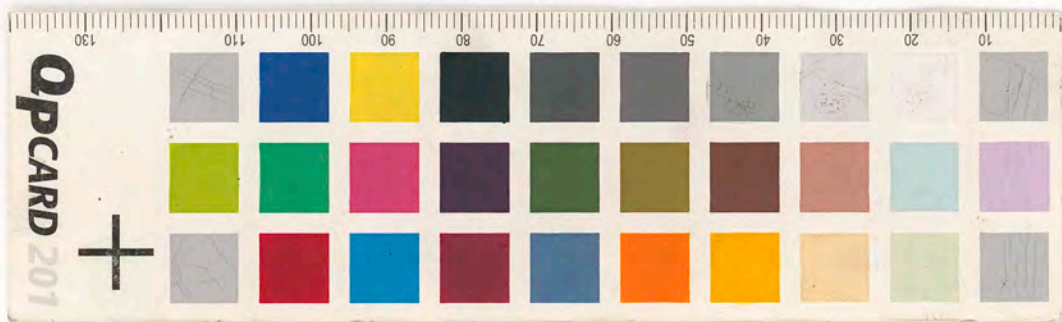
Terminada esa lucha (con el encuentro entre Tacutam y el joven Zimias Lanchim⁺⁺ pero en Lópas contra Eua-dor), que llevó en 1966 y los hace encontrar en el mayor Warangó en Taisli, y en ese día llevó Iumjinanchi a su hermano Chigat de Wámpuik, y esto permitió hacer la paz entre los dos tribus en guerra (con la paz en Lópas contra, lateralmente



18
sería un brazo del río Temintza (hoy llamado
Lajap entra, ya que Lajap entra es otro afluente
del Temintza) en donde hoy está la Comunidad
schuer ecuatoriana de Lajap entra.
Después algo más abajo, en el verdadero Temin-
tza en zona probablemente granada, en donde
vivía Ankum Jijak y Uigak⁴ (este está hoy en
Tumquint, del Ecuador). Luego cuando el nuestro
~~agosto~~ ^{máximo} ~~agosto~~ ^{Petra} llegó al lugar actual de
Temintza (debajo de la influencia del Temintza en
el Tetuchi) con el maestro Colindo, entonces
formaron la Escuela por 19 vez, más o menos en 1973-
74. Gran parte del grupo de los Jijak, Kasir y Semu,
regresaron a Lajap entra, su lugar de origen, siendo
otra tribu, también por Tujijet de Temintza en
su zona Puant (hoy en Wichim - Escuela) murieron
en Semu en 1972-73). En Temintza quedaron
la tribu de Jijakam, y Tujijet y Puantam Kialua.
También Jijakam y su hermana mayor Miki,
viuda de Kaji Jijak (hermano del matem Chumip'
de Mashumpar entra - Ecuador) me contaron el
origen de su tribu. No se todos los datos ya que el
papa' de Jijakam: Kish, y el papa' de
su esposa: Mashumkash (padre también de Kian-
Kia de Temintza) murieron cuando Jijakam y
Kash Kian Kian eran muchachos. Jijakam es
la hermana de Kasir: Kunkinua.
La familia de Jijakam creció en el alto Alla -



shumpar entra (en donde vino luego Chumap' Aij,⁶
que fue matado en 1975 más o menos). Taw' reien¹⁴
corado con la hija de Weshin'kash, al Eldo - Yetchi'
(siempre en zona ecuatoriana), en donde ahora vive
Washump de la Comunidad Evangélica de Wáshumpar.
Cuando en 1959 o 58 empezó la lucha entre
Nitia de Wichim con Ure - Choyot de Churús;
Jiyúkam reien corado, con su cuñado Kasúkia,
sin soltero, no quisieron unirse, y fueron
a vivir a Kukaj'entra, (hoy zona de Wichim
del Ecuador, en donde ahora vive el etéreo Tichik)
Terminó Estando en Kukaj'entra, vino esca-
pándose solo Tayánchma, actual esposa de Kasúkia,
que ~~hija~~ (1963) hija de Tumpuink, ya que
sus hermanos Choyot y Laniuk querían darle en
esposa a Nimia, maten matado por Uliukink
de Wichim, en la zona actual de Tatúkmai.
Kasúkia con a Tayánchma que le dio hasta
hoy unos 10-11 hijos, especialmente hombres.
Después de nuevo el Eldo Yetchi', porado la lucha
entre Uliukink y Choyot, y los encuentre de poro
en el año 1966-67 viniendo de Washin'tra después
de existir el "enémame" (danza guerrera) de la
tribu de Washin'tra que iba al matar a Tumpi-
nanki y Antuash'. Los falló y ya no hubo muertos
de ningún lado. En esa ocasión se le interum-
pió a los 2 de la montaña, y les pidió a los 8, interum-
pió el enemame que había empezado a los



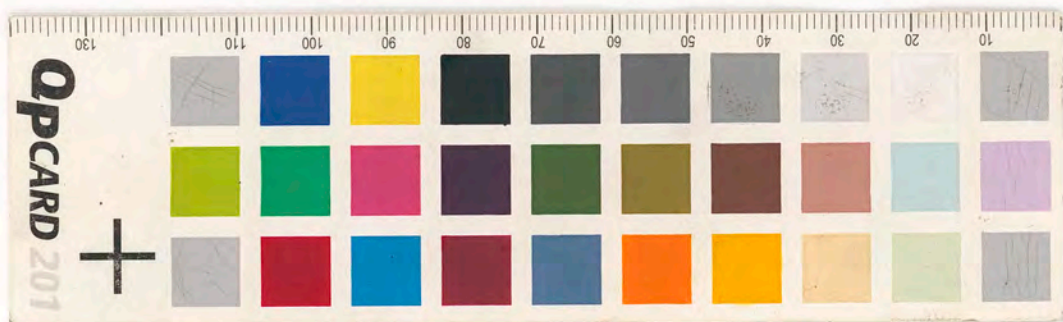
1923 de la madrugada, para celebrar la Eucaristía,
Koisy me sucedió. Terminada la Celebración siguió
con el "enemamu", hasta que ya se dejó a los
9. o 9,30 de la mañana. Han 10 personas:
recuerdo al finado Genm, Chiji de Ulati, otro
Chiji que luego murió picado por la culebra, Chirap
de Lujay, entra, Koisy, Ocaubam Kíak Kua,
Ocaubam Kintui de Lujay, entra, el joven "Simioy",
Trar (que luego fue matado por un perro hermano
por adulterio, y Ocaubam murió en propia espina)
y tal vez Chiyat, hermano de padre de Ocaubam
Kíak Kua.

Desde el Aldo Letuchi: Jiyukam y Ocaubam porron
en 1969-70 al medio Letuchi ya en zona gruesa,
en donde vivía antes Koankia. Luego ~~llegaron~~
llegó Jiyukam a Tenintia, cuando llegó Aloncio
Petro. Koankia recién hace 2 años llegó de arriba
a donde vive ahora (a 1 h. y $\frac{1}{2}$ de Tenintia, por
trocha).

Posteriormente 12/4/87: esta mañana celebramos
solemnemente el Día de Ramos.

El etserin de aquí no se preocupó de venir a los del Uli-
Kink, de Winit, que por eso no participaron.

Con todos menos el etserin, en espina se juntaron...
niños, mujeres y hombres. Hoy es la Celebración. Jesús
llamado a quedar en esta Comunidad, en este
Pueblo Achuar. Esta tarde recién empezando cuando
llegó Félix hijo de Winit de urgencia buscando



medicinas, y aques entrados en el "ámpak", inici⁷-

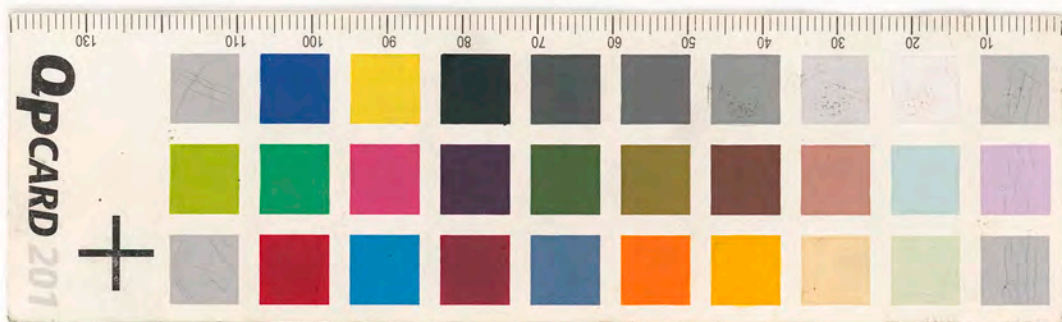
13

con 3 soldados de Pébé (el destacamento del
Jétuchí); los invitamos a entrar. Las mujeres
todas cantaron el ríjaj, si bien las dos mayores:
la mamá del etrená y de Yema, cantaban voz en
cuello. Luego al volver a entrar ellas, cantamos
el ríjaj con el motivo que aprendí en Temintre,
enumerando la Muerte, Resurrección y 2ª Venida del
Señor. La narración de la Torión, leyendo de pa-
ra pa, con pausas, cantos "énant" y reflexiones; luego
la Eucorintia, la vez en el momento al final,
y las enumerando, para la Lamentación Lenta.

Al final colocamos un ramo en el "ámpak"
llamándolo a Jesús en el siglo, y encendiendo al
Señor, al pueblo y al mal, para que se alejen
de la Comunidad. En cada caso luego finaliz-
aron lo mismo.

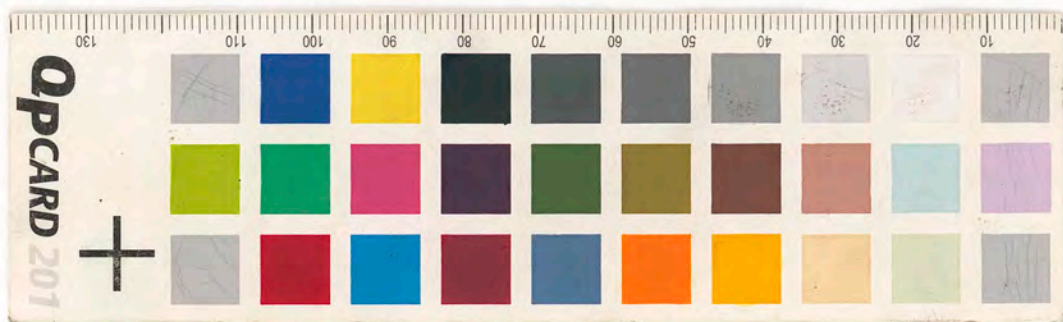
Los 3 muchachos conscriptos fueron enviados para
hacer los trabajos domésticos, y monjes en las
para las preocupaciones de sus jefes...

Algunos dicen que regresaron. Al final de la
celebración supo que el hermano de Teo: Wisim
de Yankuastich, fue mordido en la de una
rodilla por el mantipik: rogamos, enfurecido,
cursando el joven, acompañado de un liji-
to de unos 9 uos o 10. Wárusk, tratada de
meterlos en jelo. Falló el golpe, y el



14 animal se de vino encima y le metió los
colmillos. El mismo Wáinush no se sintió de
volver solo a la casa. Le le indicó la rostiella
a Wáinush, y por una gracia y osaron unos
museos, y allí y lo corrieron, llegando
de noche a Yankuntich. Allí se dio
medicina, y se usó un sal en agua
saliente, y wíichnumi (sangre de drago),
y mente (luzna), suya, cortezas,
qui deudo lo externo, es bien desmenuzante,
en la cámara del pítano, movido.
Los colmillos del sapino no son pequeños.
Apri en todos los caminos, hay pizdas
frescas de tipo, que mata al wíichnumi
(mosaico) - capi huera), y nantipik -
(sapino).

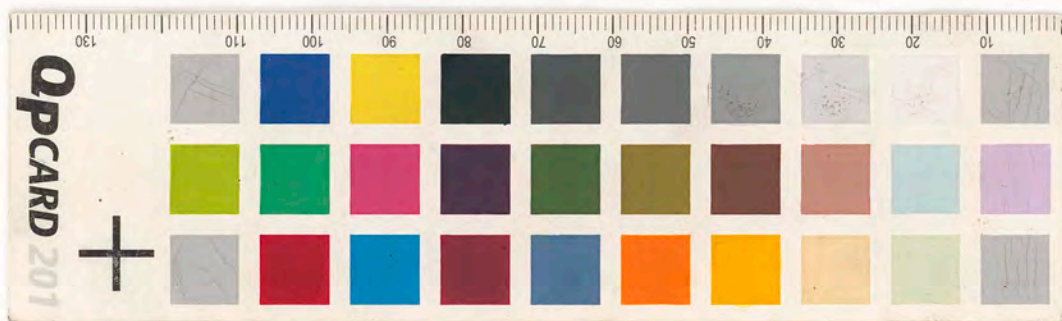
Después de la celebración que duró unas 2 horas,
asistió la delegación del Papa en la Basílica
Católica del Ecuador, hablando a la 3ª
Asamblea de la juventud católica universal.
Muy emocionante. El Papa entregó un crucifi-
jo a ~~esta~~ un representante de esta Conti-
nente del mundo, para que anunciara a
todo país al mundo entero y en su con-
tinente. Por lo tanto una delegación
profundamente misionera. Un buen representa-
te de varios países de Europa, y de Italia



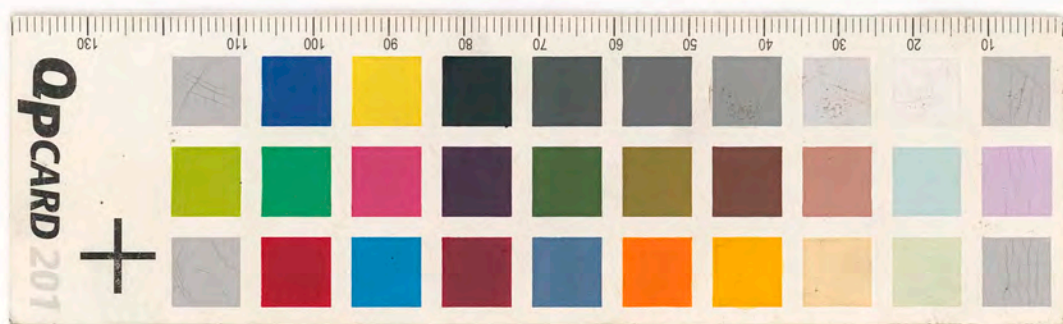
8.
15
dijo que están presentes los representantes de
grupos juveniles de muchas Diócesis italianas,
incluyendo especialmente Roma y Milán.
Después los representantes de Polonia, Croacia,
etc... Pensaba en nosotros los misioneros,
llamados por el Señor, "ad vitam", metidos
en estas selvas, y sentí que estaba en el corazón
de la Iglesia entera, del mundo entero, y
del Papa, signo vivo de nuestra unidad en
Cristo y la Iglesia.

Vivir solo en la fe y por la fe, que difícil es a
veces, sentir toda nuestra civilización física y
cultural, siendo de otra cultura, de otro pueblo.
Pero Jesús también, perfecto judío, fue un judío
diverso de los demás, siempre en algo fue distinto
de su pueblo, de sus mismos Apóstoles, que a veces,
muchas veces no lo podían entender, y se
sienten distintos de ellos, por algo más profundo.
El Espíritu Santo abrió algo de ese velo que los
separaba del Alceator, pero nunca lograron abrir
del todo ese velo que los separaba del Señor.
Solo lloraba más que ninguno lo entendió,
aceptando el misterio, que no era accesible
a ninguna criatura en el mundo físico del
presente.

Katrina entra 13/4/87: salud de llegar al medio día

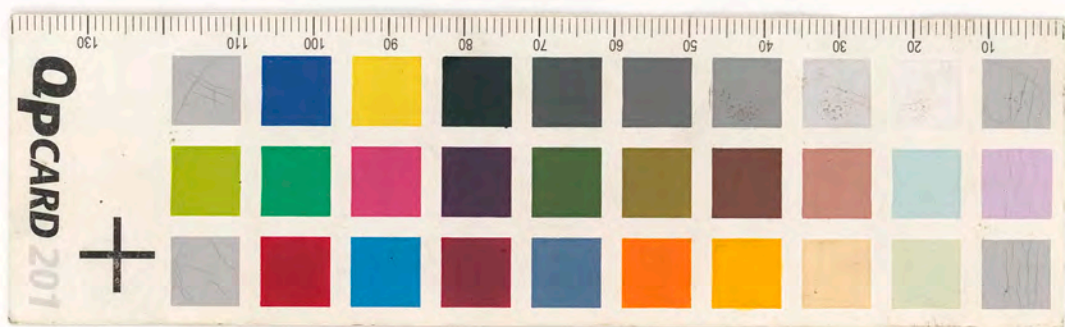


16 mchi jintintin (nuestro) Jima Angel desde
Tamiuta, en su recién casada en un cuerno, la hija
del quechua Wachink Leonardo de Uchizint. Este
trabajo para arreglar la parte de afuera del templo,
Arceer leña, y limpiar en derredor del caserío
exuber, que usa también la comunidad, ayu-
dado al comienzo por Winksh y luego por 2
muchachos hijos de Yungia. Ujinkam y Tinksh.
Jima vino a la casa de Yungia para hallarse,
medió un fogazo y serió. Yo también serió anver-
se, tragando salm... Me dijo que llegó
un barco desde Tamiuta, y me trajo una
corta de leña, y por fin los misos subí.
pero que no encuentre en S. Lorenzo. Anita me
dice que no podemos subir los cerros de los
almacenes «sumati», por ser papaya la casa
de Niso, y de los de Tamiuta. Han traído
algunas cosas. Anita me dice que la ida
de los 3 muchachos nuestros porquillo, causó proble-
mas, ya que yo no lleve de eso un hermano,
porque Uki Andrés que ya fue a Chubús lo
encuentra en S. Lorenzo y hallamos. Los otros
dos: Lorenzo del río Pontiego, y Edison
Aguilón... Almacenes de Uedrin (Niema),
en lugar de venir por la Estación 5, vinieron
por S. Lorenzo, y esto amplió el asunto.
Como queda ya parece que se han ido con
otros Alaceros del río Ulati etc.



Tu fui mi coneo. Aun no lo he. Es un cono ⁹
17

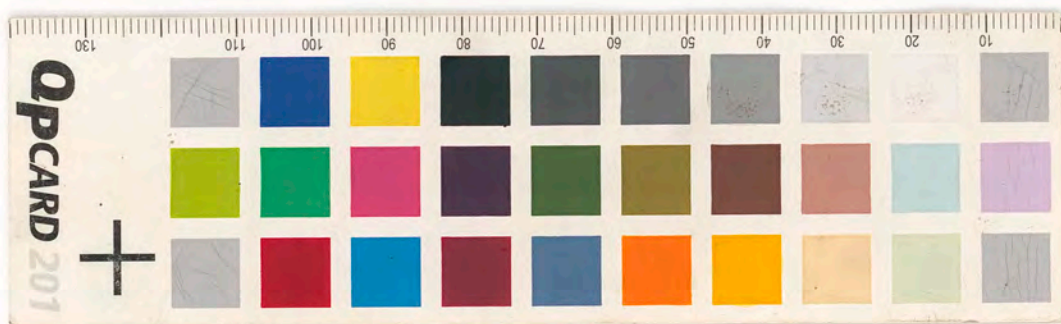
que no recibo cordas de mis hermanos de Italia...
En la Xayús me conto Yungio que su abuelo
fue el papa Ithakai, que vivió en Domingo
Botto en 1978, y que murió en 1982 a los
90 años, probablemente (nacido entre 1890-1899)
más o menos el comienzo de los años 1890),
vino del río Chichirí (Chiantuap) y es el Chi-
chirí que desemboca en zona porosa, ya que
hay otro Chichirí o Ichirí que desemboca
en el Chiantuap más arriba de la desembocadura
del Ipiak. Ithakai en su tiempo Ithakain
vivieron cerca el alto Maki, en los afluentes
Jiyukman entró y Unkuchan entró (en el
1º afluente, se establecieron con el Xénuk.
polizaba la tribu de Use y Chiyet cuando
volvieron entre los de Wichirí en 1958-59).
Luego emigraron al río Mashumpor, y se
establecieron más abajo de Putup Wajai de
Yankuntich, en cuyo lugar nació Kaintia
el primer de su linaje, hijo de Ithakai. Luego
pasaron al afluente Washintu y luego
Jumkanton entró, en los afluentes del
Kaitira entró, más arriba de su
Ithakai no conoció los Ithapra que viven
en esta zona (Maitkuanis, y Mashumpor)
y que fueron matados por Tinchu, papa



De Turánchez de Chuminter, en Mayúmp
18
entra en Ande vive en clava Hemuk. Lo
dejó escrito más en la Turánchez dice,
ahora unos 66 años, y no conoció su papa
Timelun, ya que estas noticias se las comunicó
su mamá.

Phetkai dijo a los hijos que los volverán
unaban en sus tiempos el arco: "Kapiúts"
o táshimuk - táshimpruk / Kapiúts: parece
indicar el acto de meter la extremidad de la
flecha, la culata, sobre la cuerda. Formas
onomatopéicas: Káip; el uts o ts, tal vez
diminutivo de tiap, forma de onomato-
péica para lanzar en arco). (Ve Kapiúts es rítmico)
La flecha era toda de shinkí, (paja)
doblada, y lanzada como coratilla.

Phetkai no usó el arco para la cacería
y guerra. Es la 1ª vez que he tenido noticia
del uso del arco usado en este siglo en.
La flecha era larga 1 m. más o menos, y el arco
era de tunkham (toreado) o miki (pájaro -
clavado). Los 3 manuscritos representaron este
orden manuscrito temprano. Ayer tratamos de
borrar la Tabla del Señor, y le enseñé la
prohibición de besar la portada para dormir,
en las comunidades nativas.
Supo además que en 1977 más o menos, hubo



por unos 5 meses una hora grande de los Tietio-
leros, y una hora más amila, hacia el río 19
~~Kuganta~~ Yutkintza y Ushpayacu.

En una vez que no hay cordos de mi hermano.
Pero recibí una linda carta del Consejo de
Ulinine, de la Organización Indígena, que me ani-
ma a seguir adelante. Luc Van Looy.

El Padre Mayor le hizo ver mi carta.

Recibí carta del P. Aguero, del P. Antonio Pina-
plu que celebró los 25 años de Ulin el año pasado.
Dijo que las cartas son todas del año pasado,
menos la de Yucos. También me escribió
mi primo veterano P. José De Franceschi,
Económico Inspector en Venezuela.

Toreo más bien mucho más cierto que la Telcha:

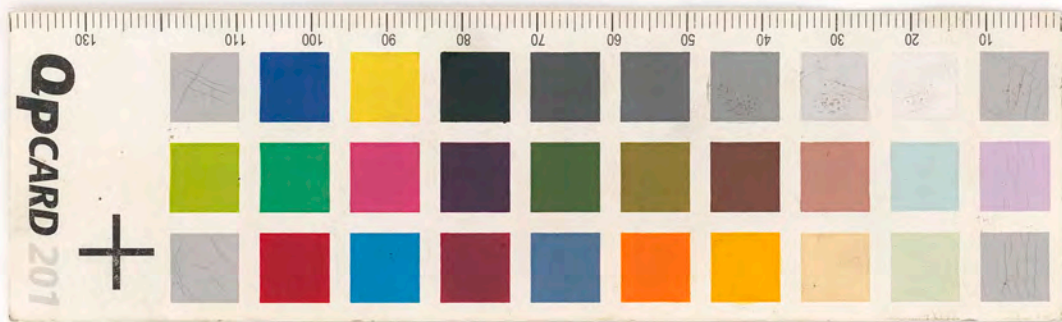
Kap-its: sur, sea el acto de meter en la cuerda:

Kap, y luego de empujar, de empujar: verbo:

its - ik = empujar, la raíz: its - del presente,
del imperfecto.

Kartira entra 15/4/87: es el cumpleaños (50 años) de
mi hermano Antonio.

De mañana dimos la Telcha temprana. A noche Wörush
y hoy le narró la Historia del Pueblo de Israel, pero que
necesita comprender el plan de Dios para salvar a la hu-
manidad a través del Pueblo de Dios de Israel, en donde
nació el Señor. Fue narrando muy bien Wörush,



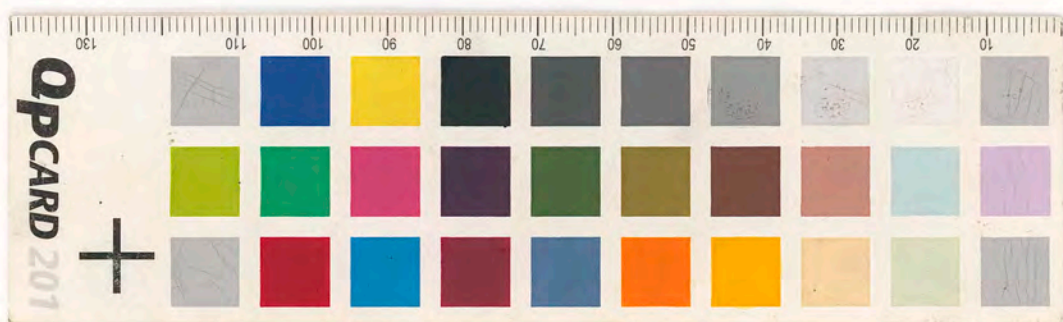
2 y enfocando en el sentido de la Tercera Julia, que
fue completada en la Nueva Alianza de Jús, en su Cuyo,
Cuyo, Tesis, Resurrección. Luego ellos fueron a Juer
para brindar la curación, mediante Jueres Tendo.

Winit vino buscando medicinas para su hijo Jero Winit
de Juer Kuntich mordido por el mismo. El corte es fuerte
en el hueso, pero se aplicó inmediatamente solo una inyección de
Penicilina, y le dio 2 frascos más, pero Kuntich no se
lo envió por no tener para pagar. De esta forma la
penicilina fue insuficiente, y como sucede siempre los
antibióticos usados mal, irán aumentando las
resistencias en los organismos nativos. Es difícilísimo
enverarlos de esto, ya que generalmente dan una dosis
mínima, y como a veces el comienzo es suficiente,
aumentan las consecuencias negativas de los antibióticos.

En la Kays me contó Kuntich que una vez fue en
Ri de apri y Ri Phokain de Quis a J. Benzo y
a Juerimague. Ri Phokain reprochaba a los dos por
que hablaban en silencio entre ellos, y llegando a
la casa de la Compañía de Petróleo, al momento
les fue diciendo a los dos que no hablaran en
silencio, pero que no los tomaran por silencio...

En Juerimague, Ri Phokain fue diciendo
que él era nativo de J. Martín...

Ya vemos las consecuencias de este hermano
"silencio de Quis", por sobre barrerlos, glota,
y partición a de por ejemplo y estabdo
para su Comunidad. Además el año pasado

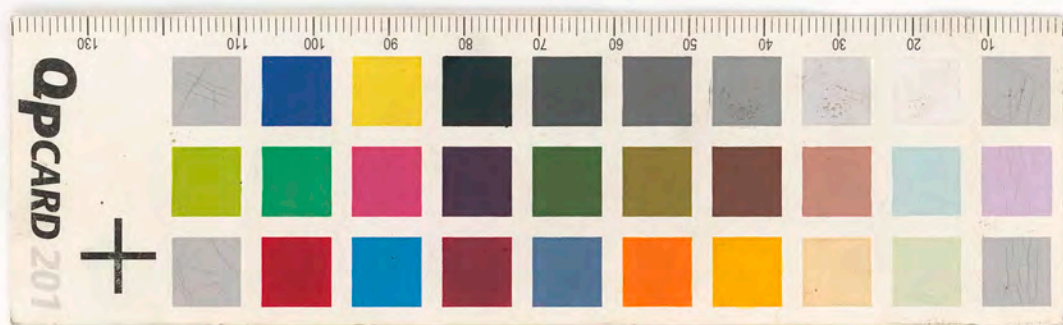


Kink convenció a los de Anás "que debían cambiar"
su "juent", y eligieron Wampi en lugar de él, en
gran ventaja de la Comunidad.

La mamá de Tama y de Tama; Tunkinura, hermana
de Tsasham de Anás, es hija de Wium y su hijo que
su madre vino del Pasto - Cumtrem, hijo de
Kamiras (Kamiras, si más no recuerdo fue papá de
Samiruk de Ishpink - Ecuador), mientras su papá
Wium, según me vino Tsasham hace unos 2 años,
desde el río Chichirát del Chiantuap, y de allá
llegó al Pasto Lanchik en donde nació a Tunkinura
y era Tsasham. Luego desde Lanchik (paseante del
tercerio del Chiantuap) pararon a la boca del Churús,
en el Ulati; más tarde llegaron al Sant entra,
cabeceras del Anás, y de allá y allí fue cuando su
papá Wium, siendo ixishin-natem (curanderos),
mató a Wampi. Luego Tsasham que entonces
llegó al Bajo Alashumpar - Anás, en donde vive
hoy. Tunkinura tiene unos 60 o 63 años.

Tsasham debería tener unos 56-58 años o 60.
El 1º esposo de Tunkinura fue Wishi, papá de Tama y Tama
de aquí; a la muerte de su esposo, luego ella fue casada
por el sucesor Shokai, el papá de Kaintia, Winit,
Worush etc.

Fui a hablar con Jima el uchijintintin chuaruna.
Le recué el convenio hecho con él y los Ulati, y Tama, de Chira,
su incumplimiento, y el resarcimiento de una semana de

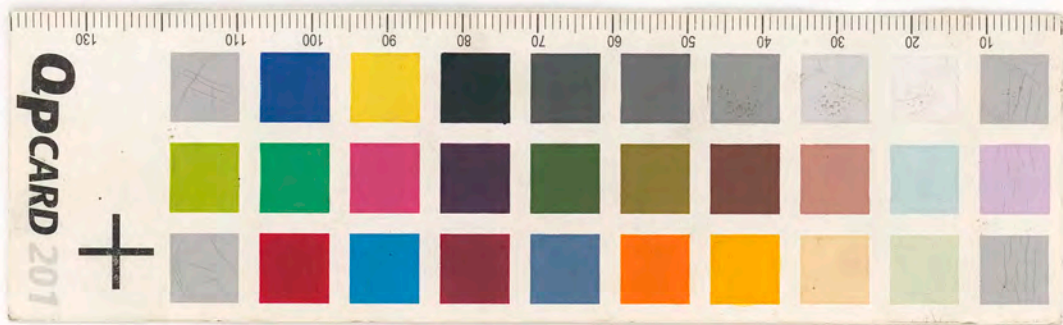


Reconoció el amor, y prometió darme una vida nueva.

Le dije que la pastoral que me enseñaba el cristianismo, por que el mal ejemplo de varios maestros era muy negativo sobre el grupo celoso, y que los juntaban en lugar de ser celadores, con la fuerza de Dios, varias veces, eran cientos de males. Parece que lo entendió. Así lo oigo. Parece que está bien con la opora, claro que aún no tocan el medio vivo de vida en común.

Katina entra 16/4/84: ayer los de opor' explicaron bastante de pasado. Esta mañana traté explicar mejor el sentido del Jueves Santo: el significado del amor entre nosotros, como Jesús nos ha querido, el servicio y misericordia a los viudos, huérfanos, ancianos, pobres, enfermos, etc. y la Eucaristía como nueva Alianza del Señor: alimento del espíritu para revivir cada vez la Redención de Cristo. Esto último opor, lo puede traer. Les dije que Jesús nos trae una liberación total para el hombre y la mujer, para vivir una gran fraternidad entre los celos primeros, luego entre todos los hombres, teniendo al mismo Padre, y a Jesús como Hermanos de todos. Con la nueva Alianza aceptada, seremos familia de Jesús, su Pueblo: Jesús vivo, Jesús santo, Jesús celoso.

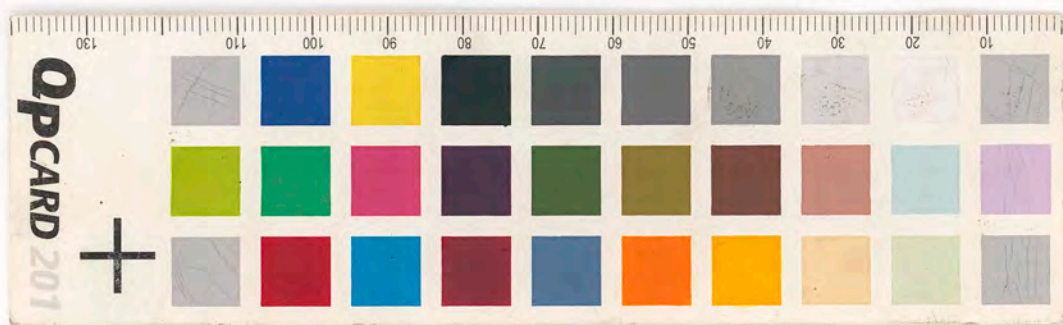
Así como un día mucho luz, pero tenemos el Sol en el cielo. Acaban de llegar todos los



De Ullukuiuk : 3 familias : Ullukuiuk, Kiatkua¹²
Tséramp. Ab veo Yampis, yerno de Ullukuiuk²³
Espero, que a través del Espíritu penetre el Alti-
sterio de Kida del Redentor en este Pueblo.
Mientras Ullukuiuk, Kiatkua y un poco su hijo
Tséramp llegan en un velero, los hijos de Ullukuiuk
llegan en lanchas y cochuchas en la cabeza
como un blanco o ribereño cualquiera.
Le trato de hacer entender que el poder en propia
identidad no los salvará en su pueblo, ni en
el espíritu; solo Jesús los salvará en el espíritu
y en su pueblo también, siendo el hombre perfecto.
Acaba de venir en Jeno llevar también Yampis, en
su familia Winit y Teas deben haber ido a Yen-
Kuntichí a llevar las medicinas para Wisiim.
El grupo de Chayot Ilokaím completamente
ausente: es el más aislado y que menos entiendo.
Chayot Ilokaím está ausente desde tiempo en
Yankuntichí, a donde Chayot Titia.

Katira entra 17/4/87. Viernes Santo.

Solemos la Cele-
bración de ayer, a pesar de la lluvia. Creció mucho el
Katira entró. Espero que sirviéndose al Espíritu Santo
hayan asimilado algo de la obra de Cristo, y deseen
entrar en su Salvación. Abundante la participación
en el convite final. Todos trajeron abundantemente pescado



enmuelto en lujos. Wárusk y Taati ayudaron mucho

24

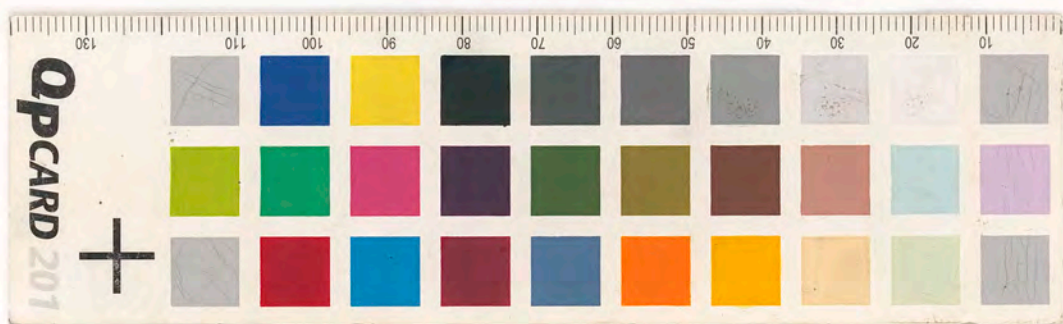
en la preparación. Taati ayer trató iluminar los 4
pavillos de Ulikaiuk, sobre el sentido de la celebración.

Esta mañana nos reunimos todos para orar, y prepa-
rar el sentido y estimular el espíritu de la celebración
de la tarde. Los lujos, y probablemente muchas
mejores aceptarían por este día solo tomando el
momento de tanto en tanto, para participar de la
fuerza de Jesús, por nosotros y el mundo.

Qué honra tan grande para mí, mis hermanos, amigos por
la Iglesia el mundo, celebrar esta Pascua, sin ningún
olvidante humano, en otra cultura, tratando de
vivir lo esencial de la Pasión de Jesús.

Lo único que quisiera hubiera sido ayer, y lo sera la
noche Pascual, no poder participar de Eucaristía en
tres salidas, esto si lo siendo mucho, concluyé-
mos, por eso y parte de nuestra participación a la
fuerza del Señor; vivir a todo lo nuestro para
que nazca, muera y resucite Jesús en este Pueblo,
para la Iglesia el mundo, por Dios Padre de
todos.

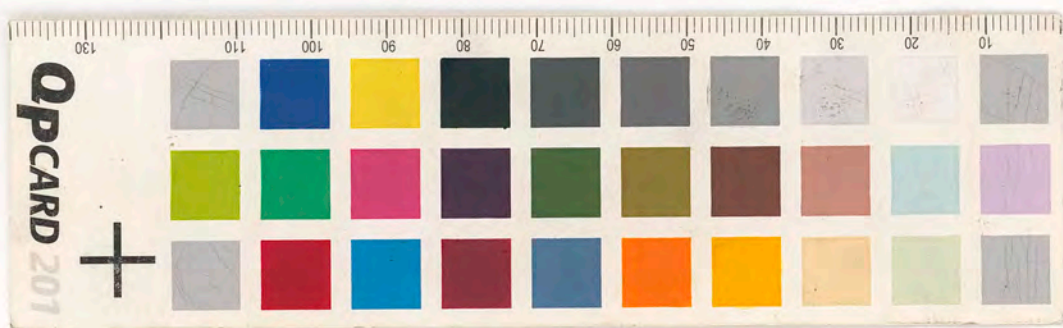
Ayer por la mañana Don Kankia nombró al jinton-
tín (nuestro) como los de aquí hace unos 12-13
años, trabajaron en Anís (Brasil), y luego
después de trabajar la Escuela y la pista por el pro-
pio de la Ulikaiuk Luiza, tuvieron problemas siempre
mayores en la tribu de los Ulikaiuk: el Uli
Ulikaiuk, el juntu primero. Se autorizó



y los trataba mal. La avioneta dejó una sola vez para traer a Pablo hijo de Germán. Vint
otra vez, dió unas vueltas, y no aterrizó por la
muchacha enferma; además habían podido disparar
y ensanchar la pista. Total dejaron de traba-
jarla. Los de aquí poco a poco salieron y volvie-
ron a su tierra. Cuando Kaántin quiso
reprender a qui, Qui quiso llevarlo a ver con los
soldados, así lo convenció. Aumentó la
tensión y el grupo de aquí se separó. Un día tarde
vino Anita, y le propusieron formar comu-
nidad a parte. Anita no quiso al principio,
y por las insistencias aceptó.

Además, esta mañana en la noche Kaántin
recordaba la lucha con los de Wichimí, y
fue entendiendo que esa lucha fue un poco
ante, en los años 1954-55.

Además, de la "jea" en Kénuk (cerro fortificado)
en Jiyukmoma entraron al alto Ulati, en donde
se luchaba Ute y Chéyot (que dirigían el grupo de
aquí), estaba en el Kénuk Ulati, jefe de
Kaántin, fortificado en Juntkantan entraron, para
más cerca de aquí, y Chéyot, jefe final del jüent
actual de Anás; Wampi, estaba fortificado en
el Ushumpar. Aquí los de Wichimí le metieron
un hijo a Chéyot, fue Kámpar con Oantam hoy
en Tandintra. Los de Chéyot formaban en seguida
a los enemigos en el camino. Los desorgan



26
y matron Kúsar, Wáuanchi (este & hermano
de Tántum de Tánitua). Thakai para evitar que
le mataran hijos o hijas, envió a Káutia (de
unos 40 años), un sus hermanas mayores solteras,
y con Winit, el hijo Katira entra, en donde
tenían una muerte. Pero Winit y Yonjia sus
hermanas mayores, siempre participando de los hechos
tribales. Los demás cosidos estaban todos en los
Wénuk de rembrados ovales. Muchos fueron los
muertos de estos bandos, muchos más de los que
me contó un día Rumpik, en Wichimí. El grupo
de aquí, logró ~~añadir~~ ^{añadir} más ~~muertes~~ ^{muertes} infanticidas
muertos a los de Wichimí, unos 4 más.

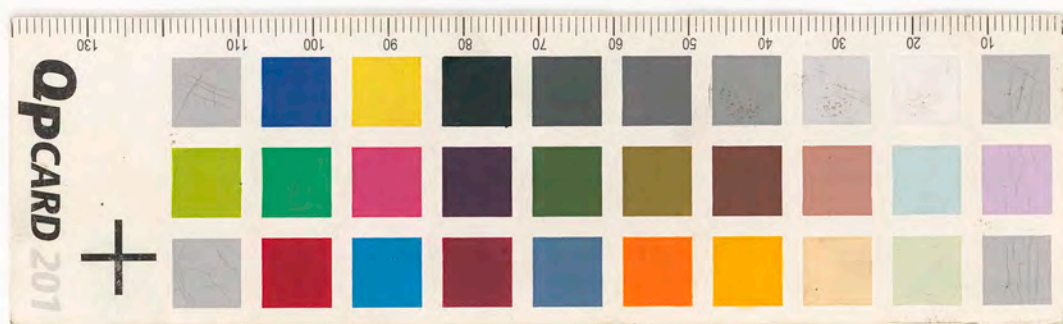
El total de muertos: hombres, mujeres y niños,
fue más o menos de unos 25: unos once los
de aquí, y unos 14 los de Wichimí. Tal vez uno
o dos más estos últimos.

Aún vivía Mashinúkasli, jefe de Thakai.

Katira entra 18/4/87: Lábulo Lanto

Celebramosayer

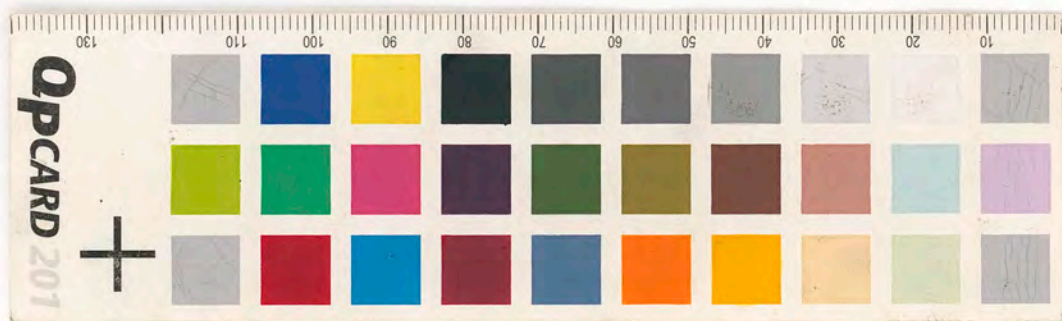
la Muerte del Señor. Todos participan al comienzo, y las
mujeres, todas cantaban el wájinamun (canto solemne,
trágico, ligado a las guerras antiguas, para proteger los
propios guerreros, y para que el enemigo no estuviera alerta)
Estos cantos solemnes marcados, de su contenido de odio,
hecho tribal, indica el deseo de que nuestros enemigos,
la muerte, el pecado, el pecado, nuestros odios y



lleva a suar a Dios y al hombre, sea destruido por
la lengua victoriosa del Señor. Buena parte de las mujeres,
las que vivieron del delirio de la guerra entraron al campamento,
pero luego pronto salieron, y no participaron con los
señores a la celebración, en cambio las mujeres de aquí,
casi todas, y todos los hombres estuvieron hasta el final.
Hicieron un canto a la memoria perdida, y al otro día
dejó algunos varios cantos, y luego los comensó. La lectura
de la Santa fue en una lengua, con oraciones "énent" y co-
mentarios. Alababan la eternidad. Participó Kaankha por 1ª
vez en la oración de los fieles: "seamé". En el albegor a la
cruz, todos los presentes participaron; las mujeres presentes por
intercesión de sus maridos, padres, hermanos y oraron:
"Jnis nio, q'ánuame, sánuame". También Uliticiuk el mayor
de todos participó, y vivió entre los primeros muertos, can-
tábamos los énent.

Esta mañana hemos realizado lo de cada cosa en la
noche, el bautismo nocturno, después de la noche, orientan-
do a Jesús, el niño antiguo por la muerte de un prisionero,
y diciendo: "Jnis nio lánuame, sánuame, ten fealdad de
mi." Luego tuvimos la reunión, oración y lectura del
texto de la sepultura del Señor, y los soldados puestos
de guardia en su sepulcro. Luego preparamos la celebración
de la noche para el mañana.

Amaneció un día con lluvia, luego dejó de llover, y todos
fuimos a dar un paseo algo por el campamento a la oración o los
señores: quien se llama con "masu" (huaca), quien



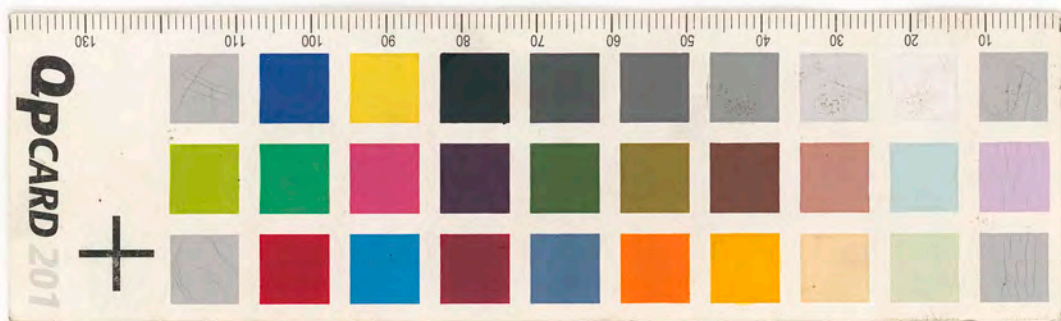
en busca para hacer polvito etc... Todos alegres,
28
en preparación a la Pascua para dar a los otros.
Los muchachos fueron a partir irle por leña, para
el fuego general de esta noche.

Katira entra (Winit) 19/4/87. P. Pascua.

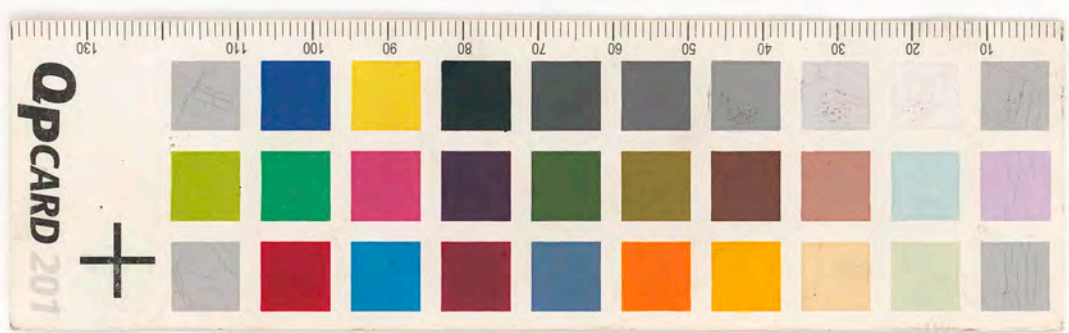
Esta noche celebramos la Resurrección
del Señor. Ayer llovía todo el día, sin embargo todos hicieron
algo, y hubo para convidar a todos al final de la celebración,
con la danza seluar de alabanza al Señor. 6 mujeres dan-
zaron. Todos los hombres y niños con su bocina para
anunciar la Resurrección, y un coro silbete para el fuego
general. Harmonizó la preparación y perdición para. Debe
haber quedado en el corazón de ellos, de la Pasión al
Señor y al Evangelio.

Vine aquí, a 1 h. y 1/2 en el río Moshuimay, en
el atardecer. Tasti, me enseñó los niños y me mostró
vinda. En la ofrenda ofrecieron algo a las 2 vindas
de la Comunidad: la reunión de Tasti, y la reunión
de Moshuimay y Winkumi. Fue lindo ver como estos
hermanos seluar, juegan por los bienes de consumo,
dan de lo poco que tienen. Van comprendiendo que
el Señor les pide ser sencillos en los más pobres,
necesitados. Almorzamos representamos a Jantkuntich
y Tasti me acompañaron.

Jantkuntich 21/4/87: gran alegría y sorpresa me dio,



cuando, sacuyéndolo por el estrecho Teate, pasando la
 mitad del territorio entre Kotira entre a Yankumbich, ²⁹
 Kiriñá'nta, pequeño afluente del " " , vivimos a la boca
 de los de Yankumbich; estando ellos siguiendo el camino
 hacia Kotira entre, y estando a los lados todos los
 innumerables jales caídos, por el huracán... La boca
 llamada a los de humos jóvenes, pero iban estre, pero en
 mucha entaban los riles. Otros 11 humos, iban de
 longe en machete, siendo la moleza del camino
 tortuoso. Topié la boca en la boca, y yo vine de
 ellos (que estaban desamparados y tomando el camino
 a 2 h. y $\frac{1}{2}$ con de Yankumbich) hice el anuncio
 del "enemano", luego de guerra, para alegrar a
 todos. Gran alegría. Todos con el caballo y
 truenos, amonados, y pintados (eso que en Anés,
 Kotira entre y Tenintza, o mejor enuén...
 menos en el puyo de Kóntira de Tenintza) estaban
 desamparados. Quele más de $\frac{1}{2}$ hora en ellos y se-
 guimos hasta aquí, en un camino perfecto.
 Que' gunglo está saliendo, luego de repente volver-
 ron... no esperaron que el Gobierno lo ayude...!
 Aquí empezó el tiro la, clase. Una noticia,
 mala fue en cambio por Wishu, ausente y Kumbich
 el signatim, no celebran el Jueves, y el Viernes,
 tanto en solo el Domingo de Pango y la Tenia.
 El Domingo de Pango lo celebran jugando a
 fútbol en los de Churús minutos...
 entre todo lo que se les indicó, también en los
 Arreules de Wisum, que en los días Santos

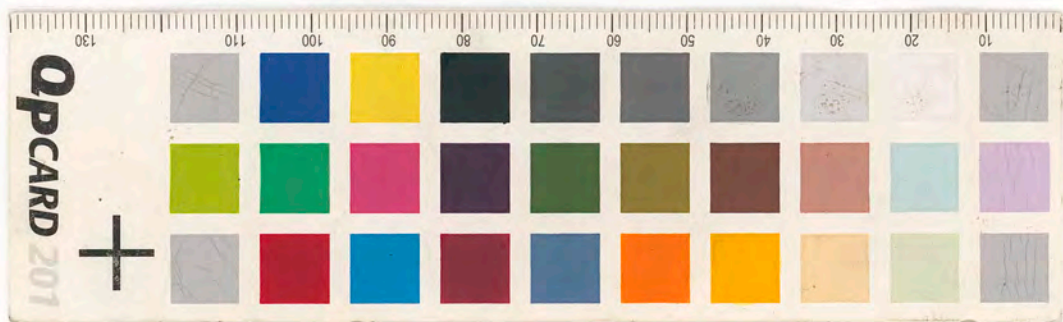


no miraron a jugar el fútbol, para celebrar
los años del Señor, guardando en la mansión.
20 La. Tosti reprochó también estos hechos.

En público, esta mañana se lo dijo, con palabras
suaves. Kuxish y Wixhu prometieron enterarlo en el
futuro. Luego que Yau de Wamintza (Cusobu) se va
estaba en Churús, pero claro mis cosas, al O.
alfredo y Domingo... Tándich y Jurisint me in-
formaron a la Reunión de la Salubridad por estar en
prisa y fiebre, y para enterar el contenido (es
el extranjero y su madre de Churús).

Thokéim de Churús hizo escribir el extranjero una
carta, para hacer regresar a su hermano Yau-
sin de espía a Churús. Thokéim, en lugar de
hablar directamente como se debe, en los juicios
de espía, entregó la carta, sin decir nada (claro
el papel habla, dicen ellos, pero han escrito en
las estatuas de la "letra" frente a su tra-
dicción viva hablada). Wixhap, asquejado de espía,
reprochó el hecho de la carta, diciéndole a Tho-
kéim, que entre se debe hablar directamente, y
(yo escribiendo detrás de un papel, le dije: bueno)
Qué absurdo, para los primitivos, la narra-
ción del papel escrito, siempre fueron burradas
escritas... Almorzando a Churús, probablemente
en Wixhap.

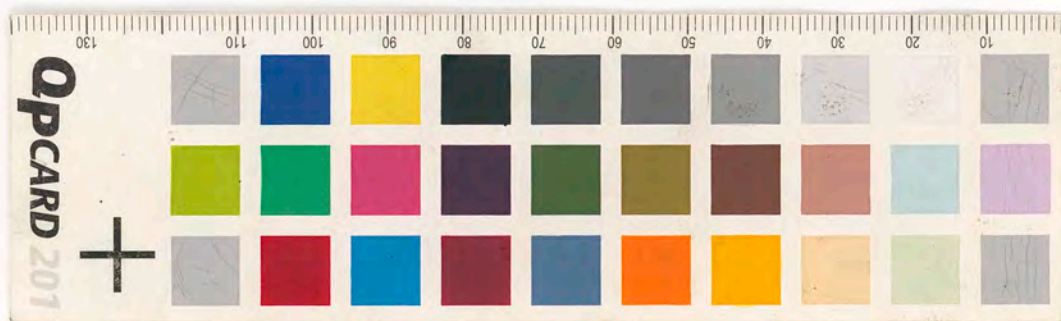
Ayer durante el camino voy de Tosti, que



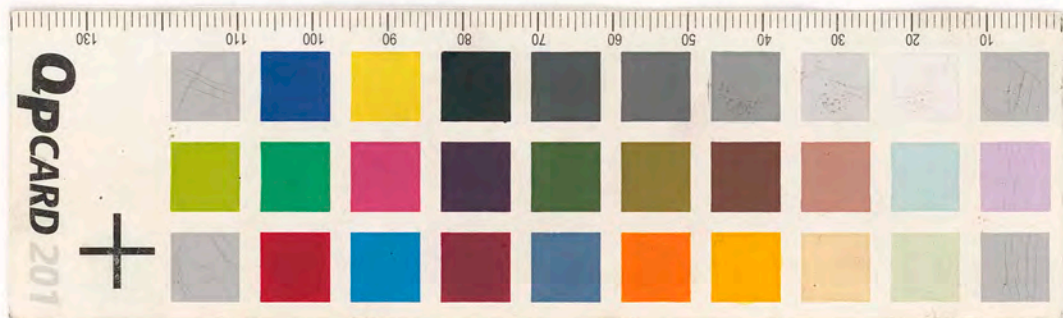
el joven de unos 23 años: Ellashnia, hijo de 16

Ellukink, que está queriendo entrar en la Escuela de nuevo, hace unos 5 años, estando en la Escuela de "Luis", se metió con la esposa de su hermano de padre: Veremp. Esto quiso meter la esposa (la 2ª esposa) y al hermano Ellashnia, lo impidió Ellukink. Veremp ~~de~~ todo la 2ª mujer, y quedó con la primera (que es la 2ª que quiso casar el hermano Ellukink, y me quedé por Yampia, el jefe de ella).

Veremp dice, cuando oyó que Ellashnia pidió la hija de Kasink de Katira entra - y luego la hija de Zii " " " " , comenzó a meterse con la futura esposa de Ellashnia, como venganza. Repetía a Tosti no le he merecido nada, pero hacer algo por arreglar a Kasink me embobó todo de eso. Zii de Katira entra (Zii Zii) estuvo dispuesto dar su hija a Ellashnia, ya joven crecida, pero tiene las suegras de Veremp. Entre tanto en algunas ocasiones encontraron Ellashnia cerca de la huerta de Zii, para tratar de ganar y llevarse a su hija. Hubo queja. Ellashnia no dijo nada, y la muchacha contestó al jefe Zii, que los rumores eran falsos. Ellashnia regresó a la casa, y tomó tres, el veneno amaro. El lo puso a beber, pero



39) Jopi Ullukuiut, en lugar de reprocher el
hijo, le deficiente y no busca una solución pa-
cífica. Ullukuiut más bien asegura venganzas
en caso de que toque a su hijo, para reprochar-
le sus embargos prohibidos. Insiste en decir,
que aconsejara un arreglo definitivo, en lu-
gares de seguir la caza para Ullukuiut,
en su convencimiento a Ullukuiut a gobernar,
dejarlo. Es así el mismo problema del su-
perado de Ullukuiutashi hijo de Kimit, que
quería estar en la Escuela (en donde ocurren va-
rios problemas: bronchitis, pleas) pero
estuvo en la Escuela de Anís, y ahora tiene
unos 25 años. El superado, terminó por
robarse la hija de mujer de Bui Luit,
problema que fue arreglado. Pero ahora el joven
se atrevió a robar el nuevo jintintin. Jim,
de entrar en la Escuela, para terminar el 6º
grado, con un niño casado. Jim me avisó,
puede decirle que estaba prohibido a un consejo
hacer la primera etc. En todo eso, el
jopo Kimit solo defendió al hijo, negando
toda situación, y a veces, recordando mi nombre
como apoyo (lo mismo decía Ullukuiut).
En esto, el stremi y el sijmetin podrían ha-
cer un trabajo fundamental, a la luz
de la Palabra, para ayudar a solucionar los



problemas. Es la 1ª vez que ~~yo~~ vivo que un

17

33

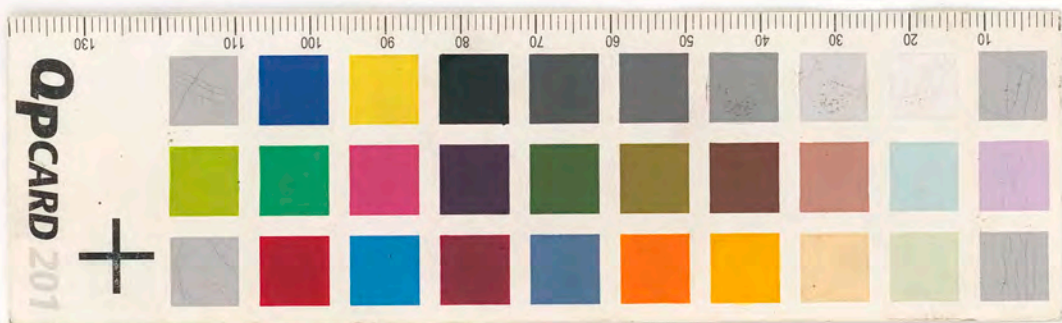
verán volver como nuevo tratando suicidar-
se. En el campo cultural, el joven y la joven
tienen tremendas discusiones, por tratar de perder
su identidad, frente al mundo de las ciudades,
que quieren ser perfectos, mientras quedan muy
débiles en los desequilibrios tribales, cuyos me-
jores se vuelven difíciles. Ellos mismos, ellos mismos
mismos, sumamente cerrados.

Oggi también en el "mismo" (ofrenda) de la Tercera, han
ofrendado algo para la vida y sus hijos.

Fue el día de Winim Wemep que su mujer Lita, que
había de regresar de Tapa, entra sup. de Tapa, Lita,
Luchinorkish que en Chinkiant de Tumpiuto, en-
tró la suegra Lenta, cristiana, del mismo tiempo,
del cual murió el suegro Chirap. Luego que el T. Luchinorkish
me llegó hablando el relato curioso que le envió, recordan-
do la muerte. Mucho era el cariño que ella me tenía. Debía
tener unos 77-80 años, y Chirap unos 72-75.

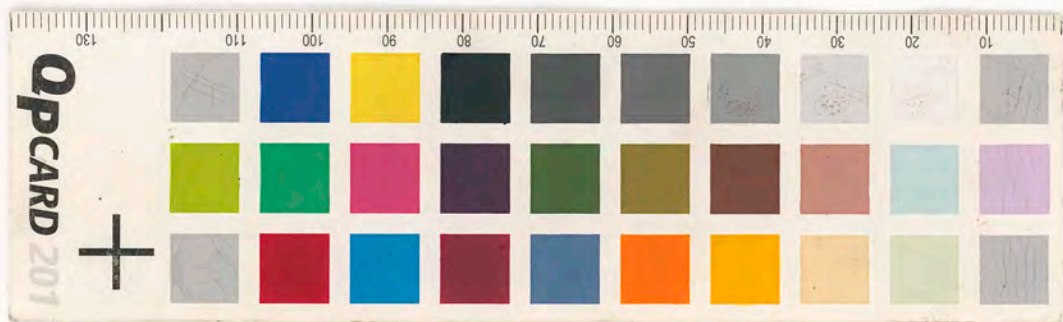
Ella conculcaba y enforaba siempre cuando estaba ya alhi,
desde cuando estaba en Ipiat, en su mujer del famoso
Koshijunt. En, o por, de hecho no la dejaba en
su hija Ullamat^{na} por el poder norteamericano.

Francisco Práhu, hoy en Estados Unidos. Como in-
sticio de sufrimiento y enfora, secedi, por ser volido
su continuo de los Evangelicos. Grande era su fe,
y en verdad, la fe evangelica voló en la plena está.



34
lica tiene su plenitud. Siempre vivió alegre y sin
censuras, a pesar de sus achaques, y su hijo llamaba
al padre viejo de Koshijint, representando a
Chintakint y dio la Eucaristía y fue del grupo
de los jóvenes. Achar de su pequeña Comunidad.

Churús 23/4/87: ayer llegué tarde aquí acompañado por
Yauri. El regreso de aquí, el mismo día, esten-
do al otro lado del Ullaki, a una h. y $\frac{1}{2}$ de aquí.
Lo encuentro como el Maestro Taki Andra, que recién dicen
que llegó a Chirijint con su familia. Los demás 2 Maestros
solo porquiles ya están en sus sitios. Chintar y Wam-
piñto. Aquí están bien. Los encuentro arreglando la Escuela,
que tenía la cubierta rota. Estoy en casa de Ullitij, y
este me contó que el sub-oficial del Destacamento Berasta,
el Ullaki, se fue a Lima, y por haber salido que yo fui a
Lipapanta, el otro pasado. Lo encuentro al estremo
Pantak. Lugo que no celebraron ningún día de la Luna
en Santa, solo el Domingo de Ramos, celebrando en
Yankuntich, para jugar el fut-bol. Elle dio para el vir
que en Chirijint el recién estrenó Tuvich' invitó al fut-
bol a Wampint, y a Turanchim (señales Comunitarias,
Evangelicas) para jugar el Fútbol Santo y Domingo de
Pasión. Estamos lejos de entender al más profundamente
de religioso de una Fiesta cristiana. En efecto en este
momento las Comunidades Achar solo conocen la
fiesta católica según del trabajo, sin haber
señalar (fiesta completamente en viris) y las

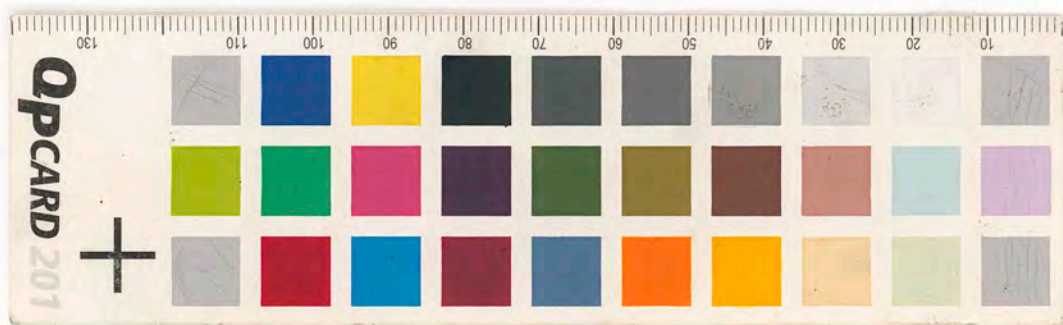


fiestas civiles, impuestas por los llucheros, ligadas a nem-
pe al fest-bol, y al tomar una o dos noches, 35

Realizando bailes rituales en el tocachino, o el ~~o~~
~~bombo~~ (tambor loretano) y la guerra / flecha rona-
na). Estamos lejos de una fiesta cristiana de Co,
sino, vivida en comunidad. En Kuyuintza ya en-
dicando algo de oro, y en Kotira entra y Tamiintza.
En las demás comunidades, con nada sin.
Almaniría con Phakaim, donde el río Tanchik^u
donde la casa de Tuitz, y en esta donde Chichirart,
en el mismo día. Siguen las lluvias, y los ríos crecidos.
Después, estaban crecidos los hijales del río Ellozhumpar,
y este arroyo aguas crecidas, y no nos dejó.

Chichirart 25/4/87: ayer salí de Churús con Juriantk, ya que
Phakaim no pudo acompañarme.

Luego en el río Tanchik^u, Tuitz de Ellozhumpar finché se nos
juntó y seguimos. Antes de salir de la casa de Juriantk,
Antik^u, que desde hace años no hace caso a nadie, y por a-
nunci, me quiso invitar a su casa, para dormir de comer y
mañana. Deuseba seguir de lejos, ya que era la 1^a vez que
iba a ver esta reventada, y me decían que era lejos...
Tardamos una hora entre la casa de Juriantk y de Antik.
Empleamos 10 hrs y 1 desde Churús hasta aquí, pero ayer
nos tocó dormir en el camino ya con la noche
en una chozita, hecha por los de aquí, cuando
trabajaron aguas al camino hacia Churús. El 1^o viaje

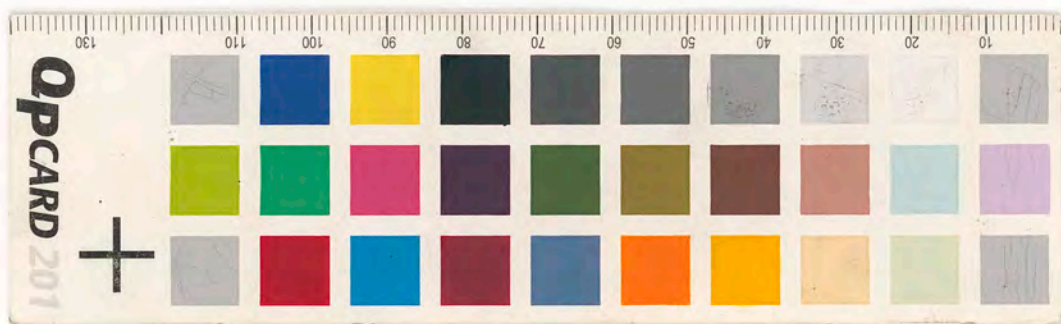


36. Del sur pasado, en junio, fue de 2 días amplexo.

El camino es bueno y recto de Churús a Guichik en la
zona de Quetz; luego es peñero (2½ hs) hasta el río
Kistanchi afluente del Chankuey, camino que hecho
recto podría ser de 1½ hs. Desde Kistanchi hay una
buena zona, de altiplanicie, hasta donde dormimos,
2 horas. Luego 1 y ½ h. hasta aquí. En total 10 y ½ hs.
Lo último, desde donde dormimos, es horrible. De Ameglio
todo lo podría hacer en 8 horas desde Churús, y tal vez
menos. Es ya una gran ventaja. Esta Comunidad
ya se siente unida a los demás salmón.

Aquí encuentro que el Maestro Kanyis Namanti, que
llegado fue desde Washintza para entregar las lis-
tas de elásticos: 2 semanas perdidas. Luego desde
Durandium el maestro recién llegado, quiere imitar
el fútbol a los de aquí... Es increíble el tiempo de
Enchea que pierden.

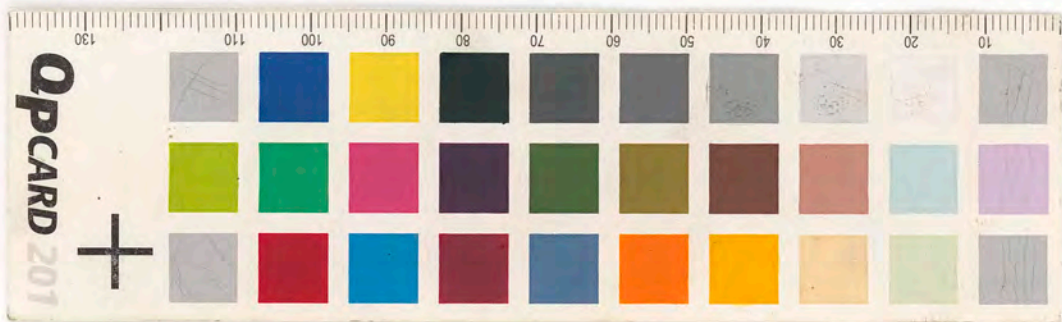
Hay nuevo juvent: Takint, hermano de Iser, y su
ayudante en el trabajo a Ticham. El maestro recién
llegado les dijo que cambiaran los jefts... No veo por qué
en esto deben depender tanto de los Maestros, por aquí
es así. Aquí estaríamos felices en verlos. Estoy en la poge-
na casa de Takint. En cierto sentido veo que según el
sistema de la otra organización: Orach, caucion los libros,
periódicamente (como en la Federación Huar) democra-
ticamente, pero sin tener cuenta de los jefts actuales
aceptados por las Comunidades... Los Maestros en rep-
ta imitados a la Asamblea de jefts, y sobre ellos



unos que se funda la Organización, y sobre las Comu-
nidades y sus "jóvenes".

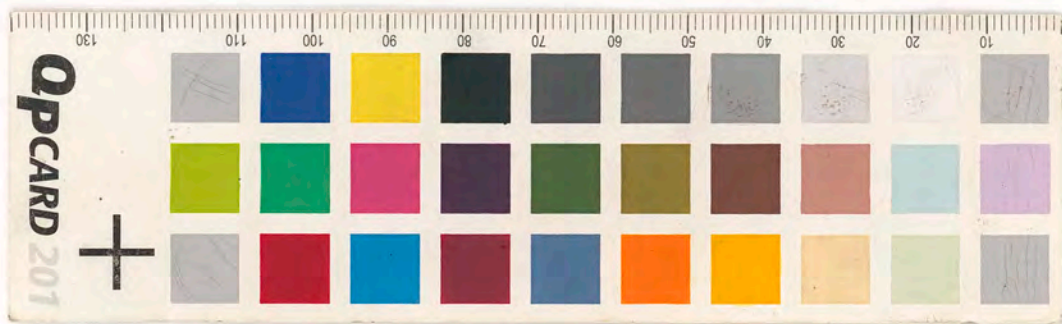
37

Chichiriat 26/4/87: ayer por la tarde y esta mañana Domingo,
vinieron todos para la Teleba. Hoy celebró la
Eucaristía. Ayer la noche de la Unión del Señor, y hoy de la Resur-
rección. El grupo viene compuesto, todos presentes. Esta mañana
después de la celebración empezamos el ayuntamiento. Mashrovia,
y el etrenio Lakik' Chirap, ambos casados. Como encontramos
contar, propusieron un joven soltero, autodenominado de Mashrovia.
Antes de ayer cuando estuve llegando en "Jurisank" y Quits,
presendo el Kistanchi, Jurisank me dijo que cuando era
joven de unos 14 años vino acompañando al grupo
de Allantu, del otro lado ~~en~~ entre muchos venían para
matar a los del grupo de Urík, del otro lado del
Chiantuap. Esta lucha fue anterior a la lucha de
Urík contra Ulikinik de Wichim, por lo tanto ~~era~~
en los años 52-53. Los de Urík habían matado al
shamán (matem) Kájut del grupo de Allantu.
Los de Allantu pasaron por los mismos ritos por donde
pasamos nosotros, por los riachuelos. Trere yuamu
(en donde comieron el mono blanco) etc. Los de
Allantu mataron a uno del grupo enemigo, que venía
de viejo, en el camino. Separándose, mataron a otro
en la mañana mientras ~~se~~ comitaba el xayús,
y a un joven de otra cosa. Los ~~del~~ de Urík se
vengaron e hicieron a Trar del Luchik' y a



38
Títur Jüntor, actual jüent de Turánchim que venía
de camino. Ambos sanaron. Trajeron los de Urik,
y mostraron a uno del alto Kustanch' (afluente
del Chikunkap'). Terminó la lucha breve, no
tuvo tiempo de beber más, y no enojos nada de la
historia de los señores del País Chikunkap' y del País
Pastor. Urik ~~se~~ vivió en el Tékumtán, o Ullurá
Phumisa, hacia el N. de aquí, riempre al lado
izquierdo del ~~de~~ Chikunkap'.

Wisum 30/4/87. fue un viaje largo, pero lindo
ya que el sákmintri (secretario)
de Chichirát me llevó la mochila hasta aquí,
y el joven Tishtu me ayudó a llevar libros, y
los de la Eucristia. Mashinkash' Taria,
suplente de Bunitram, es el secretario.
Desde Chichirát salimos con el jüent Tokunt
y el Takátan jüentri (jefe de trabajo) con
los 2 jóvenes, con dificultad. En la noche
pude hacer una breve oración, pero no hubo
más, ya que de noche vinieron todos, a la
casa de Tokunt, y me insistieron en hacer la
salada y el canto de Dios. Hacia las 7,30 a.m.
podimos salir con dificultad, y hacia las 5,30
p.m. llegamos a Turánchim, en Tanchik',
en la casa de Tuita Mashumpor, que vino
con nosotros hasta su casa, nos esperaba la

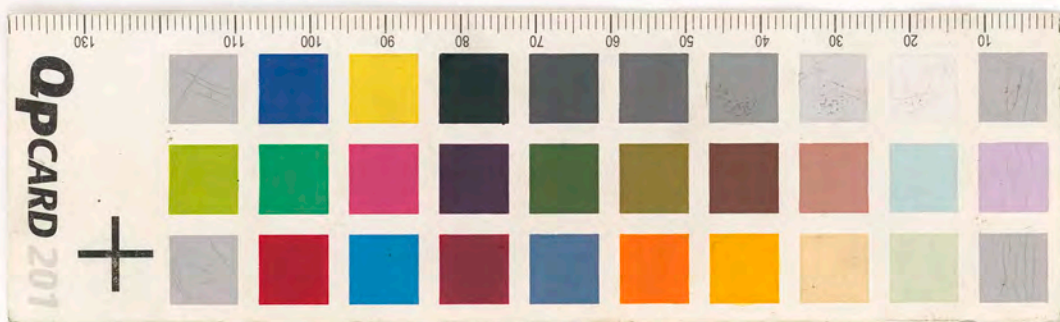


vinda del pueblo Tzanch', metado, negro de²⁰
Tzits, en un caldo de pollina listo para

39

hincármolo. Comimos bien gracias a esa vin-
da, y al consejo que le dio Juriant al repre-
so (si lo queramos). En Turanchim no
recibieron bien, en casa del juent Titiur
Yintkar, que está haciéndose con su her-
mana. Había de cenar. Después el
sueñecer. Titiur Yintkar pidió a Takint
y Masé su ayudante de salir el día si-
guiente con él, por ser, y entonces se fue
solo con los 2 jóvenes. Llegaron a
Ukizint hacia las 5 p.m. en plena lluvia.
En el camino, como veía muy adelante,
por venir rápido, corrigí una enorme bola
de tierra (pantki, Kullaria pantki)
que estaba atravesada por el camino.

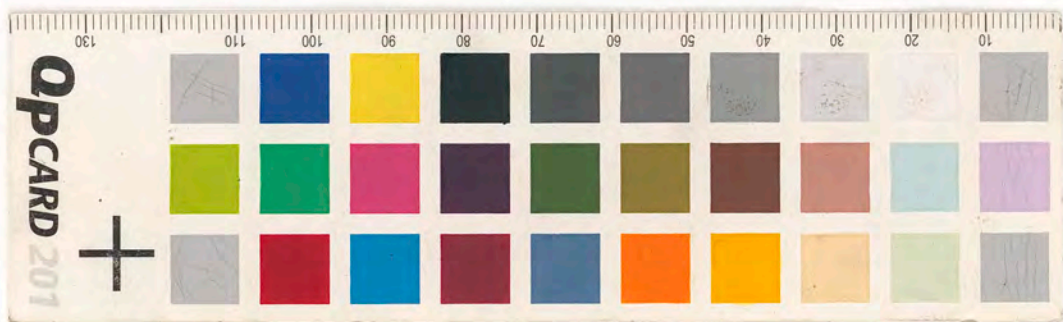
Tenía unos 4 m. de largo y de 20 cm. de
diámetro. La metí a pedazos como
puede. Ukizint y de Ukizint, pero más tor-
do y la removió con el machete. Tuve
que llevarlo, ya que podía espantar a niños,
mujeres y hombres de paso. Durmimos en
casa de Samint, ya que por la lluvia no
podíamos parar el Ukizint. El día siguiente,
en casa de Titia, el otro lado, del la Ta-
laba. Me dijo Tzanch', el etreni nuevo, que
fue invitado aquí a Kizum, para la Leebua



40
Louta; celebró en Wismán el Domingo de Ramos
y tuvo que regresar por miedo a una fuerte
griza, que había en Wismán, y que parece
muy grande. Luego el Viernes Santo y Do-
mingo de Toros, solo indicó de la Tola-
ha y el Ullisterio, sin celebrar ritos. El
luzo el jueves Santo. Como el maestro
Juan Manuel Rayón^u Climpa Jerónimo, ya
estaba en Mexigint, Tzauchi de la Tola-
ha en su casa, en el papa titia.

Me dijo que el joven pastor Manamti, evangeli-
co le invitó a jugar el futbol en la Tola-
ha Louta, ya que había invitado para el
Sábado Santo y el Domingo de Toros a los
jueves shixian - evangélicos de Tzauachim y
de Wampint. Tzauchi ya entendió
que no se puede hacer evangelizar los Ullisterios
cristianos, en el futbol y la morateada.
Como para, en esto los evangélicos están
ayudando muy obvio. Puede ser que la plaza
nuestra y el ejemplo de algunos de nuestros
etxerim, los ayude a rechazarlo.

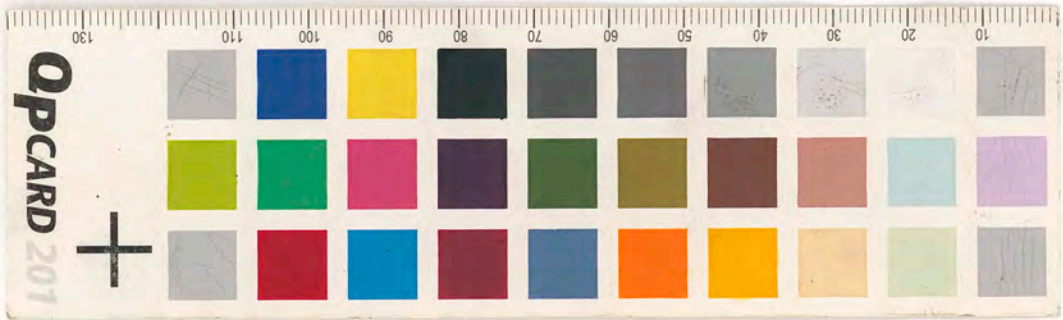
Luego habló con el maestro Rayón, que
está medio enfermo, con quien llegó de
Y. Lorenzo y quien va al hospital de Y. Loren-
zo. Rayón Climpa me reveló que cuando
estuvo en Tzauachim, para llegar a



Ukrijint, oyó que José García ofreció poner
un almacén en Tunkintza y aceptaron los
señores, oyendo que el maestro nuevo Kam-
pis. Nombró. Luego supo por cuenta
de José García subió hasta Spei (Kisim),
en donde quería pagar los troncos tra-
jados por Jari, Teas, Tanchim y Tancin-
rut, a pesar de los reproches de Wilson
García, su propio hermano, los señores
le permitieron mercaderías según el valor
del documento de la madera y una cara-
lina nueva y otra usada. De esto ha-
blamos en la Asamblea.

Teas, el obrero de Spei, que vivió más de
dos meses en la boca del Vallakí, para ser
pagado, insistió en los de Ulanús de no
permitir que ese Señor ponga un alma-
cén en Ulanús; todos le escucharon y no
aceptaron sus proposiciones. En cambio los de
Tunkintza no le hicieron caso, le llaman
en contra de mi. ^{grupos} Ofreció a Ulejant de
Chimintar, cosas adelantadas, por ma-
dera, pero Teas convenció a Ulejant de
nada.

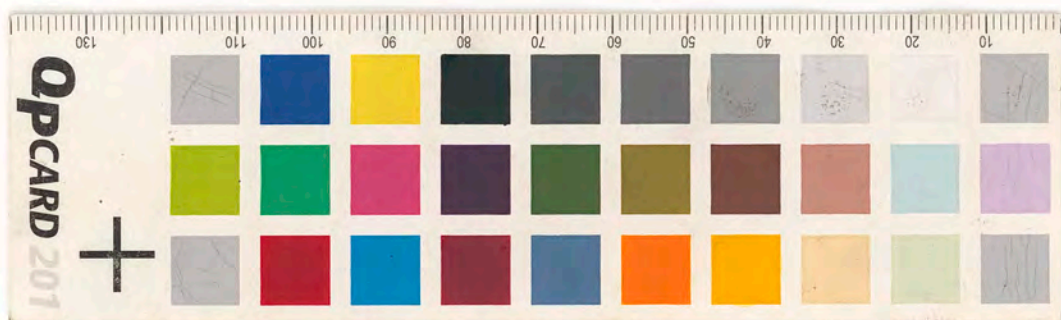
En Ukrijint, el joven Ukrijint, me dijo
que quiso venir a la selva a maderar, pe-
ro como como para la Asamblea de Spei,



pero todos los jóvenes de Thuyint están tra-
42
heando madera para Tio y otros modere-
ros y ya no se puede hacer nada.
Thuyint prometió hacer llegar algún
número de los para ayudar en la escuela.
Ayer llegaron los 3 naámpan (jefes)
de Thuyint: Tawir, Chumpiz, Ma-
shutak.

Christala decir que Tawir el eterno de Tawir,
en la boca del Allaki, encontró a algunos
de los "claros" secos de Tawintia y
estos le dijeron que habían sido secos
a veces ya los A. ~~no~~ movidos por mi.
Tawir le había dicho que ya no podían ha-
cer lo que querían, solo mostrando pla-
ta, y que no podían ya entrar en los
comunidades.

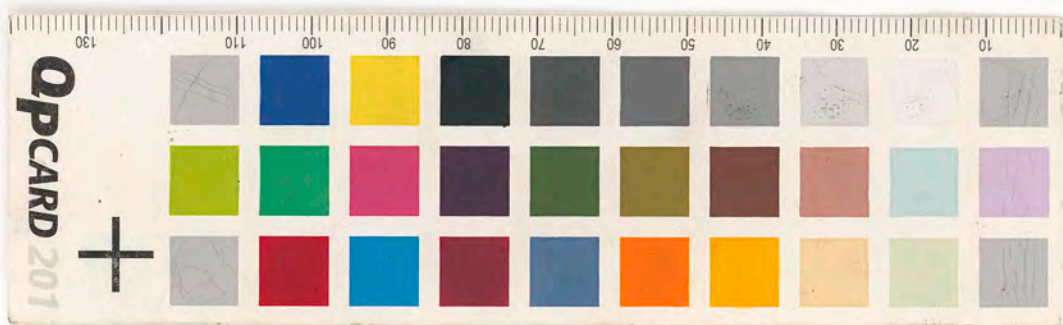
Manchu no vendió a la 3ª Asamblea, y
nuestro Juan José Llino, ya no volvió
y ahora se haya arrepentido de haber
intentado la policía, y había pedido
cambio a sus superiores. Probablemente
Manchu está arrepentido, conmigo, sa-
biendo que le mandé una carta a
Juan José, cuyo matrimonio existía
hoy hace 2 años. Ahí espero que
Juan José haya reaparecido. Manchu,



la hija de Uaichap' no le siguió, y quedó en
Uxintu. Uaichap' dijo por su ausencia,
Chumint, hijo de él, dio su hermana
encinta, al maestro como su 2ª esposa.
De Uxintu no vendrá nadie, ya que
Kuji tiene la enfermedad, ya su grado.
Es una pena.

Después los encuentros todos preparando la
3ª Asamblea, a pesar de la gripe de hace
15 días. Algo de comida encontraron, pre-
pararon las comidas para los "juvent". Esta
misma otra reunión de preparación en los
juvent allegados de Kujiintu.

El sandoshu que usó al día siguiente
en el río Sekuank, luego, ya que Kirik
fue a Sasanta, y obligó a Samint a
hacer salir de la Comunidad evangelica
de Sasanta (o Thansho echó en que-
chua...) al sandoshu. Los de Sasanta
movidos por el joven pastor Yámpiz, quieren
formar Comunidad a parte de Kirum, y
quieren que Samint salga de "unio juventi".
(Presidente). Uicaua por su parte,
ya porque de Kirik fue a vivir a los
de Uchintu, Samintu, y Uamús que
vieron a la reunión de aquí.



Kuyunta 6/5/87: la tarde del 30/4 empezaron a llegar los "juént" de

44

todas las Comunidades del norte (Nijín-maya achuar) sin excepción para la 3ª Juént Trunti (Armbien de Jels) en Kixum:

vinieron de las siguientes Comunidades tocando sus "pupúnt" (bocinas) y adornados:

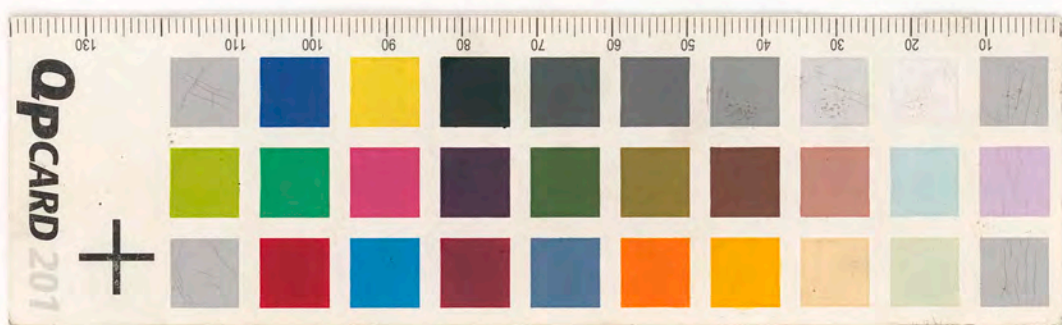
Chichirát, Turáichim (solo el juént Pi'tuir Yunkar), Churis, Nayjimp'entra, Yankuntich, Panintsa, Katira entra, Amés, Uxijint, Kixum y Kuyunta. El último de estos parece Jhunta de Chuintar.

Faltaron: Umanis, Uxintza, Panhintera, Chuintar y Chintu.

Presentes 12 (13) Comunidades. 5 faltaron (sin contar W'saktiach, que ya no vino el año pasado). Los presentes representaron 1409 según el Censo 1986. Faltaron los de unos 500 representantes.

Fueron 3 días completos muy intensos desde las 7 a.m. a las 5 p.m., con 2 h. de descanso al medio día, y una media hora a media mañana.

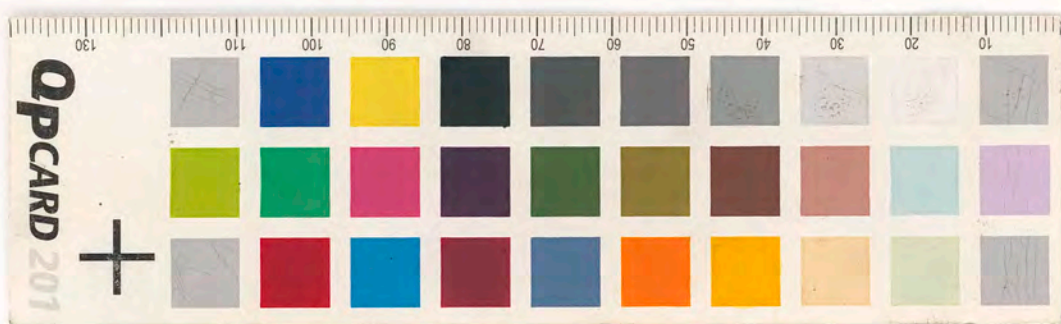
A pesar del mucho de saber la paja, los juént estuvieron muy atentos, atentos, y muchos de ellos tuvieron temas prácticos y precisos que empezaron a hablar. Yo hablé hablando $\frac{1}{3}$, y ellos los $\frac{2}{3}$ más.



Por cierto no me quedó rano, sino en la 12³⁴⁵ hora del 1985. Las Actas en orden, esgo lleven con fidelidad todos los temas tratados. Lo único que fue negativo, por consunción, fue el contar érent, y éreapt, yjá ete. al final de cada día. El énomamé fue en cambio muy lindo como conclusión en la última noche ya a las 7-7,30 p.m.

Chichinat fue aceptada como nueva comunidad de "Achumarti Iruintramu". Turañchim dijo que seguirá viniendo solo a la reunión de Wisum cada año. 43 lunche, asturiam presentes, entre los 34 los de ofuma, y el resto, los lunche piyá (sufitrimos) de Wisum.

Cada mañana, antes del amanecer, celebramos la Telche, y peticionamos al Señor que nos ilumine; el último día, domingo, celebré la Eucoristia, y rogamos por la unidad de los cristianos, ya que había "ajus shikier" (evangélicos). Completamente masiva la participación en la Telche al amanecer. Todos eran juntos durante el día, y varios en aborno. El león de la Asamblea fue Kirik y el vice - yáintru. Se ~~le~~ levantaba cada mañana a las 1,30-2 de la madrugada para preparar la kayá con meyoña, y fue el "regulador y director" de la Asamblea. Kirik tuvo el ~~coraje~~ coraje, a pesar de dormir pocas horas, de dar vuelta de noche para meter



Keshai (A majas, lemucho). Los de Winum

46

ofrecerán todo lo que pudiéramos para la comida
para todos, abundante al medio día, y ma-
nada todo el día. No folto para los 3
días, a pesar de la gripa que tuvieron en Temuxua
Lanta, y de no haber recibido ayuda de comida
de las demás Comunidades, según lo estable-
cido en las Asambleas anteriores. Prometieron
ayudar para el próximo año, 1º de Mayo.

Tima Juénthi (Trenid.) Lamiruk se abra-
no de medio día, por enfermar en Kózantra,
pero todo mundo, a pesar que pidió renunciar
como el año pasado, lo volvieron a poner.

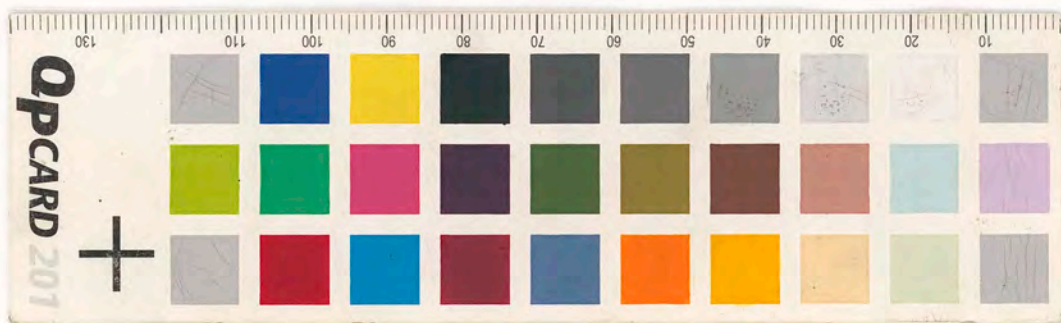
Entonces, como estaba de acuerdo con Kirik,
superó a la Asamblea, eligieron a otros

para acompañar a Kirik en las 2 visitas
anuales, cuando Lamiruk, no estuviera bien
de salud. Eligieron al joven Lamiruk A Kachue
de Ukijint. Tarir, Akashutak y Chumjini

visitarán el norte, y Kirik con Lamiruk las
Comunidades flojas del sur (Chuintar, Pan-
Kintar, Ulanhis, Ukintar, ~~say~~ y además
Kuyuntar y Chintar).

Kirik es un bon del Señor para su pueblo.

Ofreció venir a L. Lorenzo y Bonaldea para ha-
blar con ~~ellos~~ los políticos y militares sobre los
atropellos de José García, y los problemas de los



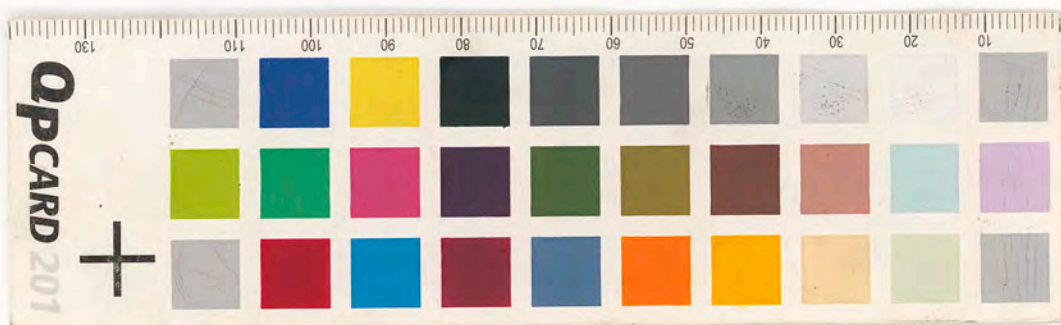
militares de la frontera (3 de Sanintza ²⁴

han contraído la hepatitis viral, y se salvaron ¹⁷
con medicinas de la selva, envenidas por los
riberenos; esto es por el servicio militar y
por el poco alimento y el contacto de los solda-
dos en los campamentos.

La última mañana, domingo, hacia las
8:30 - 9 a.m., llegó de improvisa, en un chivo
de pieles de tigre: Juan Juárez Chacón, traído
por Uicamar desde Tifayal (Caudorshi).

Gran alegría para mi familia. Estuvo 1 mes
viajando desde el 2 de abril, cuando salió de
Lima para Yurimaguas. En Tifayal pasó 10 días,
sin encontrar movilidad. En la Mansa Tanta los
caudorshis, pasaron 3 días y 3 noches, bailando,
emborrachándose y amaneciendo...

En los días de la tremenda guerra de verano,
y en cambio el lunes, todos se despidieron
en la Koyis; yo volí con Juan (Isere) y
Toriz, Mushitak y Chumpi hacia aquí.
Pasé volando, aunque a llover a cántaros
hacia Chintu, en donde Cutrukua nos recibió
mucho (ayente Kuyi). Seguimos, por los
riachuelos y quebradas, todos llenos de agua,
los puentitos movidos por el agua, no nos
dejaban pasar. Todo el territorio de Chintu,
y de Kuyintu recién limpiados. Dormimos en



48 las conitos abandonadas de Tusiuchi' (presente en otra clava, en donde se haría la nueva jea) en distintos afluentes pequeños del Alauchari. Los adaptamos, tomando el modelo, modelo ya Juan, y cambiando yemas y unos huesos de los pollitos de los cuscotes. Tusiuchi' al amanecer vino a vernos.

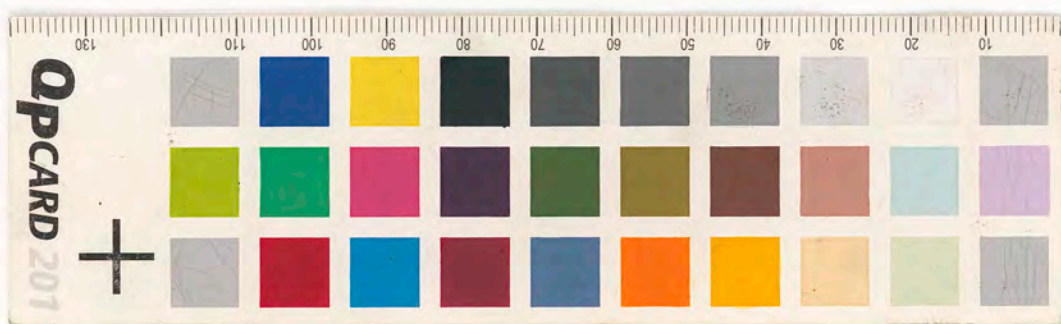
Esere estaba todo doblado, y yo también por las recuentadas, y cargadas.

En la noche se nos fueron los dolores.

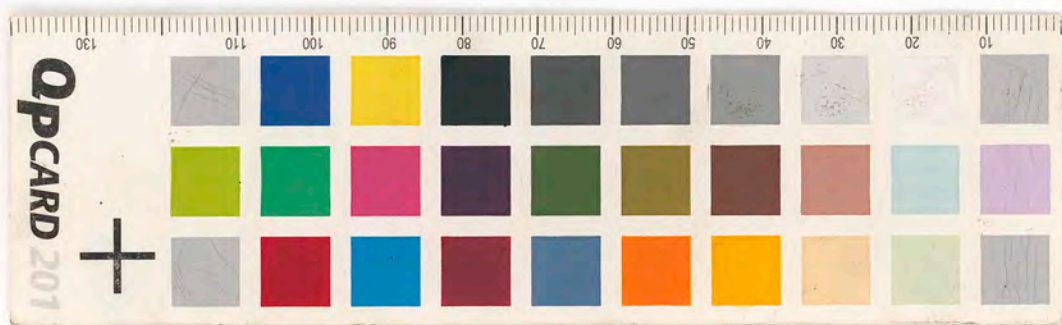
Después 3 meses más acá. Una reunión de todos los de aquí, en los de allá, para tratar sobre la Asamblea de Wismu).

Estoy muy agradecido al Señor y a Gloria por haber cumplido todos los compromisos y programas desde mi regreso a Lima (6/2/88), y por la llegada de Juan, que es un juego más emocionante. Supe de él, que en Lima, la Hermana Zoila se dio cuenta que Jorge Bracamonte, Yhoni, maneja mucha plata, y una tía suya le dio 7 millones. Zoila al saberlo lo envió para que era plata, y Yhoni se había fugado, dejando solo 1 millón que remitió Zoila, y así de Teniente un

Así termina lo de Jorge Bracamonte. Zoila sabía de sus desmayos, y de sus problemas psico-místicos (hermafrodita, me parece que se dice: hombre-mujer). De esto

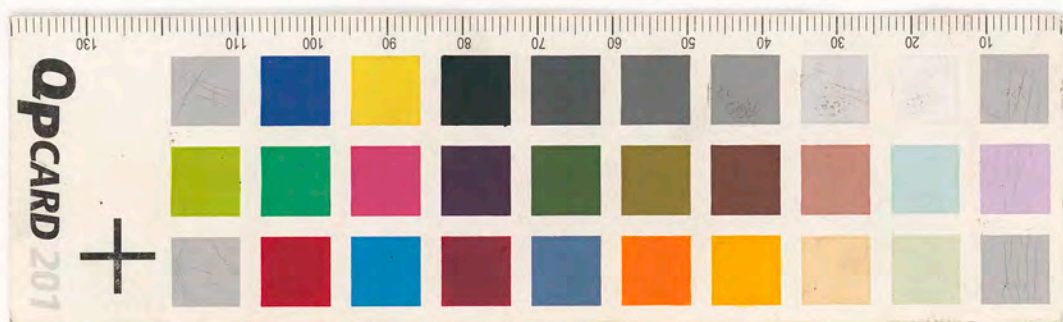


me había dado cuenta por varios detalles, y
 sin saber nada sobre eso, lo iba pensando,
 por el medio que él tenía a los chicos, cu-
 riosos, bromistas, misero enredando
 enojados por el terror a los truenos y relam-
 pcos, y por otros detalles. Le ve propio que en
 eso iba lidiado graves sermidos, diría in-
 perdonable. No puedo explicar esto, que Zola
 no me haya dicho nada, sabiendo situaciones
 tan graves de Jorge Br. Además, estuvo por venir
 a ver bien con Juan, sin consultar conmigo;
 Juan anunciado en el regreso se sorprendió,
 y le dio en el oído, el cual le dijo que le gustaría
 de mí, y en ahora no. Pero que deberíamos hacer
 el esfuerzo misionero de Zola por en los
 Acluar, y dejar que Juan ayude un tiempo,
~~tal vez~~ tal vez se comprometa, o el sur lo
 deje todo. Para nosotros se necesitaba mi-
 sioneros de compromiso fuerte, rotos o po-
 moras, por un largo tiempo. Algún repla-
 nteía ayudarnos por un tiempo mínimo de
 3 años, haciendo una comunidad de
 misioneros fuertemente comprometidos.
 Además, me dice Juan que Zola le dice siempre:
 no los mando por que se hagan felices,
 y en eso ahora le dice: no los mando
 por que se queden, ~~o~~ (a decir se trata
 de "civilizar", en forma etnocentrista)



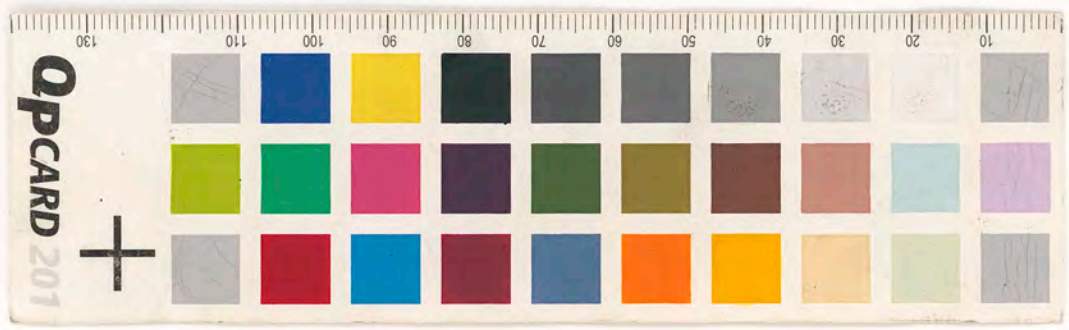
50 colonizadora). Estamos aún en la época
del siglo pasado, como si no hubiera le-
lido un Concilio Vat. 2º, y los Encuentros
misioneros de América Latina, y de toda
la Iglesia Latino-Americana.

Quintana 7/5/87: celebré la Eucaristía. Tomamos todo
el día para reflexionar a todos los de aquí
y de allá, lo tratamos en la Asamblea de Winim.
Empezamos a las 8 a.m., y terminamos a las 3 p.m.
Le fue el día. Me tocó a mí, tocar los va-
rios puntos para hacerlo más breve, siendo un re-
sumen de los 3 días. Hablo mucha atención y
participación. Al final toque varios puntos refren-
tos a la situación de los etseris, ya que Yemjis
y Jimanchi se quejaron que la Comunidad no los
sigue mucho, especialmente en la Semana 4.
Les dije que iba un poco apurado ya que vi bajar
el espíritu religioso en los últimos meses.
Lentamente se excusó de mi falta de preparación, re-
cordando que tuvo que atender a la hija de mi
hermano Jimanchi, picada por la celebrante.
Por la tarde, el meeting dio más bien, y llegó
el maestro de Chuintan: Lorenzo Raish
Luntan. Me dijo, cuando pudimos hablar a parte,
que solo terminó la primaria, y estuvo un
tiempo en el S. Carlos Debarse.
Orozco Juan lo quisimos, diciéndole para la



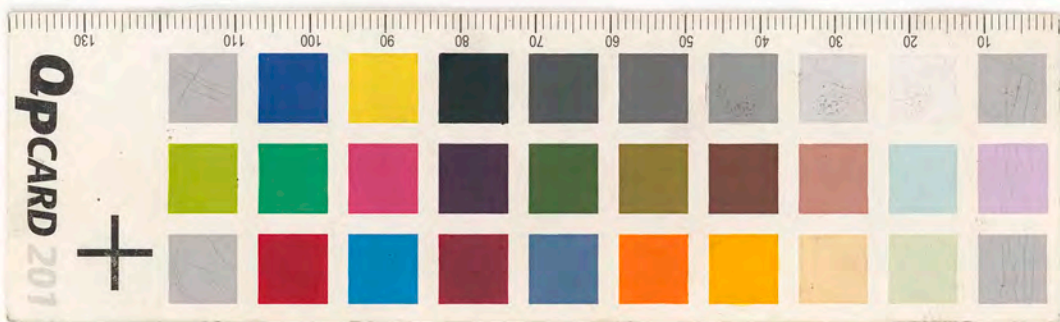
Delabro de Nio, y le negamos el método normal
 de enseñanza para la escritura y lectura,
 y comunicación de conocimientos, y solo enseñamos
 a hablar el castellano, sin preocuparse de escri-
 birlo. A los 2 años, debían hablar el castella-
 no, y podían empezar a escribir y leer en castel-
 lano, pero ya sabiendo escribir en su lengua,
 y leer. Al final del día, yo estaba como, por
 haber leído con los Actos de la Asamblea,
 y llegó Kujú todo adormido de jinkimati
 y Kunti, y me hizo el ~~su~~ discurso el
 "kurka jira". Pero que contestarle, a pesar del
 cansancio. Luego traje muchos peces, sesenta
 y pequeños, hermosos pinik, para darlos al
 grupo de los muchachos (6) y chicas (3) recibidos, y
 para seguir un intercambio de amikchi (entre)
 amigos, en otra reunión. Le dije que
 no era posible, y solo le dije me indicara
 el valor en muchachos de lo que sobraba.
 Me quedé pensando. Me lo dijo la Comunidad,
 brevemente, diciendo que volvería al 6º mes.
 Juan insistió en la buena escolar.
 L. Lorenzo: 15/5/87.

pasé 4 noches en Kuyunta
 y dije a Juan un poco triste. Le animé como pude.
 cuestión lengua, habló con todo, y tendré solo que
 servirle de intérprete. Sobre Juan le dije que
 hiciera solo lo que puede y que cuando no se siente



52 Regrese a Lima por bucos. Titin, encargado del
"sumati" (fiesta communal) hizo llegar sangre de
gado a la casa de Titin en el rio Maki, en la
loma del Chinto. Algunos muchachos le ayudaron.
Pero dejó otra cantidad en Kuyunta, y en lugar
de traer 6 millones, en dinero del sumati, según
el acuerdo hecho, por enuchar al Tekendai, el
jintintin (nuestro), envió solo 2 millones, en oro,
1 y $\frac{1}{2}$ en Chumpi. En la plaza quedó inutili-
zada en Kuyunta. Con Chumpi dormí 1 noche en
Titin, y el día siguiente vino Alcora con
Kinik de Winim y ~~seguí~~ con su lote de
poco poco. Llegamos hasta Pharip. Amiba de
Pankinta, estuvo el de la Marina José
García, en su deslizador. Seguimos recto.
Desde Pharip bajamos hasta Oropesa, sumi-
endo en una casa abandonada, más abajo
de Oropesa. Volvimos el día siguiente entre del
marañón, y llegamos hasta más abajo de
J. Antonio en el Ulorani y dormimos en casa
abandonada también.

Alegre de encontrar aquí al P. José Braun y
a Ignacio y todos los Hermanos Lourdes
(lejos en Viritedora, y los Hermanos más
para los Kumpis del Alto Ulorani) y Herman-
nos de la Compañía con 2 nuevas recién puestas,
una zairena, y otra colombiana, para los
chayachinos del A. Cahuapanas.



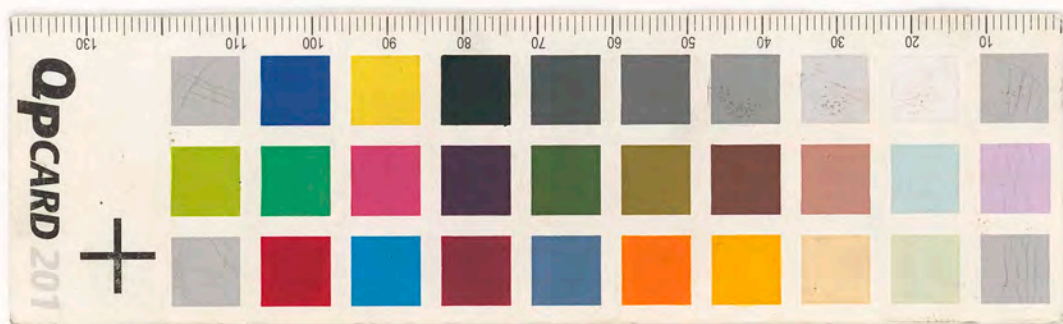
27. 53
Tuvimos reuniones ~~de~~ en ellas, para seguir
nuestro trabajo misionero. Encuentro a los
hermanos para los desayunos del ayuno, sentas
enfermas. Abierta Novena y Carmen Figueras.
Luego llegados de mañana salimos hasta
Punama para que Kink y Chumpi presentaran
la denuncia contra José García, y las quejas
contra los militares que están por los cami-
nos, además, en lugar de andar por sus cami-
nos militares, y ~~por~~ ^{en} la prostituta en algunas
Comunidades Acluar. El teniente coronel
Gilberto Valenzuela nos hizo como en seguida,
y obligó a los militares, no dormir en las
Comunidades Acluar, sino con urgencia, andar
por sus caminos y enter hacer pronto la prosti-
tuta en las Comunidades nativas.

Un teniente o capitán no estuvo conforme y se
paseó por los salones de Yankuntich colaban
sobre las pollinas. Le dijimos en Kiik
muy hablador y activo (colorados, pintados,
cabellos en chumpi, y enarreados la trenzas)
que hubieramos entabado en salones, pero
por los militares, que estaban unidos entre los
Achuas, sin dejar nada a los jóvenes achuar.
Me debe recordar, que la actividad de los de
Yankuntich era por los roles de pollinas y por
necesidad, hace 3 años por parte de los mi-
litares, y por el rol del barbasco a Yha-
Kisim, y por la insistencia de pedir

venta de pollinos, cuando ya no los querían
54 vender. Fue una lástima que me haya olvidado.
En todo, ahora los militares irán más pre-
suntamente. Luego el Teniente Coronel
afirmó que iba a pedir informes a la Ullarina
deQUIT, sobre la persona de José García
y cuando me llevó a la Policía de aquí,
para que cite a José García, que no podía
permiso que el ~~Ullarina~~ Ullarina deQUIT,
para explicar la materia. Así como ninguna
Comunidad Nativa podía licencia para vender
madera con Kink lleva una carta de la
Policía de aquí, para citar a José García,
aquí en J. Lorenzo.

Cual fue la gran sorpresa hoy cuando me contó
que Uicoun no tiene lote legítimamente
pagado, y salió el dueño, un señor de
Peramiriza, el cual hizo poner en prisión a
Uicoun, por haber usado 3 años su lote sin
pagarlo y llevada mercadería por valor de
2 millones, hace 3 años.

Quisimos que ir dos veces a la Policía hasta
de noche, con Kink y Chumpi, y el dueño hizo
una alternativa, para arreglarla mañana
a las 8 a.m.: que Uicoun deje el lote y
pague encima 2 millones. Vimos que
hubo otro lote con motorista para que
los Achuar y Uicoun puedan regresar

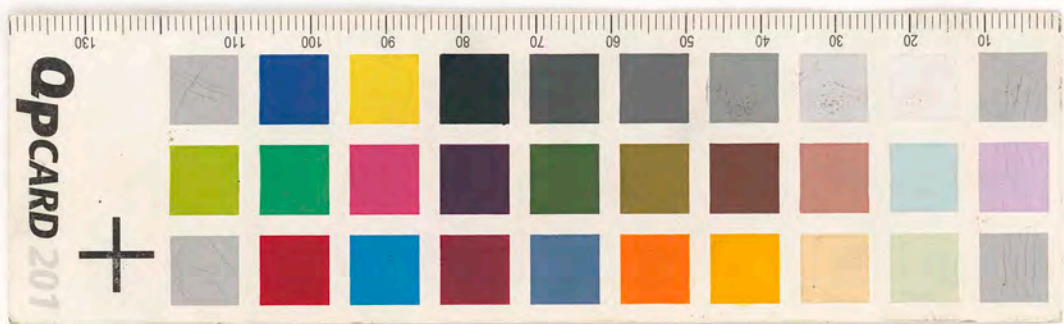


en seguida, y alguien tembra el lote prestado.

Resolvamos el ejemplo que puede simbolizar.

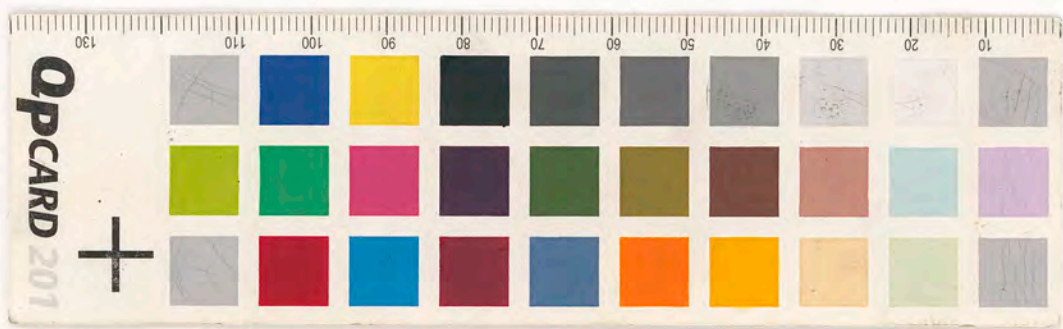
No podré ir al Callespanes, Gage. Los Hermanos ven que es imposible por ahora. Oí que trataré regresar a Yurimayes, apenas se resuelva el problema de los Achuar.

Yurimaguas 22/5/87. Pasé una noche en Lagunas,
en el puerto. Vine con un
remolcador, bastante veloz. El nuevo T. Anado meji-
sco vino de noche al puerto, y por la mañana
sempre, ya que por las dos molinos, ^{que el viejo reji-}
do del día siguiente, en un ~~botellero~~ ^{botellero} ~~reji-~~ ^{reji-} me
pude alejarme del puerto. Muy bueno el T. Anado y
los Hermanos, que me enviaron fiambre para el viaje.
Aquí llegué a medianoche, en pleno paro de Yuri-
maguas. T. Juan Pérez me abrió la puerta a las 12 hrs.
Ayudé en su administración y dije que la Hermana Zoila llegó
desde Lima con dos muchachas, para ir a Veredero.
En Zoila hablé esta mañana unas 2 hrs.
Hablamos de lenguas, idiomas, aunque no respta-
mos. Ella no entra en la problemática nativa,
problemas culturales; le basta que un joven de
Lima quiera ser misionero, para quererle enviar
a la selva. ¿Aburrido! Entonces traté de hablar
de nuevo: le dije que necesitamos misioneros
misioneros, o institutos seculares, y por ahora
que quede Juan Pérez, y que no envíe a nadie



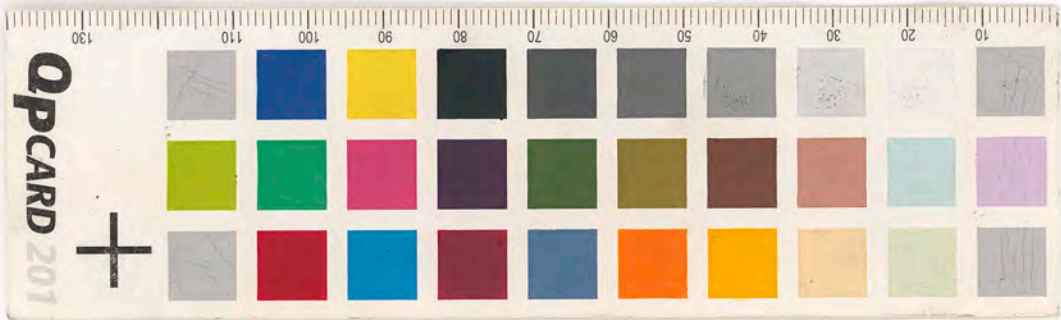
56
nos. Ella parece muy estropeada, y los en-
nemigos me graves.

Lima 27/5/87: en pocos días, gracias al Señor, pude arreglarlo todo para mi viaje a mi tierra y a mi etnia veneta. Hoy estuve en la Trucha de los Torio-
nistas y hablé con el Sr. Dío que está en Loxuma, y representará a Yurimaguas, después de pocos días. Dío me dijo que estu-
vo una semana en los Ulizioneros de Jesús en Vicos, río Toranayura, para pedirles un retiro. Le de-
claré de la fuerza que está cobrando ese grupo que
está formando un Instituto Secular Ulizionero,
dirigido por los dos 'en religión de la Compañía'
Ulizionera: María Luisa y Carmen Figueroa.
Dío notó en ellos un gran espíritu de devoción, un
gran deseo de vivir ^{la pobreza} ~~el celibato~~, o ~~supe~~ el celibato.
Son de familias difíciles algunas, ya que el ambiente
familiar de la Costa Peruana es muy problemático.
Iniciamos el discurso, viendo la necesidad de
Institutos Seculares Ulizioneros de hombres y de
mujeres para los primitivos. Le decía que él, si tie-
ne las cualidades de fundador, y también todo mi
apoyo, ya que el cuerpo de los primitivos es in-
mensurable aun hoy, en todos los Continentes,
ampliamente Europa en cierto sentido étnico.
Dío está de acuerdo, pero sostiene que para hombres
es más difícil, en relación al celibato.
Le insistí, diciéndole, que debe ser un grupo



universal, abierto a todos los pueblos, y abierto
al mundo entero. Las Ullisioneras de Jesús prefieren
pasar la vida teniendo el título de maestras.
Yo prefiría para los hombres algo distinto:
un gran pluralismo: algunos trabajan y pasan
su sustento para sí y para otros, y otros trabajan
en el servicio de la Talaba, niendo de la Provi-
dencia, y de la misericordia y madurez de las
comunidades, etc. El decusado fijó: gran
libertad, pero fidelidad y entrega totales, al
Reino de Dios entre los primitivos, empastando
en ellos todo, así como hacen los Hermanos
de Foucault, pero dando la Talaba, además del
testimonio. Tal vez antes de morir, vea algo
mucho en este campo. Los años que he vivido
de esto. El joven italiano Jerry venido a
parece en un gran espíritu sobrenatural, tal vez
podría ser un empuje, y tal vez el mismo Juan
Jórez. Tal vez uno de los de Institutos Loca-
res nos podría orientar, hacia la Ullision entre
los Primitivos y al gentes.
Lima 29/5/87.

esta mañana fui invitado a hablar en
la Meditación en los post-muertos, y luego en los
pe-muertos. Mucha alegría en los post-muertos, y
más frialdad y esmalto en los pe-muertos, que pare-
ce que no han tenido una visión del serismo mi-



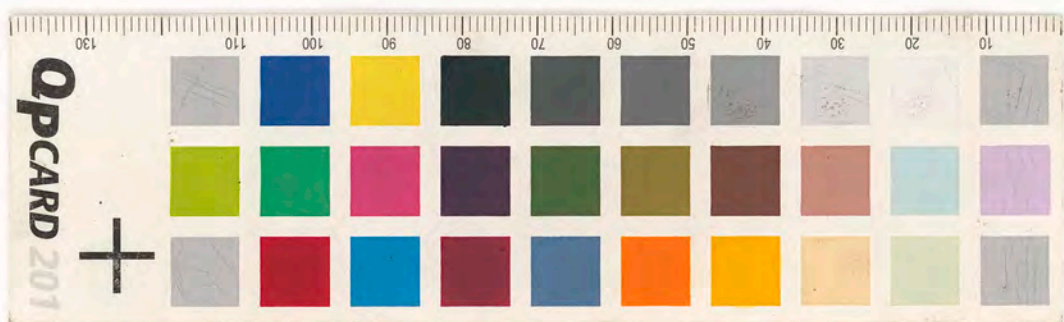
niños en nuestra Congregación. Luego el P. Luis

58.

Arzaga, me pidió celebrara la P. Misa, en la Parroquia de Magdalena del Mar, en ocasión de la Fiesta de María Auxiliadora, celebrada por los muchachos de los 1^{os} años de la Parroquia.

Recuerdo los 500 años de evangelización, y la situación negativa de la Congregación, y luego la depuración de María en Guadalupe, a un niño, y en su lengua nativa. María, Madre de Jesús, Madre de nuestra Congregación Salesiana, Madre de la Iglesia, de la Iglesia de América Lat., y Madre de los Pueblos Americanos...

Luego los Salesianos me enviaron en Doni Norte Fieri, paraguayanos norteros, y estuve en la Misión de la Congregación: ya tienen misioneros, y papas no apañola: colonizadores, guarnidos, una de Costorica. Se va ensanchando su presencia misionera. Le celebré la P. Misa, y luego charla larga antes y después del almuerzo, con mucha alegría y optimismo misionero. Encontré a la hermana alejandrina Josefina, que vivió el año pasado en Wampam, río Cerezo, y que en una visita, se dislocó el hueso derecho. Almorzamos muy luego de los Hermanos de Foucault, y el domingo por la mañana, día de la Ascensión, les dije la Misa de nuevo en Fieri, a un grupo de aspirantes y novatizantes de la



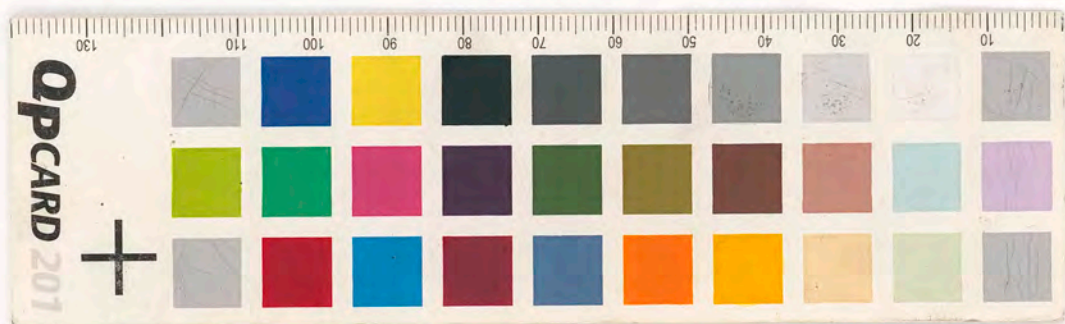
Congregación Minerva de la Cruz.

59³⁰

Ver que las Hermanas están felices al sentirse apoyadas y sustentadas.

Lima 30/5/87. José todo el día por primera vez en mi vida con los Hermanitos, Hermanitos de Foucault, que están estudiando Teología aquí en Lima. Vinieron, el brasileño, vino a llevarme y quisieron todo el día escuchar la experiencia de vida entre los nativos, achuar. De 11 Paises diversos: la mayoría latino americanos, un belga belga, y el regional, un francés que está 20 años en Villa Labrador. Tienen unos 12-13 en total. Ellos vibran por la Iglesia universal, y hablan y conocen de hechos de todas las Iglesias de todos los Continentes. Estaban agitados por los problemas sobre el curso de Teología (6 años) que se está escribiendo, aquí en Lima, con el Visitador, enviado de Roma: el alemán T. De-metrio Liccardi, argentino. Los Hermanitos no estaban de acuerdo sobre el cambio de rumbo, y por el rechazo, creo haber entendido, de la Teología de la Liberación, mi sentir, y dialogar. Son 500 alumnos.

Continuamos los énfasis - énfasis achuar etc. Ellos tienen el P. no en su pequeña casa de las Hermanitas. Fue la primera vez que entré en una Fraternidad de ellas, y ellos vinieron de otros 2

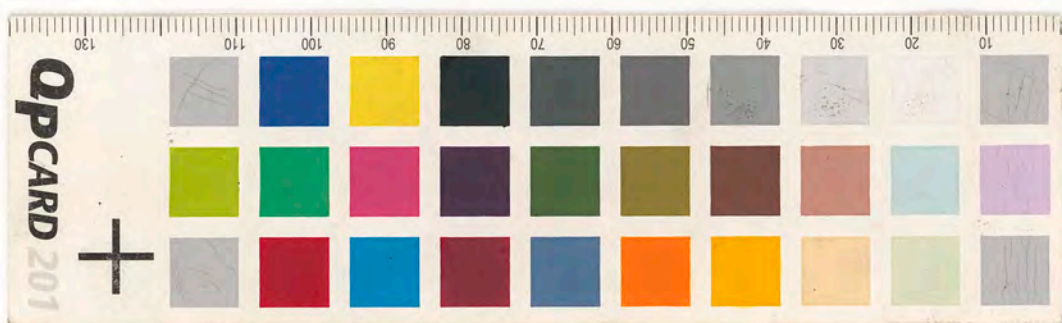


sitios de Lima. Me dijo Zúñiga el regreso,
60
que ellos desean que sean 3 para iniciar una fraterni-
dad en la selva.

Schro 5/6/87: estoy 3 días aquí, en un pueblo. Cuántas
cosas buenas y malas! En una civili-
zación de cemento, de acero y del dominio, cosas profe-
sas, profundos, inmensos pecados enormes! Sin embargo noto
que la fe resiste, una lucha grande, por encima del
luz, distanciamiento de muchos, optimismo y alegría
de otros. La plena minoría mira a los pueblos no
cristianos y a las plenas antiguas en crisis. No sabría
decir si están más en crisis en A. L. especialmente
en el Perú o aquí. No noto muchas diferencias.
Aquí la fe ha quedado muy alejada; hay muchos
como que la rechazan. Otros, muchos.

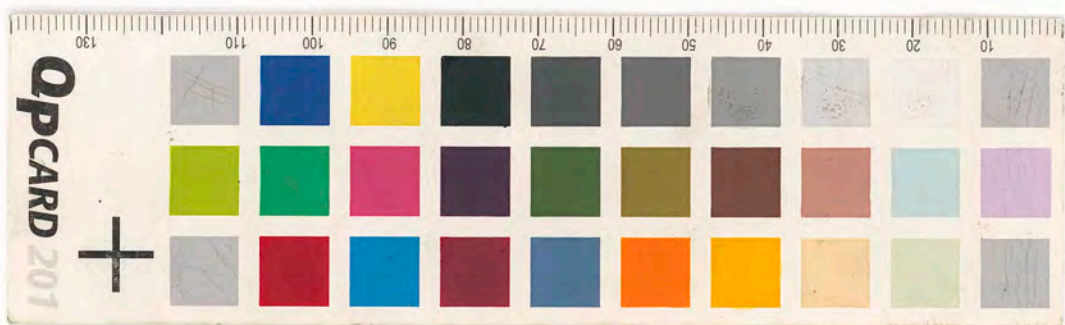
Grandes problemas también entre algunos de mis amigos,
y problemas diversos. Temo equívocos y salvados,
Moria, Alas de la plena tienen oscuras y complejas
nuevas. Ver mis reuniones que siempre son tanto,
y ver algo de la juventud, llena de bien, por
debajo misadifectos. Podemos anunciar a Cristo,
y testimoniar nuestra fe.

Schro 10/7/87: antes de ayer regresé de Roma,
en donde visité la Casa Morice.
Confieso que encontré una enorme suspensión y efecto
entre los Luteranos, y los no, a pesar de esa enor-



me ^{era} muy a la mano y disponible. Tuve suerte re- 31
ptida, veces con el P. Van Loy, de las Misiones, 61
con el Rector Mayo hallé una casa, y también
con el P. Velasco, visitador de la zona Pacífico.
El P. Angel Botto, misionero, y que permitió
mi ida a Michim en 1971, me recibió en los
hijos de la casa. Vi a compañeros de mi padre,
hermanos Jorge, mexicanos: P. Omer Torro, enfermo
general y otros. A través de P. Stefano Juan,
de Misiones Mayas, pude encontrar el número de
teléfono de Pepe Aruhot, y en él y P. Stefano
me fui a vivir a la casa de los suegros
de Pepe: Gabriela y su esposo; Gabriela estuvo
en Michim y Wampuk, con el esposo y la
hija Cristina en 1983. Gran fiesta y alegría.
Pero no encontré a Cristina esposa de Pepe,
que está en Cataluña, en los dos años, en la
casa de Pepe.

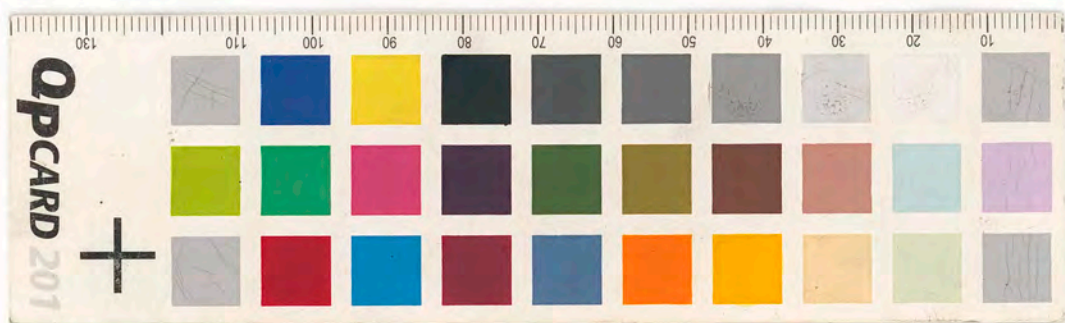
Lo que me llevó al corazón de alegría, fue la
voluntad del Rector Mayo y del P. Van Loy
de que el neo-sacerdote y misionero mexicano
Rodrigo Lotelo venga conmigo, para formar
una comunidad mexicana entre los schuer.
Ya recibí la carta de Rodrigo, en donde me
dice que ya pidió a P. Van Loy de las
Misiones, y de ser disponible para los schuer.
Tuve ocasión de agradecer en público al P.
Angel Botto que quiso la Comunidad y la



presencia nuestra entre los salvajes.

Además quieren aunar sus esfuerzos en Domingo
Bottasso. No se como aprobar el Plan por todos
los Amos, y satisfacer humana y espiritual que
tuve en Roma. P. Van Loy está preparando
un manual para el itinerante misionero,
de espiritualidad solitaria misionera.

Amelot me dijo que en el encuentro que tuvieron
los Políticos de Roma (Universidad Politécnica)
preside P. Van Loy, con los antropólogos
que conocen América Latina y los Políticos
misioneros, especialmente en Am. Lat., el
cardinal; Antonio Colaninno, en deli-
collega por claridad, respecto a los Políticos
de Europa, no conocen nuestro mundo de
evangelización entre los pueblos y hermanos ameri-
canos. Estoy persuadido, que además de los buenos
relaciones que mi obispo y superiores de Lima
y Trujillo me hacen, el Señor de Bogotá me
ha puesto en buena luz delante de mi Congre-
gación. La planis del Plan, mis conocimientos
de los cerrojos, y que lleva un plan de salva-
ción a pesar de mis miserias y límites, pro-
aprovechar a mis hermanos el bien que, a
través de mi pobre persona, muchos están
recibiendo: recordando el espíritu misio-
nero de evangelización, la apertura a los

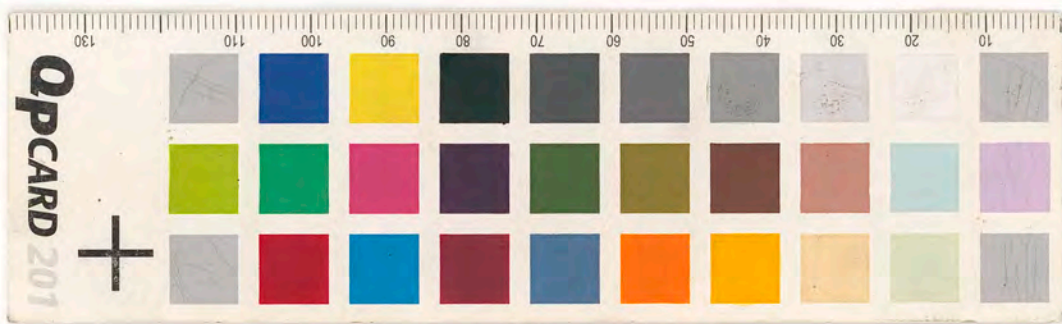


pueblos indígenas, y la iniciación de iglesias 32
63

menudas en medios pobres y sencillos, especial-
mente por la presencia apostólica y paternal entre
ellos. Bendito sea tu nombre, Te he en-
vido, y esto he sido en los tuyos, totalmente
prostrado, y por tu nombre bendito por me-
lla protegido y salvado siempre, a través de
la oración y sacrificio de muchos. Los niños
inútil y pobres, por esto es tu Fuerza, mi pobreza
y miseria.

Lehis 4/8/87: he dejado un largo periodo mi notoriedad.
Vine la familia de los Pittoro en Teres-
pus y de Antonio Vinaglieri Gharate. Muchas exorci-
siones entre los parientes de algunos de mis amigos, mi-
nisterios, que representan a todos los, envidiosos y no,
y que hace 6 años vine con todos.

Curiosamente el encuentro en Cerro Bianchi en
Paraná de Ullilén. Y fue en esa zona donde a-
bandoné a los ex drogados, en prostitutas, para en-
frentarlos nuevamente en la vida, y esto con gran
sacrificio, renuncias y dudas. Tuve 5 jóvenes:
3 varones y 2 mujeres. Luego César de volver a la
selva latino-americana, y donde lo mismo,
pero no pueden abandonar por ahora ese trabajo.
También pasó una noche en casa de Ullilén telu-
elli, que quiere venirme a visitar el próximo año
en Teres. Confiamos que me estoy abriendo

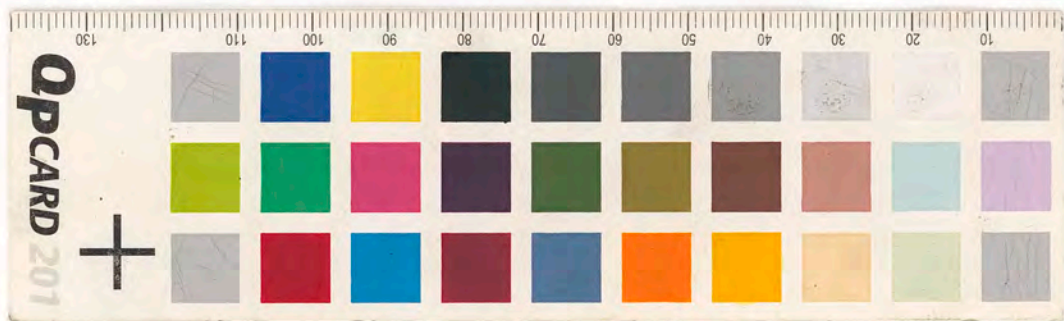


y me voy a volver a los ochos, a por el corintio
que mis hermanos y parientes me demuestran,
el afecto que siempre tuve a mi tierra y sus habitantes,
en donde inicié mi camino de fe y vocación
misionera. Falta solo un mes para regresar.
Muchos ruidos en mi ciudad.

Tuve, en fin, la alegría de visitar a varios primos
míos; encuentro al resto, me encuentro de otra época,
y generación. Me encuentro bien solo cuando de comu-
nicar la experiencia de mi vida entre los sue-
rinos, y cuando tengo la ocasión de consolar
y animar a otros en su fe.

Lima 8/9/87. He regresado ayer tarde Italia en avión.
Agradecer al Señor Jesús y a mi Abuela Gloria,
por el don de haber regresado con alegría a mi labor misio-
naria. Dejo innumerables afectos, y primos, parientes y ami-
gos, simples, fieles y piadosos, que me han amado
y me aman entrañablemente en el Señor. Mis her-
manos y hermana Amelia los dejo con mucha pena.
Me preparo a volver a la Abisinia, como encuentro que la
primera vez... en grande expectativa.

Muchos son también los problemas, sufrimientos,
contrastes en mi tierra e Iglesia de origen.
Por cierto el bienestar no da la verdadera felici-
dad, y los males que ellos pueban son enormes.
Pero al mismo tiempo me dieron ejemplos estu-

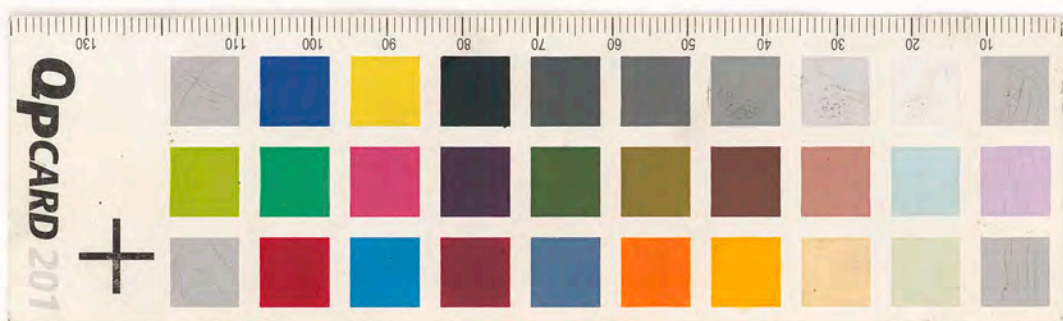


quidos de fe, de entrega al Señor, de entrega
 simiento en favor de los esclavos. Muchos han
 dado sus ofertos, también suómnios, por los
 esclavos, pero con grande efecto en el amor.

La mayoría son personas que viven en su pasión
 y de modestos recursos; otros son jefes monta-
 ñeses, ricos de una fe profunda como sus montañas.
 Ellos humanos, y por tanto, se quedaban en pena,
 pero su fe pudo ciertamente fortalecerse, por la
 renuncia de continuar a ver y oír su querido
 misionero. De agradecer Señor por Don Bonifacio
 y Ulpericordia, al haberme dado así a mi sitio,
 el cual me ha llamado, pero al mismo tiempo
 por haberme dado tantas satisfacciones y ejemplos
 al contacto con muchos de mi tierra.

Como imposible me resultaría, volver a vivir en
 Italia, por el cambio cultural, pero deo una
 familia enormemente ensanchada, como a
 la familia de este misionero, viviendo como
 del mundo, pero mi embargo nunca pierdo mis
 orígenes y raíces, ~~son~~ humanos, y cristianos.

Gracias Señor por todo, por este presentarse
 de mi vida. Mi oración, mi oferto y mi vocación
 me une en la fe a todos ellos, y nunca me
 separaré. Muy grande es la fe, sublime,
 en el amor y en la esperanza en el cumpli-
 miento de tus promesas.

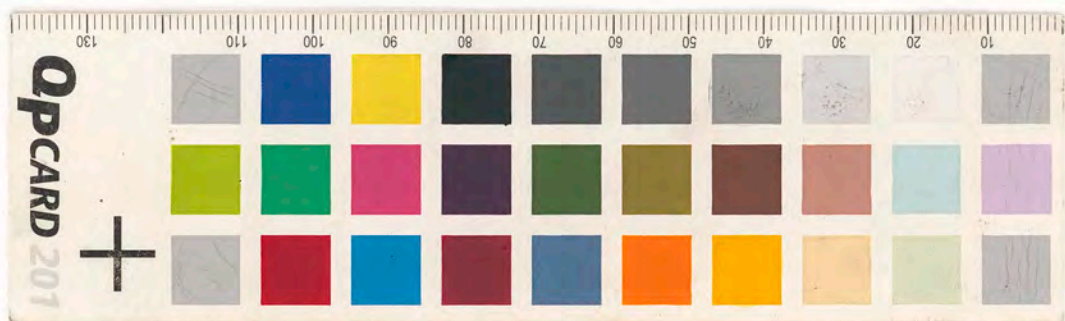


Cuenca 12/9/87: el viernes a la 1 p.m. volí de Lima
66 con el bus Cepan y llegamos a las
10,30 a.m. a Tumbes, el día de ayer. Pasé la
frontera sin problemas, y a las 2,30 p.m. en bus
volí de Huacquilas para acá, llegando a las 8,30
de la noche, ayer. Gran alegría al volver a ver
al P. Umberto Leinaghi y esta mañana a ellos.
José Pintado, que me viene sacando

Lima 24/9/87: desde Cuenca visité Lúto y
pasé a Cayambe para ver mis
manuscritos: son 29 cuadernos, más de la mitad
en copia. Deseé los en copia; se perdieron
3 cuadernos, entre los cuales el 1º. Tocicuená.
Volí a Lúto y entre a Ulaos. El mismo
día quise ir a Wámpuk. Encuentre a
Domingo Antuash y los schuar. Gran
alegría. Muchos teleauxiliars y catechistas
estaban en curso vocacional.

Seus enorme por la Ejilla de madera y
tallo de aluminio. Uní se perdió el
impak, la cosa del encuentro en Urútem,
con todo su profundo significado.
Lo mismo me dicen, es en Wichim,
Maki, Ypiak, Tumpuk.

Mucha alegría con los schuar, pero noté
que en el grupo schuar está iniciando el
complejo del miedo del progreso: quieren



intermedio, Alisini (lo pidiere el shigo
el Nuncio, que vino Wámpuk), ser
profesor, todo como los shuar.

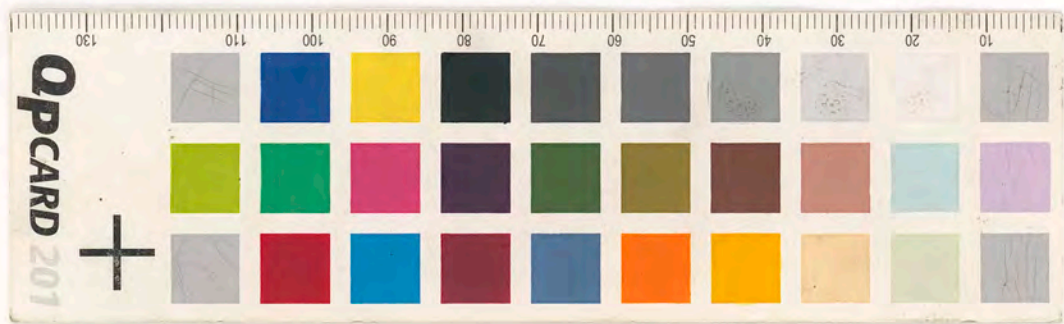
Aloté, sin embargo, un crecimiento del
orgullo de ser shuar, por la shuarización
del grupo shuar es fuerte, en la lengua.
Solo las mujeres shuar hablan el verba-
lero shuar. De Eucatre el P. Domingo
muy preocupado por la situación shuar,
de los shikier del otro lado del Tostaza,
y algo positivista. Qué el Señor le ayude
en su prueba! Hablé de la destrucción de
la zona de esta Comunidad, por los
poteros, en la Xayis.

El grupo de Wámpuk, shults, sigue lo
mismo: la mayoría no viene a la Palabra,
como en mis tiempos. Muy sencillos, pero
por poco de Jesús. Qué gran Señor!

Volví a Ulaes en avioneta y no pude bajar
en la pista nueva de Taitukusi, pero ver a
Niki gravemente enfermo.

En cambio Elías de Lebuli, está entrando
en la buena vida de Wosaga, y la nueva
Comunidad se llama en shuar, por consejo
de Miguel Tunkamash: Turiat (muy pue-
nada).

El P. Clemente me ~~no~~ invitó a Sevilla,



68
encontré 3 chicos achuar de Tumpuindo

traído por los poricutas, y una hija de
Martín Kashijunt' (achuar de Yáup,
casado en Chintkiamí de Tumpuindo).
Grande alegría les dio el verme, y para
mi gran pena. Hable de eso en Clemente,
diciendo que los Suyures, Mayas quieren
que siga nuestra presencia al estilo achuar
indígena, sin grandes estructuras, y siguiendo
el camino de encarnación.

En teoría se acepta, pero en la práctica:
se afirma: los achuar ya ven los achuar
cómo se desarrollan etc. y quieren salir
del pur, tener títulos etc. Les dije:

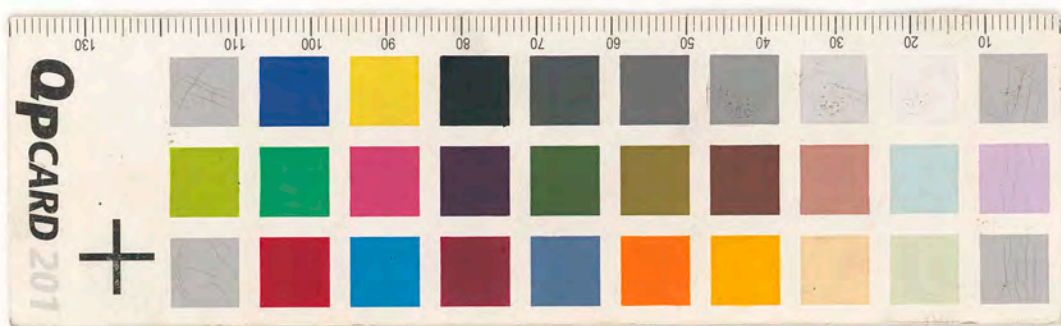
Deja seguir este camino y sigue...
Alto decir lo en estado. Señor ayúdame
a no perder esta fe, cuando la muerte.

Alva Hermana de Sevilla me dijo:
los chicos achuar son los mejores y son buenos
pero se dañarán por el ambiente...

Dejo todo este trabajo del Ecuador Achuar
en las manos de Jesús y de Elvira, y en las
manos de mi hermano Domingo.

Aprender al Señor que me abrió el cami-
no de los Achuar del Pur, que ~~se~~ viven
con una gran libertad.

Hay de Chuji de Utki, que murió



el joven Nimias³⁵, hijo de Use de Churis. 68

Es una noticia terrible. Parece que murió de ~~dipt~~ difteria, en pocos en la boca y por.
panda que lo chocaron. Representa del
curso de Uxizint.

Que pueblo grande para todos, y para Use y
la mamá de Nimias. Leen ten pistal.
Apen me encontré en O. Alfredo

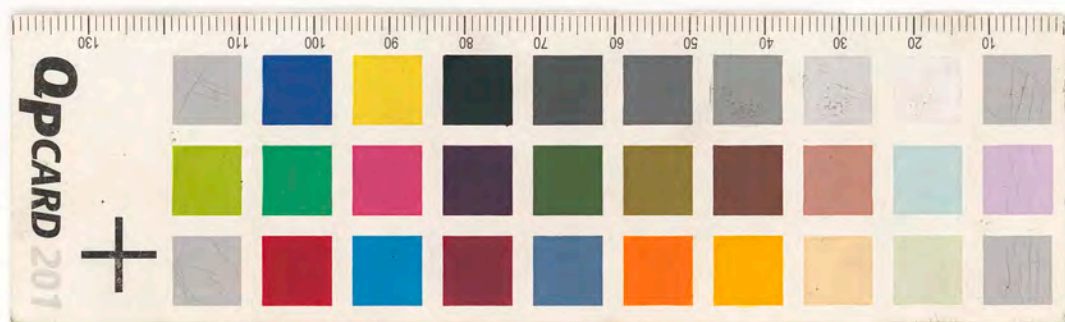
Rento Alcipak, etseru de Wámpuk,
como Keyap, Loap y Alfredo delean
visitar las Comunidades Achuer del Sur.

Uso que grande a que ya fui, y ya último
tambien Wámpuk dejó de enseñar solo
el potrero comunitario (Kéek Tákét).

Trabajo de la hormiga hormera, para trabajar
los potreros individuales. Esto me distraen.
Lo la zona de selva crece, hace llegar
muy tarde a la gente para el trabajo comu-
nitario, y por eso el individualismo.

Vinte la casa de las 3 Mari-mura. Gracia
(española ex HMA) y las dos chicas Haxir y Haxirink
en la noticia Chupik. Conoci todos los papás de
las 3, que me de encuentran Bi (Tutunim).

Haxir es hija del finado ixishin Phiki, matado
en enero 1992 por los dos hijos de Hamik (Haxir y en
Am). Ya en la vida, hace unos años les llevó al O.
Liro, mi compañero y a Gracia: tal vez sería mejor



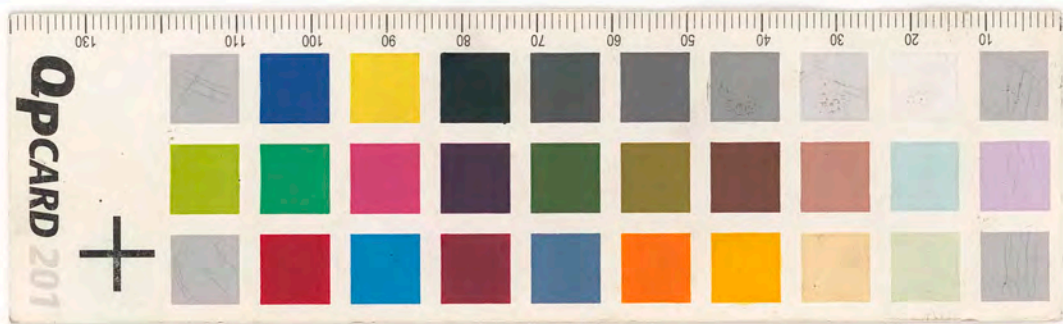
mejor ir a una Comunidad como Ventimercu, y

70

en su ambiente, en sus cosas tradicionales, incluso este
camino religioso indígena. Comprendí que los orientales,
por motivos de salud y culturales, no se sentían
de hacerlo. Fue lástima! Aquí, están en una cosa
más o menos semejante a los colonos de aquí.

Gracia me dijo que no leablo al shuer... Los caminos
del Jesús son infinitos. Yo los bendigo, pero si
me queda en una gran pena. En un tiempo de
invasión total de poteros y ganadería, el testi-
monio de mujeres religiosas shuer que suben a trepar
la Cruz, en los cantos antiguos, en sus ceróni-
as, en el testimonio de sus vidas, en la oración
y en la catequesis, especialmente para la mujer
mestiza. También de otros pueblos indígenas del
mundo sería lo bueno. ^{es} difícil por ahora la mujer shuer,
o menos que sea por los niños y mujeres, y los
hombres que quieren más que por dirigir una
Comunidad mistica.

Por cierto yo me encuentro aún al comienzo de
un proceso de cambio de la Ocho en un pueblo
amixtado. Vi y supe de que algunas chicas shuer
van a vivir en otra ciudad para hacerse religiosas...
en las H.M.A. y en la Congregación (como las
Yoloxias). Los caminos del Jesús son infinitos,
pero la realidad cultural y ambiental ^{debería} puede causar
un lavado de cerebro tremendo, en vez de hacer



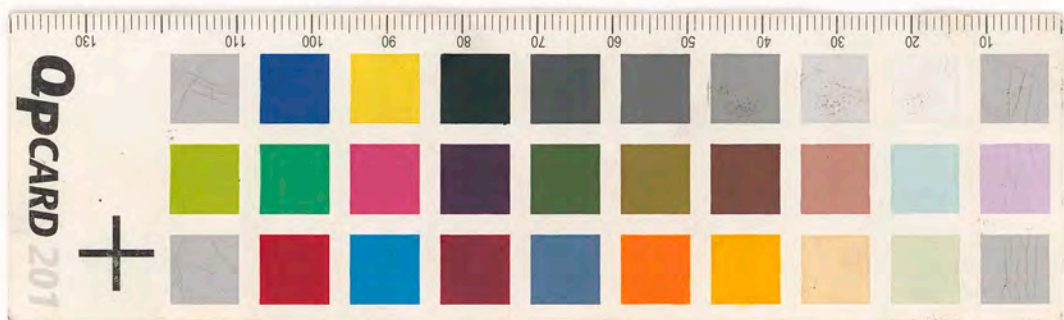
seminos y más propios del pueblo indígena, en su ³⁶

71

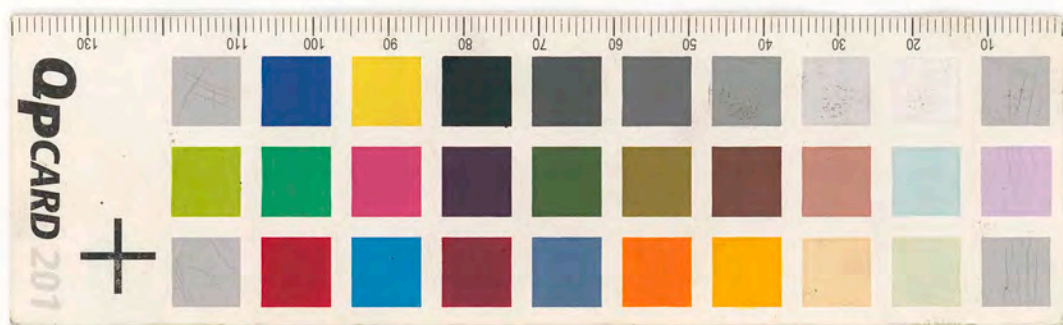
ambiente. Es la eterna lucha e incompreensión, que se refleja en los misioneros mismos. Expresé esos pensamientos a los misioneros, pero me fue mejor, o sea me dio para que el Espíritu me iluminara y diera a la vida religiosa. Los misioneros de primer rango de la semilla, no voy de 2° o 3° de tiempo de trabajo y cosecha. Me siento contento de entregarme al sembrar y vivir con mi pueblo por el Señor, la Iglesia, el mundo y mis hermanos amerindios. La obra fundamental es del Señor.

Guatemala 26/9/87.

ayer el Sr. Alfredo y el Hermano Teodoro Fuerte me acompañaron a Uluetz, en donde me encontré al Sr. Juan Thutka, sino solo al Sr. Alastor-
baitis y al Sr. Lichino. A pues llegué aquí con el Sr. Ambrosio fuimos al Hospital Vicente Ulloa, para ver a Triantem Wismu, sijmatin de Ulaki, llevado de urgencia a Ulloa y luego aquí, por haber sido picado por una araña. Las noticias eran que había mejorado y podíamos en pensar volver a ver, a los tiempos. Pero en el Hospital, los enfermeros nos dijeron que había fallecido ayer a las 7,30 p.m. y me habían visitado al Sr. Amador al Sr. Ambrosio. Fue muy doloroso. Fuimos a ver el cadáver, conservado en el la refrigeradora. Venían con los seenta en los pies.



El Sr. Domingo Perego lo había invitado y le
había dicho que yo estaba para llegar, y Tautam
había mostrado grande alegría. Ahora no miro
desde el lecho en ojos melancólicos. Ciertamente
era el achuar más nuevo que yo haya conocido.
Estábamos y vivíamos en toda su familia.
Lo estoy invitando, mientras rezamos por él, para
que en los demás achuar siga tomando en el
lecho la kayak... y se con ellos por nosotros,
por el pueblo achuar en crisis fuerte de pérdida
de valores y de ~~su~~ identidad, especialmente
los achuar del norte. Dicen una
embarcación para la próxima reunión de estre-
na achuar, diciendo algo sobre la pena que sufrí
al ver la pérdida de los impact achuar del norte,
convertidos en cosas - escuelas al estilo blanco.
Tautam nunca usó pantalón, solo itip. Tiene
una cultura en él, un pueblo, que mantendrá
una identidad de fondo siempre achuar, pero
siempre más humanizada, y menos antigua.
Dado circunstancias nuevas, cambio del corazón de
nuestros los misioneros, especialmente los que
no viven, ni vivieron con los achuar, y
salvo siempre la gracia de Dios, y la intercesión
de los Santos Achuar y no-achuar.



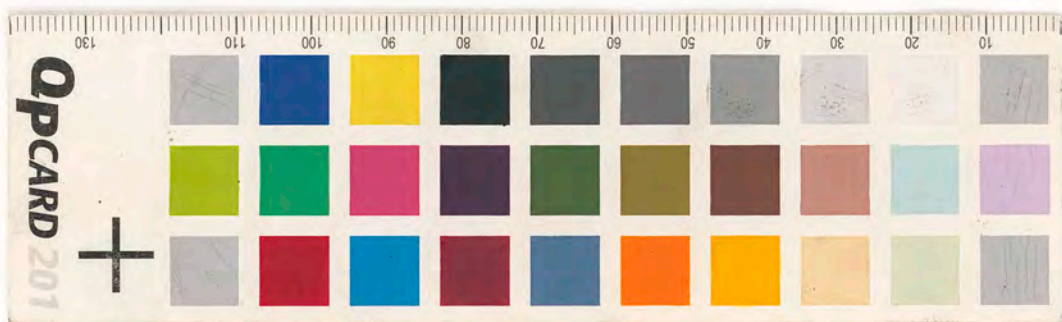
Cuena 28/9/87. esta mañana en el D. Leubner ^{37.}

73

Amurino que obtiene el permiso para que el cuerpo del finado Tuantam Wism fue trasladado a Ullacas, luego a Ullaki. A noche el D. Antuash Domingo desde Wajis entra jidió suoneta para sacar otro picado por culcha, un muchacho de Kurumpian de unos 11-12 años; además desde Yjak ayer nos comunicaron por radio por un muchacho de Tumpiunt, por eso, siendo de sacaría el Sijporat, hirio en los piernas el etserkartin Entrotka Ukiti de Tumpiunt; y esta noche al decirse Domingo Antuash desde Wajis entra nos comunicó por murio en Ullakisar la eyora (joven) de Yantkuan. Ullakas pruebas por nosotros, por Domingo y los ochuan y shukier.

Esta mañana el meter el cuerpo de Tuantam en el stand, para llevarlo en la ambulancia al aerocuarto, pudo contemplar el rostro aun intacto del muerto ochuan. Se habían favorelizado. Tenian las ceenta en los pulmos, y en los pies, y el cabello largo. Lo cubrimos con una sábanita blanca por el D. Leubner, y por los vestidos los dejó en el hospital de Ullacas. Vivió siempre tan pobremente.

El Señor lo tiene en su Paz. Domingo me saluda con pena desde Wajis entra. Es muy probado por



74 tantos desgracias.

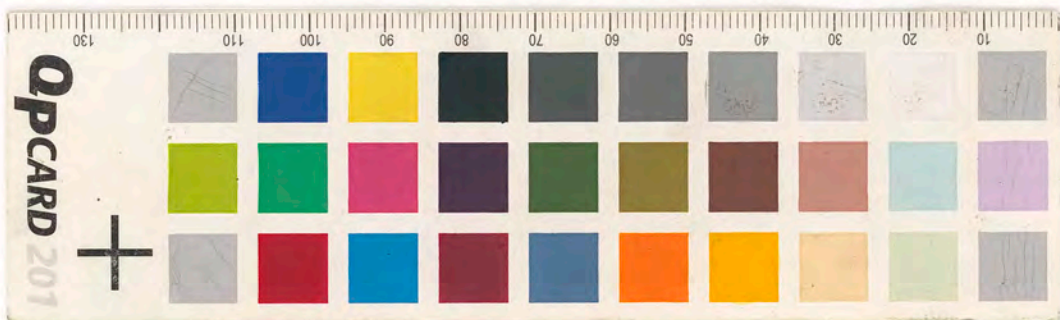
Ultimamente saldrá en las para Ullachala y al día siguiente, tal vez en las Salas de esta porción de la frontera para ir a Tumbes, en donde pienso estar el año para siempre. Desde allá pienso salirme por esta vez de los Petroleros, para entrar a Andros y a Chuminter, ya que el año está cerca de terminar.

P. Ambrosio me escribió con mucho cariño, y con unas pintadas charles a menudo, a pesar de verle ya muy pesado, con incipiente de caminar. Lo dejó muy contento por las noticias que le di. Muy afectado P. Ambrosio.

Cumbe 30/9/84.

Vinte ayer la Comunidad Salas de Ullachala: P. Guido Rizzato, P. Roberto Guglielminotti, Juan Tolomino y P. Dick Luigi Carletti. Magnífica la labor pastoral que ejercen en zonas pobres de clase media. Estregando el espíritu salesiano y evangélico.

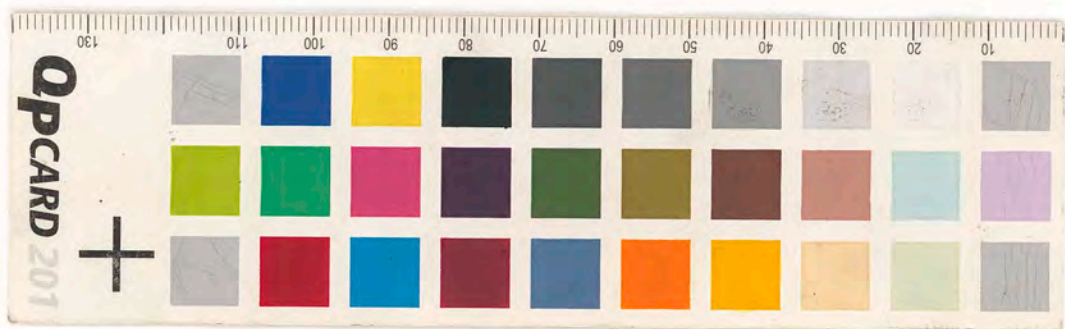
Dejó el P. Ambrosio Tinagli en Cuenca en plena. Siempre me ha sido un querido amigo. Nunca me olvidó. Se recibió salud a todos mis hermanos misioneros. Con gusto he sido ido a Tumbes, pero tal vez hubiera podido tener consecuencias negativas que me que está al otro lado. Además tengo siempre deseo y necesidad de regresar a mi campo misionero. Mañana iré en avión a Lima con la Compañía Fawcett.



75

Jueves 9/10/87: ayer, acompañado de 3 muchachos
 de la Escuela de Chuintar, regresé aquí,
 por la gracia del Señor. En Lima estuve pocos días, y
 el Sr. Luis Uribe de los Peronista me ayudó a conse-
 guir un pasaje para Arequipa, en la Compañía Oni.
 Terminado de llegar a Arequipa cuando Chuita
 llegó en un helicóptero desde Chuintar, dirigida
 a Lima, para tratar de vender los pines de
 las Huastas Comenales. No tuve mucho tiempo de ha-
 blar con ella. La vi corriendo y poco, y me la vi en-
 tenta.

En el mismo helicóptero llegué a Chuintar y me quedé
 2 noches, ya que la otra vez me había invitado en Comuni-
 dad. Nunca me estaba, haciendo ir a J. Louzo
 Vi el nuestro campis en un apuro. Tiene 26 alum-
 nos matriculados y 22 hoy en la Escuela.
 Los llebó. Algunos de ellos son de Wasticheli, evangé-
 licos. Se reúnen a veces por nuestros cantos. Los pido
 en la Biblia sobre la Reforma Protest., el Comunismo,
 la Iglesia Católica, los valores culturales, solismo
 etc. Ayudé luego a los muchachos para trabajar el
 mismo día aquí, y luego hasta la casa
 de telegrafía en el Wasticheli. Allí encuentro la com-
 muna enorme de Wasticheli en construcción. Falta
 solo la lujosa del techo, Kumpinok, que ya están
 recogiendo. Continúa que Wasticheli se va a

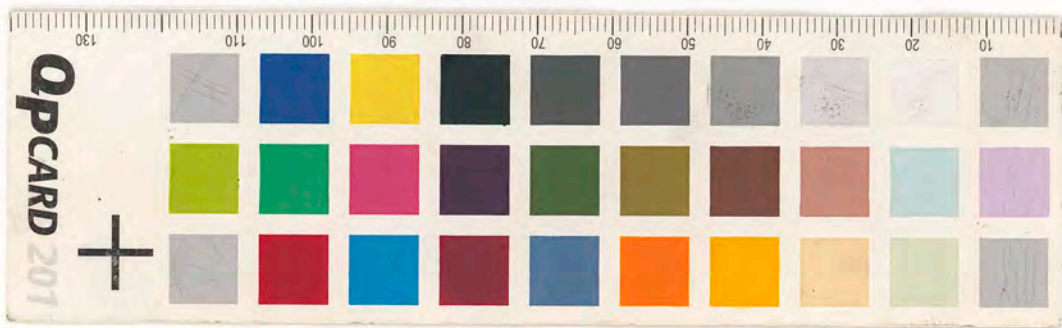


muchos al ímpat, que ya había bastante en la -

76

por reservados de este. Oriencia. El autor es
por a por de muchos problemas supidos. En primer
lugar, murió en Chichén. Después, ya en primer
lugar. Además, de Chichén, el joven
hijo de Ure de Chichén, murió la esposa joven
(con un solo hijo) de Chichén, mujer de Chichén
sobrina de Chichén, que vivía en zona de
Oriencia. Acusaron a Chichén haber pagado su
irishim de los ~~con~~ almas de Chichén (Chichén),
para que llegara a Chichén. Chichén que nació
en la zona orientaria, hijo del pueblo Iru,
hermano de Chichén, sucedido por Chichén,
se había establecido en su comunidad de
Oriencia. Según ellos, los ~~Chichén~~ "Chichén",
mataron a la mujer. Acusaron también a
Chichén de Chichén, (matem).

Otra muerte dolorosa a Iru, el joven hijo de
Chichén Chichén de Chichén, se había desde
hace poco, meses en la hija de Chichén Chichén
de Chichén. Muere fuerte, lo Chichén a
Chichén, a los curanderos, Chichén,
murió. En hermano de Iru, ~~por~~ joven Chichén,
se había hace los años por Chichén Chichén
(de unos 63 años), murió el ~~por~~ Chichén.
Así sucesos a Chichén Chichén haberlo
huido, ya que este Chichén perdido con la

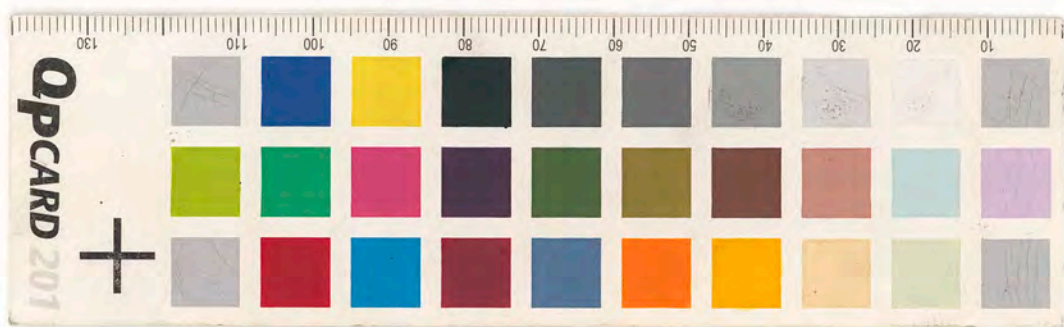


39
otros hermanos de la familia, y del finado Her-
nán de Agui, visitando las Comunidades,
creó este problema.

17
Pero lo más grave fue en Wankisch, Comu-
nidad Evangélica, en donde mataron un joven de unos
16 años: Taki, hijo de Ullshiant. Mientras había
de ir a comprar pólvora, los agui le disparó en la
cintura, otros, luego le sacaron todos los municiones,
tumbaron su idol de saampi, y le pusieron fuego en
la cabeza y lo quemaron (y le pusieron el fuego en la ma-
no), para mostrar que el idol de saampi).

En ese día Phiki, pastor y promotor de salud, que tenía
correlativa, salió, diciendo que iba a matar "japa"
(venado).... Le oyó el disparo. Phiki regresó mucho
más tarde. Los de Agui y los de Chuintar sacaron
a Phiki de los matados. En efecto Taki estaba
habiendo ido a comprar a Kaji de Chuintar que se emborracha,
porque Phiki quería matarlo, por la muerte de su
jefe Kayrich, como dije matado más arriba.

Seres que Phiki culpaba por la epidemia, en
verdad lo mató. En cambio la otra versión:
Phiki y Wankisch "el joven", sacaron a Titiá
hermano de Ullshiant de Chuintar, diciendo
que Titiá había matado a Taki por mezclar
su madera (mante y Kame: lupuna y reses).
Los de Chuintar aseguran que Titiá no tenía
correlativa, y en ese día estaba en su Comuni-
dad. Kirik y Lamunt, los "yainti" consejeros

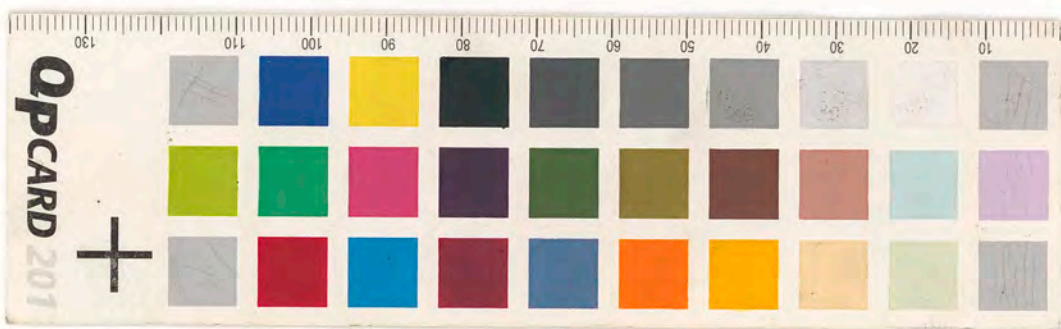


78 de la Organización actual de la parte de Tiki,
y por eso ya aquí para visitar a Tiki, sin
poder visitar Umanis y Tantiñtra, por polimeras
de los achuar. Aquí trataron de convencerlos
que la responsabilidad de la muerte de Tiki,
está en Wankiuchi mismo.

Esta mañana regresó imprevistamente Juan (Yere),
alope y entiendo, después de visitar varias
Comunidades, a Col Laga de su casa, y ^{una semana} ~~seis~~
~~de~~: Chintu, Wium, Uxijint, Yajung'ebur,
Yankuntich, Tantiñtra, Katiñtra y Umanis.
Después se enfermó un poco y no pudo visitar en Tantiñtra
a Churris. El viaje hasta con Yankuntich lo hizo
en Tantiñtra, luego siguió solo.

Cuando hubo la reunión de los "Tsuikratin" (promotores)
que también hasta Uxijint. Me dijo que Yanning
Javier, el auxiliar de Wankiñtra, organizó la
el curso: medicina de casa, y por la tarde de noche...

Juan no estuvo enfermo, pero los enfermos no
le daban caso. Yanning iba a sus casas en achuar,
y luego no le daba de traducir a la enfermería y al
enfermero. Esto estuvo un poco metido en el proble-
ma de vender lumineros de Loguao, y estuvo poco...
Naturalmente los enfermeros, costelleros leían que
los muchachos achuar ya recibían costelleros...
Me dice Juan que debemos seguir evangelizando tam-
bién a los regatones y a los maestros.



Juan tuvo algunas dificultades en Auita en el 40

79

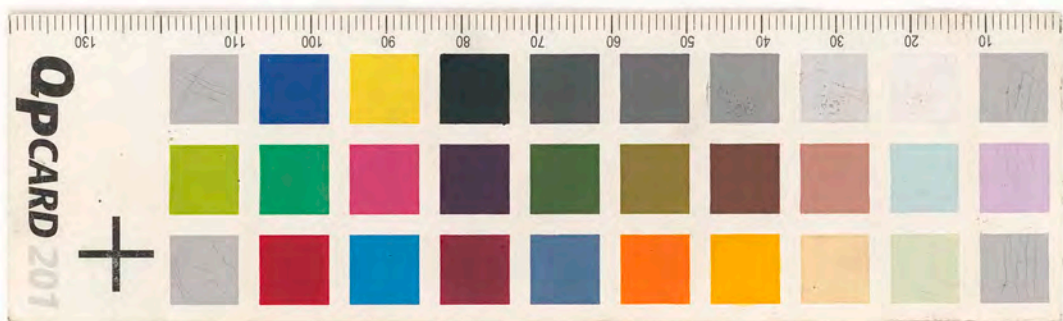
viejé que hizo. Ella regresó a los tiempos a Wium,
y la thateran bien, pero ella tenía algunos pejuicios
contra ellos. Pero por nosotros también los quisie-
mos debemos dejarlos evangelizar.

Juan tiene una sobre, en una rodilla.

Me contó que el maestro de Tancitar, Bikté, que
estuvo antes en Tlaxcala, dejando algún pedimento,
en una fiesta del 28 de julio, se quiso meter en
la casa de una chucma, para a clavar de ella.
Ella miró la comunidad, y al día siguiente
dijeron al maestro que clava debía buscarle el de
suer y la sacaria, y que ellos no lo brinola-
rían más nada. También el maestro extraño
de Tancitar en una fiesta, de bonachos
pelo con los de la Comunidad.

Y Juan trató de seguir los estruendo y vio pero
se esforzaban de portar la Telabra y dar
el ejemplo. La preja común, que pueden por
a la Telabra.

Quise decir que murió la mujer que casó el
mestizo después en Aná... Después sigue ella
y no regresa a Logueta, en donde está su
ayora Legitimada y 7 hijos... Trato de
estar de encontrarse también en Juan.
En Yankuntich se reunieron una vez los
representantes de 4 Comunidades para

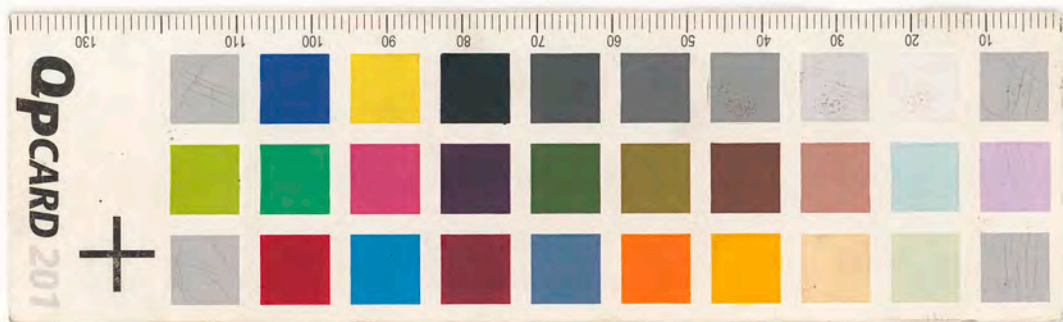


gigante a futbol: Yankuntide, Churús,

Sápp entre y Wichini'. Varios días perdidos
por que hubo. Después de la muerte de Nimias⁴ en
Churús, a los pocos días el maestro Raki
aparece, pero celebra el cumpleaños de su hijo.
Ponachera volante. También él, su mujer y los
otros se van a bailar, y la mamá del pequeño llorando
el canto trágico en el patio, mientras los otros
bailaban...

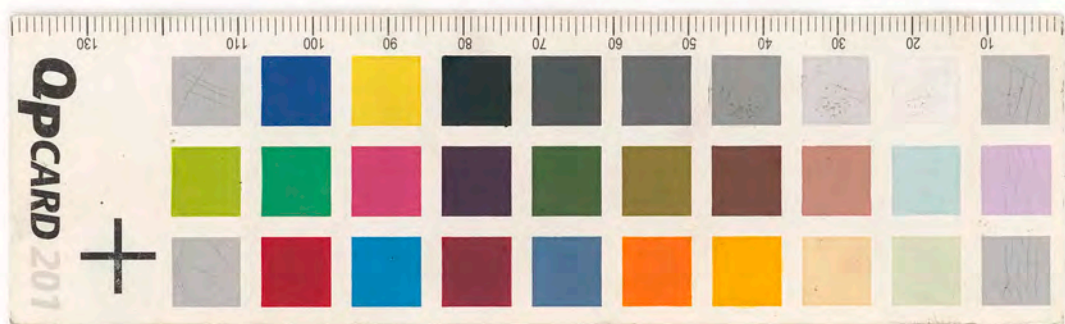
Kuyunta: 10/10/PT. Esta mañana vino el viejo
Pera, mientras en Juan (Pera
para los seños = mono blanco) estaba en la casa
de Turi. Luego vino a nuestra casa. Me dijo
entre otras cosas que el joven Turanchar Luma,
hermano de padre con Ulejéant de Chuintar,
estuvo metiéndose con la hija de Ulejéant,
Yanchamuk (que ya tuvo problemas el año anterior en
Allante hijo de Turi de aquí, estando en la Enue-
la). Turanchar claro tiene los ejemplos negativos
de sus dos hermanos de padre, Tetra y Ulejéant
que tuvieron graves incestos, con sus propias esposas.
Turanchar con su hermana Ulori, se refugió
aquí, en la casa de Tetrajint, el primo herma-
no de su mamá.

Otro pariente incesto sigue viviendo, parece,
Allante Chau de su esposa en su hermana de
la misma



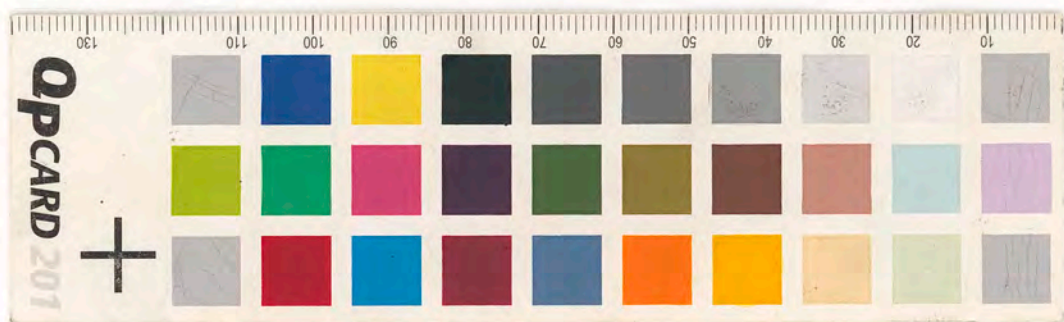
mané, de la cual ya tuvo un hijo riceturo,⁴¹
y que luego siguió hace 4 años así. Dejó su vida
de vida todo esto. Puesto a punto, la cosa
es grave por la Comunidad ella

Reunión: 11/10/87: hoy por la tarde llegaron los de Tunkintán,
en un nuestro Kamijé, para celebrar nuestra
el Desembarrido de la Unión. Algunos niños están invitados,
el maestro de aquí hizo poner en fila a todos los
alumnos y los hombres y mujeres casados en fila aparte.
Los visitantes al llegar dieron la mano a todos como
si fueran de la cultura costellana, y los alumnos lo
recorrieron. Don Blasitak le dijo: "no secan muchos,
mis alumnos, muchos diciendo: kinijai o tan-
mek? Allí se calentó el ambiente. Luego
volvimos a la casa de Chumpe. Le sentaron todos
y Juan le explicó a los jóvenes y los de hacer
el "surba jón" con los jóvenes visitantes. Esto
lo hicieron Don Blasitak, con Tujéjat,
Tijékat de Tunkintán. Se hicieron luego
comida. Hubo ocasión por la noche. Al día
se dejó algo sobre el impacto negativo entre
los europeos y los aborígenes meridionales.
En Juan venimos y sentimos que hay muchas
cosas que no nos gustan, por algunos conflictos
en el tema y en el lenguaje. Muchos y no
dejen de ir. Juan explicó que nosotros



80 Después de la Telaha de Río, lechiera al quemame
(ritmo - danza de guerra) antes del juego de
fútbol, que será después de la ilustración
de la pelea histórica. Nuestros achuar no tie-
nen ni idea de lo que fue la colonia y la post-
colonia. Háblales que sientan. En la 1ª tran-
sición de Añi, en mayo 85, se tocó mucho el
aspecto histórico de los Tuellos, Uotinos etc.

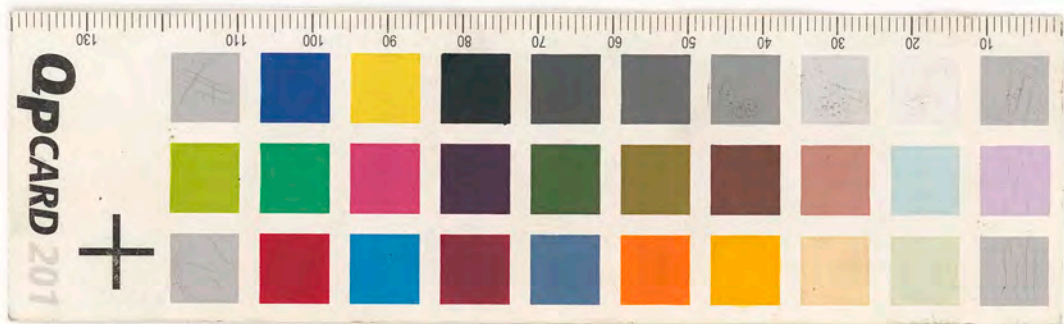
Kuyentra 13/10/87: ayer por la mañana alebramos
en el umpak la Telaha con to-
dos los de apui y los de Tunkintza. El umpak re-
pleto. Volvimos a decir a los de " la necesidad
de tener un ministro de la Telaha. Las relaciones
con los de Tunkintza fueron muy cordiales.
Luego en casa de Chumpi, cuyo hijo enfermo
recuperó bastante bien de Chumintza, (ya que me-
joró su diarrea tomando piripiri), el maestro
De Kentori de apui, recordó la pelea histórica
del descubrimiento de Quercia por los europeos.
Completó luego el maestro tratando de hacer
entender cómo la Conquista y Colonización trajo
efectos negativos enormes, mientras por el otro
lado los misioneros fundaron la Iglesia, algunos
apoyando la Colonización y otros defendien-
do a los aborígenes. ... Luego jugaron al fút-
bol y al fútbol. Hubo comida para todos,
en ollas sacrificadas, y luego varias



42
81
niños de aquí, con algunos linches y jóvenes,
hicieron muy bien la danza salmuer (g~~ent~~)
y otros muchos para los de Tunkintza.
Deban bailar los adultos de aquí, por fol-
talan las mujeres, copces, y hubo que renunciar
Areny traido 10 Kg. de chequirro (mullos)
desde Italia, por uso de los estrero y suima.
Tun para la danza religiosa del Señor, el
estilo salmuer. Aquí quedaron 3 Kg. 1 Kg. $\frac{1}{2}$
fue a Wixum, y el resto fue a 2 Comun-
idades del norte: Tunkintich, Tunkintza,
Katica entra y Amáñu.

Habiendo 528 niños para la danza,
debería tener el interés por la danza salmuer.
Luego por una, 5 liras, desde las 3 1/2 de
la tarde a las 8.30 de la noche, hubo baile
ribereno en los niños y adultos. En eso no
tienen vergüenza los niños, y en cambio para
lo salmuer sí. Los niños bailaban en for-
ma ribereno, apenas moviendo los pies, como
enfrenos, y como negando cualquier de
personalidad. En cambio la danza salmuer
es fuerte, sostiene su identidad, y la
mujer como el linche se sienten hijos
del pueblo salmuer. Parece que no lo olvidaron,
ya que interrumpieron, apenas a las 8.30
p.m.

Hay se representan Yuxán y Yiján Kaur de



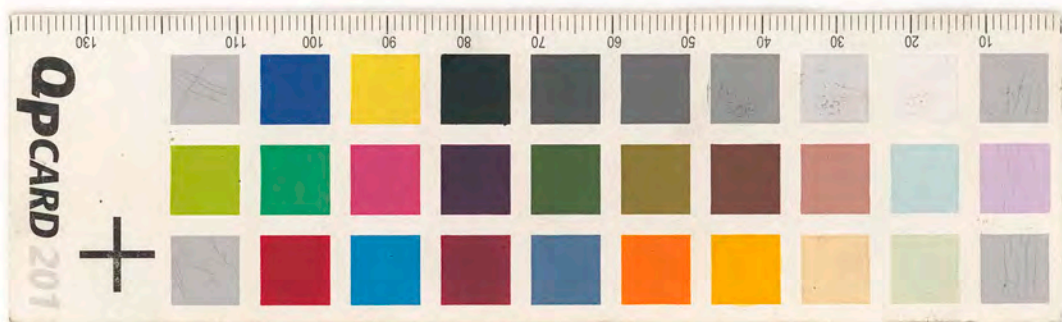
82 La Tankintza prometieron venir a la
Reunión de etseria y sijmatin del 30/11 en
Wizum. Los jüent de Tankintza pue-
stien curiarlos y curiarlos.

Uyá regresó también Kuji de Chinte ricupe-
lien adornado como seluar (jintkiamor-
ti, atüenti, keris, y etse y corona de
yentana - tiprillo). Fue a visitar a
Turámchar de Chuinta y la matanza
del joven Raki de Wáakich. Hasta ahora
no logran a saber quien mató al joven.
Kuji niega que Raki o su papá Uleshiant hayan
venido a Chinte, diciéndole: "está alerta
que Jhiki Kápsach, se quiere matar."

Lo negó rotundamente. El Turámchar y Chumkisi
hace tiempo dicen por el Uleshiant una
tabla en letreo, en el albedado, diciéndole,
esta es nuestra tierra, no trabajen la moderna
más allá, por que los mataríamos. En de
Wáakich afirman que había las pizdas
de los leches, que habían matado a
Raki, y las pizdas terminan al río
Chirichiri. Pero Raki no trabajaba moderna
y en cambio en ese día, 4 jóvenes de Wáa-
Kich levan de @ etseria y se oyo el
sigpro que mató a Raki.

Es un misterio.

Después de 4 días jüent visitar Uleshiant,

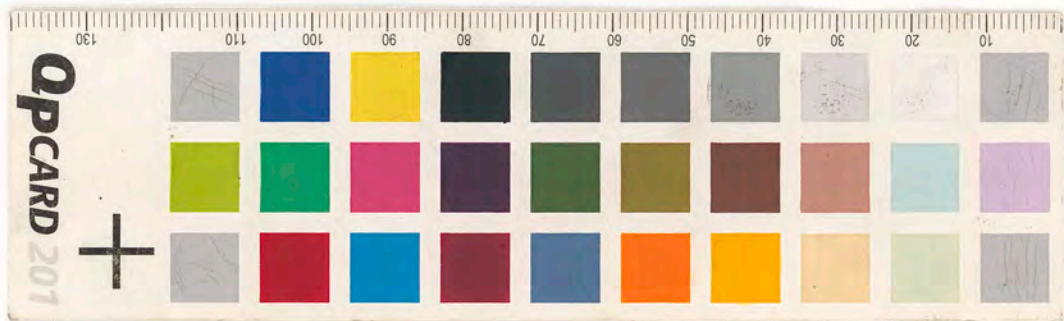


Mamús, Tenkintu con Tunkaá fujimotín
y Yungji (eterei). Tienen venir también Juan,
y luego vienen a Lima en noviembre.

Me dice Tunkaá esta mañana que Tatarar
de su tía hermana de Kuji, de Titani de aquí,
dice es en el humo de Talco ve el espíritu
(de un muerto o de otro) con el cual
conoce el futuro y la muerte de la gente.
Tatarar está haciendo la cosa misma
más abajo, cerca de Koshijint.

Invito a "Tiniás" de aquí y sus yernos, a
dejar la casa y darle el futuro de su vida.
Tunkaá había dicho que sus poderes son espí-
ritos, y la Talcha de Juan no va por eso todo.
Kunypinam el hermano mayor de Kuji dice
sí, llegando a Wichimí, decía tener los
mismos poderes ocultos. Lo mismo afirma
Yli'ap y su hijo mayor de Picham de
aquí arriba. (Wichimí y Wainin que ve
a los espíritus de los muertos).

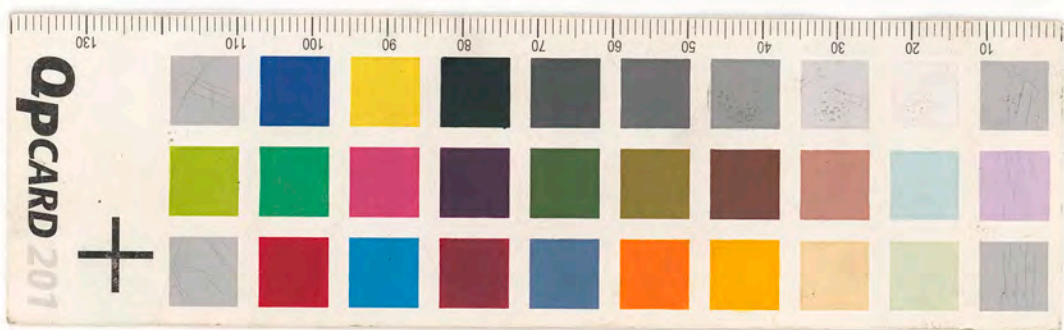
Y no entendi mal "ixiauch" había dicho
a Tatarar: "tus días de vida son pocos, la vida
y poca la vida..." En eso hizo 5 días de
fiesta, bailando en ritos...



84
Kuyentra 15/10/87: ayer fuimos entre 22 hombres

para sacar los hultos ya prepar-
ados y envasados de la lugia Kampinak (palmi-
che) para la casa de Mashuitak. Es un trabajo
bien duro por el peso, y por nuestra falta de costum-
bre de cargar en la cabeza y en el pelo.
Toda la q. lugia la trajimos hasta el otro lado,
desde abajo. Por la tarde vino una tempestad y
hubo que interrumpir el trabajo, si bien ya los cuerpos
estaban rendidos. Hoy en Juan fui a sembrar unas
semillas de Kampinak, a este lado, a unos 10'
más arriba, en una loma de tierra suavilla, muy
abierta para eso.

Viernes 18/10/87: ayer en canoa con Juan, Junthán,
Yampis, y 3 muchachos para subir
la canoa, bajamos hasta Kateracenta. Luego los 3
chicos regresaron y nosotros bajamos en 1,30 h. por una
trucha chinitina. Finalmente los de aquí trabaja-
ron un trazo de camino muy bien.
A donde thuk', por unos minutos. Por 1ª vez encontramos
a Venancio Queta, hermano de Pichu y Pancho.
Pude hablarle un poco algo sobre el trabajo,
la explotación del nativo. Además Venancio
los muchachos ~~trajeron~~ trajeron el hijo de Neichap
y una pequeña de Wajin. Este lo reclamó y
se crió con Venancio, y cuando la deshierben



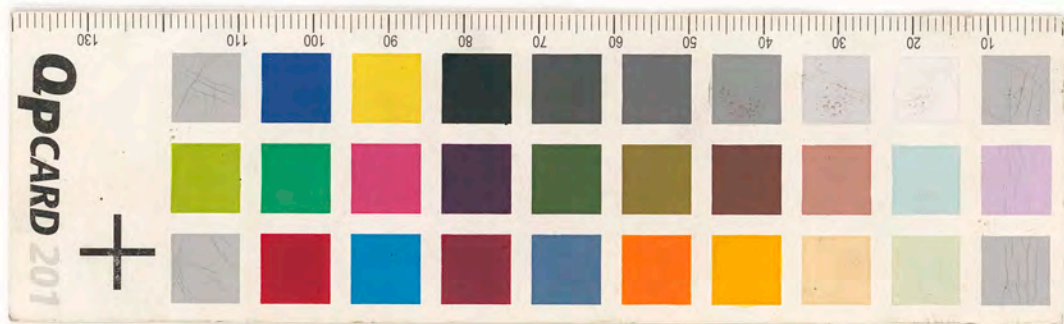
44
85
el hijo. Montu hijo de Terin de arriba, dijo que se
muchachos tomaba trabajo en casa de Venencia
Según Montu, Venencia en su casa está siempre los
muchachos, a los que enseña su mujer y sus dos hijos
jóvenes. La mujer lo enseña y la hija regresó.
Los muchachos se le expresaron, con respecto a sus
hijos.ayer por la tarde dimos la Telcha y esta
manana hicimos la ~~Ensayo~~ Ensayo. Todos
participaron. Juntos, Yanyis anunciaron con fuerza
la Telcha. Después hicieron la reunión. Montu fue
a Rajintha para hacer una Ensayo para los muchachos
del 5 y 6 grado, de toda la Comunidad.

Eligieron a un jefe de trabajo. Juntaron yerno
de Montu. Después Montu avisó lo que le
dijo Kirik y Panirak de Vinem, de elegir un jefe
de trabajo, ya que Unek' está lejos, y no cumplir
su cometido de jefe de trabajo.

Ayer bajando en canoa encontramos a la mujer de
Ricardo Lucía, queriendo en la orilla estaba
con su hijo para hacer un trabajo suyo, con
su esposa, para trabajar juntos en zona selvática
(lo que está prohibido por la ley).

Ayer un jefe de Terin, antes de salir, que los conductores
de la Estación matorrales ~~se~~ se les dio 2 meses, a
Ruripia, shamán conshoshi, y enajaron aquí
en la casa shendoshu del matorral Tharip,
sus hijos de aquí.

Al final pude decir algo a la Comunidad sobre el hecho



86 que antiguamente la lucha tribal tenía el senti-
do de justicia. Hoy los achuar como ley de justi-
cia permiten la muerte del bruj, pero Jesús hecho
hombre nos habla de amor, perdón y paz, y no nos dice
de matar a nadie. Repetieron que era cierto. Es
cristo que el hecho permitido a los condoorshi haber
entrado en la zona de Uxintra. Se recordó el he-
cho del shapra que mató al anciano que tenía
el veneno - curaro.

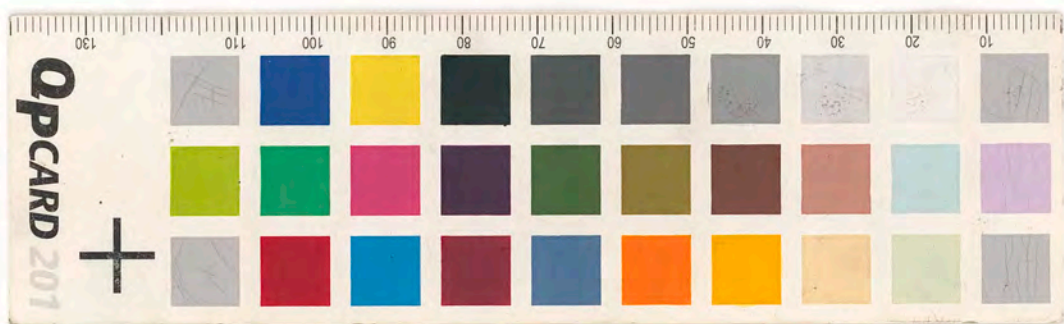
Al final fui a la casa del maestro Juan José
Chino, y nos costó a todos lograr la reconcilia-^{ción}
de los dos, por el problema que el maestro se en-
tró con la hija de Hachichip: ~~Mamús~~ Mamús Nuxish
allí mismo quedamos irnos por la casa de Phariup de
Tuxintua (río Maki), por el río y bajar por
el camino. Nunca luce esos caminos, y es pro-
vecho breve. En efecto el camino directo a Mamús
se está perdiendo.

Esta mañana Mamús llevó a otros 3 hombres, casados
que fueran a trabajar por una semana a Pujintua la
huera para los muchachos de 5° y 6° grados, y por el
Bélico. 3 se ofrecieron.

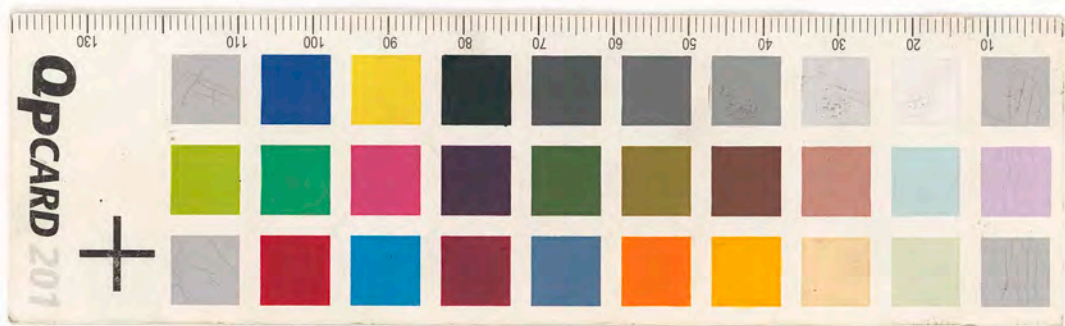
También Kueser de shaji estuvo aquí.

Oírse decir que el Nuxish de Hachichip concibió una hija
del maestro Juan José Chino.

Mamús 20/10/87: volimos ayer por el camino de
Phariup, que vive más arriba de aquí
en el Maki. Empleamos 5 horas abundantes. Hoy



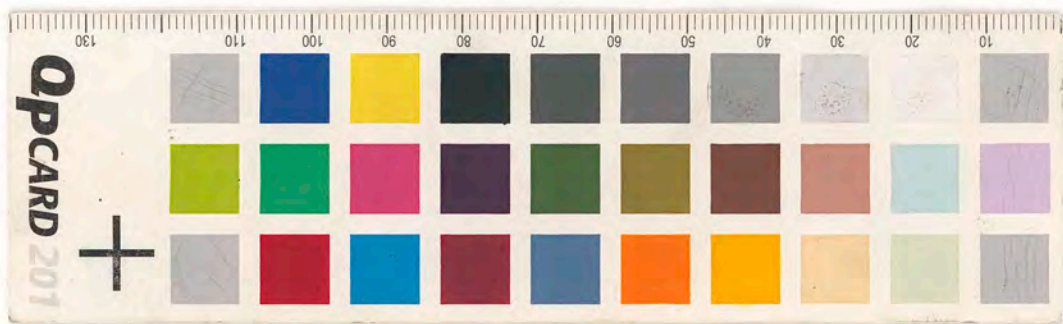
un apujal de 1,20 h. Therip' estaba en la casa, ⁴⁵
nos hizo pasar el río ~~por~~ en una canoa pequeña. Como ⁷⁸
no podíamos ir los 4 en esa canoa, nos tocó dormir
allí, pero de noche casi los dimos la Palabra, cuando
Niinch^u yerno de Therip', y Kayap (hermano de Antón,
Juriat y José Chuntakar y de Ukintu) regresaron
de trabajar la laguna. Esa mañana, después de
la Palabra, venimos en 2 canoas pequeñas.
Kayap, aún soltero, me contó que cuando a
Venancio el cual debía ~~mucho~~ dinero. Kayap
estuvo en los 9 años viviendo a Venancio, luego
ya joven, volvió a Ukintu y entró en la Escuela.
Cuando los Tremendos borrachos de Venancio,
y con un hijo de él lo quiso pagar. Cuando
ni en vida miserable. Ahora está practica-
mente ocupado de Venancio, y vino por
día a Angulo, regaton de Quintos, y lo
dijo también para regresar a Ukintu, después
de ayudar a Niinch^u. Aquí entramos en la
1^a casa de Warush y nos encontramos con
Kirik yaintu, que está invitando a Usmu
y Venkintu. Kirik se quedó con nosotros,
para regresar juntos pasado mañana. Me contó
un poco de vida y sus amigos.
Los de la comunidad del Uloti, venidos,
enviaron de nuevo un jefe para recibir la nueva
flota del Gobierno.



88
Mormús 21/10/87: ayer por la noche llegó la Comuni-
dad con el completo. Lunkáa y
Yampis dieron la Telaba. Esta mañana lo mismo. Tenemos
los quintos referentes al primer del enemigo, comprendiendo al
indio hijo. En la noche tuve el tiempo de hablar con
Allegéant y Kink de Wium sobre la generosidad de los
misioneros de Ichio, especialmente las familias de los mien-
tanas del Tretto. Ayer estábamos todo el día sin comer,
y el pobre Juan ya veía solo estrellas; repué al maestro
Wilson y nos hizo preparar un buen caldoso con plátano.
Aquí estamos una Comunidad con hambre, reprochada por
el visitante Kink y que está tratando salir más por todo
de la falta de quica por el momento. Aquí hay 4 con
leishmaniosis o una dolencia, pero no quieren cu-
rarse, ocupando el Glucantim en Kuyuntza a bajo
precio. Allegéant ya tiene la nariz muy afectada y
habla con voz "roquera".

Aquí la Comunidad hizo unas obras: construyó la canda
para la posta médica y otra para el alumbrado comu-
nal ^{usando} ~~para~~ el dinero del gobierno. Aun las casitas con
piso de tierra, y pared de zona "saké".

En esta Comunidad se desgritó de su letargo.
José Cisneros, hijo de mujer achuar y de padre
ribereno, está presentando los partidos de nacimiento,
que tal vez le dieron en el Tordazo, pero no puso
el nombre de la Comunidad: Marmús, ni el nombre
viejo Limoncocha, y no puso los nombres achuar
del padre del niño y de la madre.

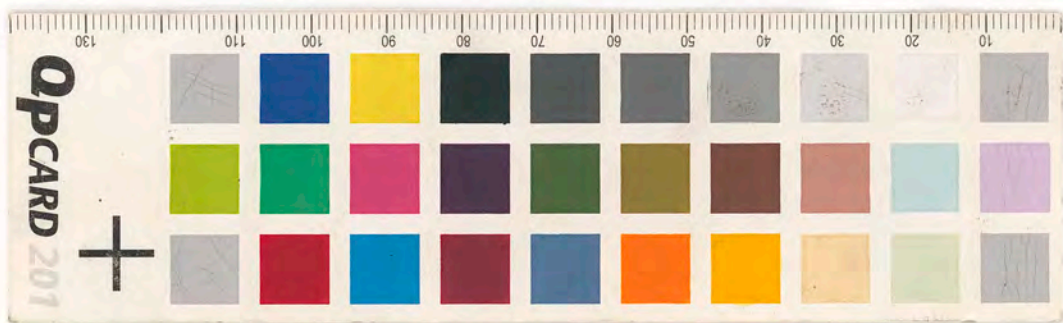


El grupo de aquí trata de ser más seguro: algunos⁴⁶
tienen el cabello largo y se pintan.

En la tarde me llamó Wilam el maestro xampí con una mujer de Wintia y me dijo que jishí tiene por
unos años (probablemente por siempre) a los de aquí. Es
maestro viejo, el 1º que enseñó en Wium. Trabajó 2 huertos
con la intención de poner panadero, empujando poco a poco
ser enseñados como un xampí en el Teri. Ahora los
sabe en. El desde Wintia vino a Wintia en el Cua-
da y vio el sistema de panadero enseñado a indivi-
dual. Le dijo que obligado por la presión del Gobierno
y de la Federación, tuvo que apoyar el trabajo panadero,
pero ahora que siempre apoyó el trabajo cooperativo,
y no individual. Le dijo que el trabajo individual
no es según el espíritu cristiano y aumenta los desequi-
librios. Era mejor en cambio favorecer trabajos de los
aldeanos, mejorando el sistema, y en forma más co-
munitaria, en particular los trabajos que dan
buena comida y posibilidad de venta.

Además, aquí la distancia de los mercados de panadero
es enorme, y solo este motivo es suficiente para no
iniciar este tipo de trabajo en panaderos. Tal vez
más tarde cambien las circunstancias.

Entonces que Wilam, buen joven, no se preocupa mucho
del objeto espiritual. Es cristiano de Chirich⁴⁷
pero únicamente se preocupa de los objetos puramente
humanos. Viene a la Tolche. Antes, en Wium no
venía, pero luego se interesó más.



Pherup 22/10/87: (Tantintsa) subimos en canoa con

90

Kirik, en tres canoas. Esta mañana en

la Telaba los de Mamús decidieron enviar Alshinkash y luego Chukim de Trámp a la reunión de Wium. Alshinkash vino con nosotros para ayudarnos a remar. Juan está con un poco de gripe. Dejamos aquí temprano. Mamús con una sola canoa esperamos llegar a Tantintsa.

Tantintsa 24/10/87: ayer subimos en las canoas con muchas dificultades por la distancia, el sol, el hambre. Los de Mamús practican a Kirik de trabajar el camino hacia aquí, cuando voyan los estrechos y agitación por la reunión de Wium.

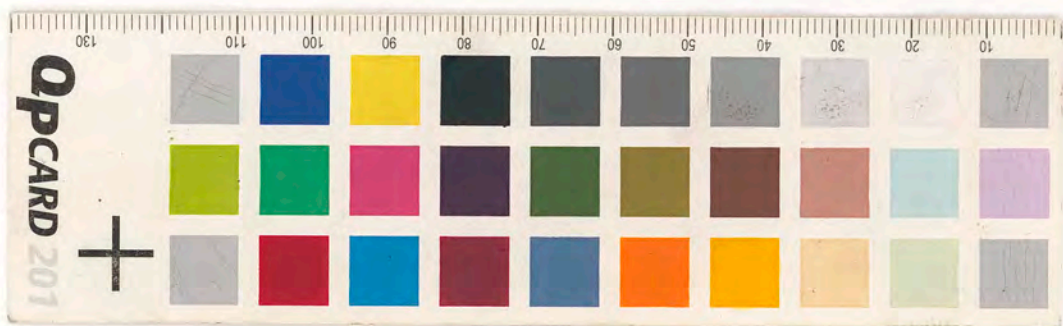
Ayer dimos brevemente la Telaba. Esta mañana dimos la Telaba en tranquilidad. De aquí vino el jefe de trabajo Ukite, Yigukon, Romu, su cuñado Cintat, Zaasham, Wanyukh, Taktint y el joven Romu Simin. 3 para a P. Lorenzo por el dinero del Gobierno.

Falta solo Luke. En cuñado Kuxich estuvo también. Luego Kirik los tuvo largo tiempo y logró convencerlos a que ayudaran el camino hacia Mamús, enviando 3 mujeres que viven en zona.

Los tuvo largo tiempo Kirik en mucha desesperación, enviando a Ukite a ser jefe verificador de trabajo.

Ukite al comenzar no aceptaba de trabajar el camino a Mamús. Aquí limpiaron bien el camino y tienen en largo camino por una la escuela en el pueblo (maati), todo limpio.

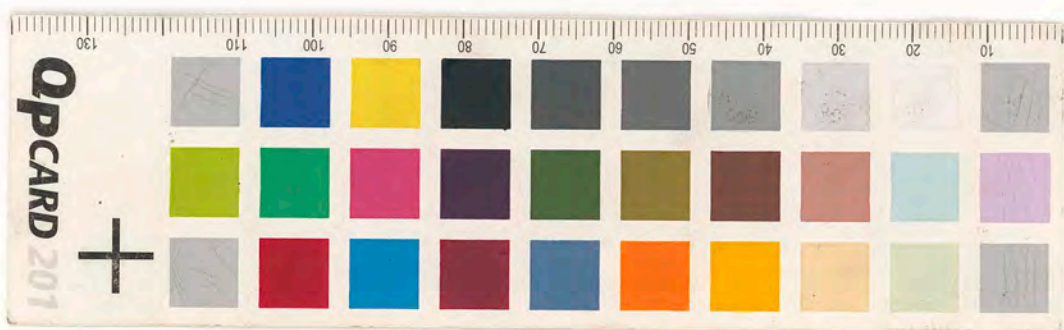
Empezamos ocho horas antes para llegar ayer en



cuando. Esta mañana después de la reunión de Kiriik, ⁴⁷ ⁹¹ seguimos hablando en la casa de Jijutkam, en donde dormimos, y estuvo presente también Ramon. Hablando ellos con Kiriik sabió que el maestro Kamjis de aquí (un hombre mestizo es: Nemecio Vázquez Pizango...) habla en contra de mí, de nuestra evangelización, y de los trabajos que Juan trata de hacer hacer a los niños de las escuelas, para maclette, escribir, etc. - incrementando las técnicas antiguas: temash (pines) etc.

Jijutkam se ofreció que Nemecio dijo que estuvo con los padres católicos (los jesuitas) pero ellos el fiscal no ayudaron nada, y por eso los Kamjis decidieron dejar todo y estar a parte... Ramon escuchó que este maestro no incrementa nada con sus alumnos, y la otra vez cuando hubo la reunión con Kiriik no quiso venir, diciendo que cuando los dejes no más y a él no le interesa. Entonces Kiriik fue diciendo que los maestros si no apoyan nuestros programas, nosotros no debemos hacer los casos, ya que ellos son iránu (huaysh - mirtante).

Jijutkam me dijo que a un yerno ^{de} Rafael nuestro Kamjis que es de dos mujeres de aquí, siempre le repelen que está lleno de deudas, a pesar de tener su muello fuerte y fino, y continuamente pide cosas prestadas, quedando en muchas deudas. Yungis y Juita dicen ellos que la Tabaka. Quedándose solo luego con Juan, después de ver la Landa, me fui quedando con él, de la

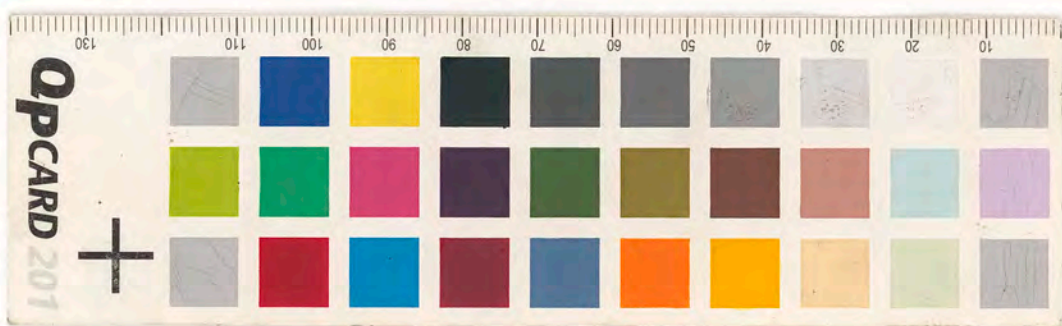


99
poca voluntad que demuestra de aprender la lengua
selkwa. Es la única persona fuerte que tengo en él, ya
que el resto es muy laudable, por el gran sacrificio
que tiene de vivir así solo varios meses, y de
querer seguir el próximo año entre nosotros.

Kuyunta 26/10/87: Llegamos ayer por la tarde junta-
mente con Kink, que va a regre-
sar mañana a Winum. El camino de Kuyunta es
muy cerrado y nos costó sufrimientos; en cambio la
zona de Kuyunta, limpiada en el mes de junio, está
muy linda. Seguiremos tratando de transportar plan-
tillas de Kampanak (hoja palmiche), a este lado
del 'Ullachur' por el camino hacia Shiro.

Ayer muy poca, pero cuando Domingo Jénamuh' no hizo
la celebración. En la noche fui a preguntarle. Él
dijo que el otro Domingo celebra la Oclaba,
pero ayer no, por pensar en el trabajo. La reuni-
ón pasó estuvo aquí el etserin Des, y Petrajín
(encontré) de Winum. En 5 días, mañana y
tarde dieron la Oclaba a los de aquí, y de
ahí se ayudaron en el trabajo de la casa de
Ullashutak. Esto es un lindo acontecimiento
que los etserin salen de su grupo, y brindan
la Oclaba a otras Comunidades, volviendo de
su exilio; además, volverán la alegría que el
Señor promete a sus discípulos.

Aquí en la casa de Ullashutak hay 7 mallas
en la zona Kampanak (palmiche). Faldan-



cho. Los hombres ulian a apachar en la ⁴⁸laja al
otro lado del Ulauchir, río abajo, frente a la
laja del Kuyuntra.

Juan los ⁹³notó muy cansado y débil. Por cierto
la comida no llega regularmente, influye en
su estado. Además, la gaja que le quemo, no la
dejó tan pronto. El venturon del islote por-
do, estuvo mirando la casa vieja de Ulauchitak.

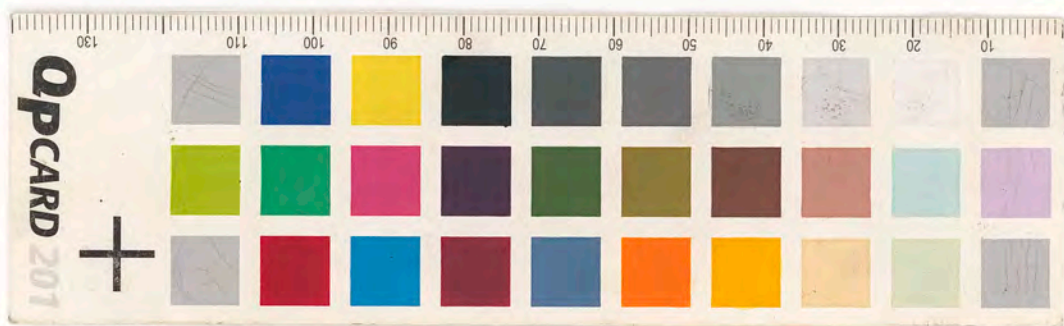
Entre 3 hombres agarraron algunos pilares, buenos
ya que ya se vieja, y los van a volver. Todos
los postes de tunkam (terapito) se cubren
por ser viejos, menos 2. Ayer por la maña-
na Ulauchitak en dos, removió todos los
postes, menos los dos buenos, y puso dos más
stinkmatini (los postes que sostienen el
chichimprute (palo-cumbrera).

Zorir y su yerno Kantash, por la visita
de Zirik de Rujintia, ~~fueron~~ llevaron
de Aramun (esposa de Zorir) fueron hacia
el Chankup, para que Aramun vea sus
parientes del Chankup.

Kuyuntra 27/10/87.

ayer por la tarde regresó Zorir y
su yerno Kantash. La esposa Aramun de Zorir fue a
Rujintia con el hermano Zirik y regresará después
de una semana.

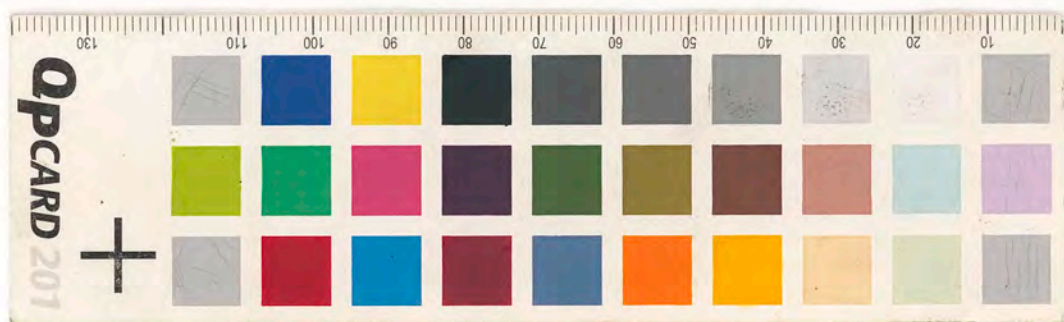
En la noche de Tunkintia, Jijukam nos avisó
que por la fiesta civil de fines de julio en



94
Chuntar, los de la comunidad tomando de
noche se emborracharon y como el joven Ishaash
yerno de Chuntar y hijo de Tampi, empezó a
tratar mal a su esposa, el Chuntar se enojó,
y se intervinieron Tampi para defender al hijo.
La cosa se puso grave, por medio de la
Comunidad, mi el maestro, vinieron a Kink
o Tarir, o a nosotros, y la cosa se muy sola
recien en Tentkintar.

Kuyunta 28/10/87: hoy celebró los 28 años de
nacimiento, Imgrande, gratui-
to para el Señor, la Iglesia y el mundo, sacerdotis virido
toda intencionalmente en el programa misionero.
En cierto número de los a mis padres, parientes, Hermanos de
clausura de Ichio (Agustinas), a mis compañeros, so-
nidos y misioneros, y a mis hermanos, amigos, shuar
y achuar.

Esta mañana en la noche, fui a donde Tarir, y él
afirmó que no sabía nada del problema del incesto de
Montu Chau, y de los embarazos de los dos hijos
de Tiyukam de orilla. Antes del trabajo,
todos los hombres estaban en la casa de Ullshiatok
(para dejarle la cosa nueva) y se hizo fuerte di-
visiones entre Tarir, Ullshiatok, ya que este no
acepta la idea de dejar a Ullshiatok de la casa
de su padre - meo Ullshiatok, cosa que siempre
aconseja a Tarir, para que Ullshiatok separe de



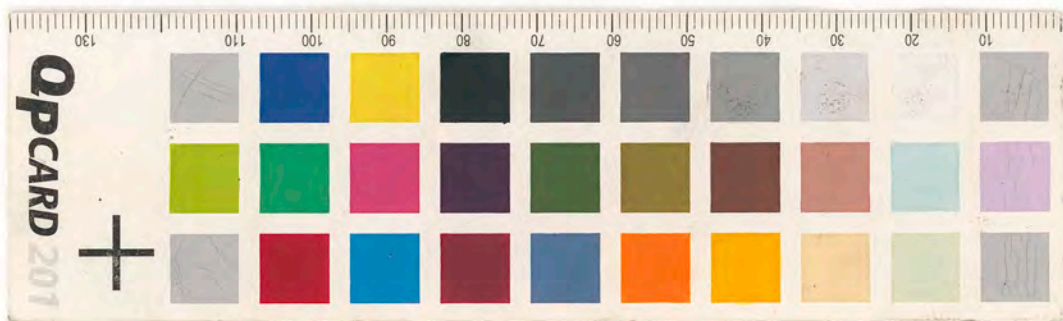
ser en otros graves sucesos, en sus hermanos 49

de madre. Aprovechando que Luis Yuma entró 95
en mi casa, le pregunté si era cierto lo que se di-
ce que él había tenido relaciones en su prima
paralela, hija de Jizukam, en la fiesta de
fines de julio (civil). Llegó rotundamente,
diciendo que estaba también su padre Yuma y
con él dejaron pronto el baile y regresaron a
su casa desde la casa de Petrijin suzente.
Kuyunta 30/10/84.

La fiesta máxima he podido
hacer un medio de retiro. También Juan, por su cuen-
ta y por primera vez hizo su retiro, retirándose
a un lugar apartado. Por cierto a un lado del Teón,
de su Espiritu, siempre presente en la vida de la plaza
y del mundo, y don de su llorar lloró.

Los lumbres de aquí fueron todos en Ullashitak
al otro lado del Ullachir, en el camino del
Tentintu, a recoger lazo Kampának (galuiche),
para la casa del mismo. Solo 3 están termi-
nados ^{de tejer} 10 lumbres, algunos, traídos, otros.
Pero a poco sube la parte tejida del techo de la
inmensa e imponente casa de Ullashitak.

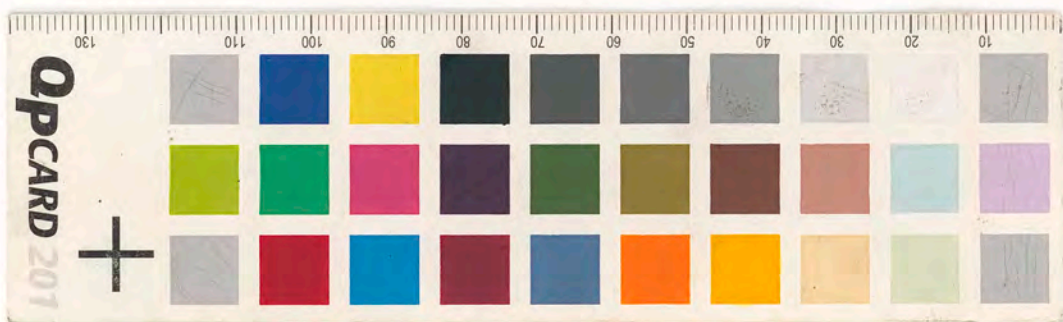
Puede ahora en casa de Juan, que esta mañana
el astuto para empezar el retiro, por luego los
muchachos vienen, y otros lo invitan al
Trabajo de tejer la casa nueva, y no se midió



más de hacer el retiro... Tacienue será para otra vez...

96 Chintu 2/11/87: ayer volí con Jünanchi y pasando por la casa de Jijikam fuimos por un camino y nuevo, así todo terminado que llega a la casa de Tatarar. Allí dormimos. Está en una loma. La nueva más lejos de donde vivía antes, siempre en la orilla del Manchurí. Me hizo el ashe jao. Jünanchi ayudó en la Talatua, día de los Santos. Vive en la misma loma también Keshingint. En cambio Juyi Kut y Tayujint viven en la casa vieja de arriba. Esta mañana dimos la Talatua (día de

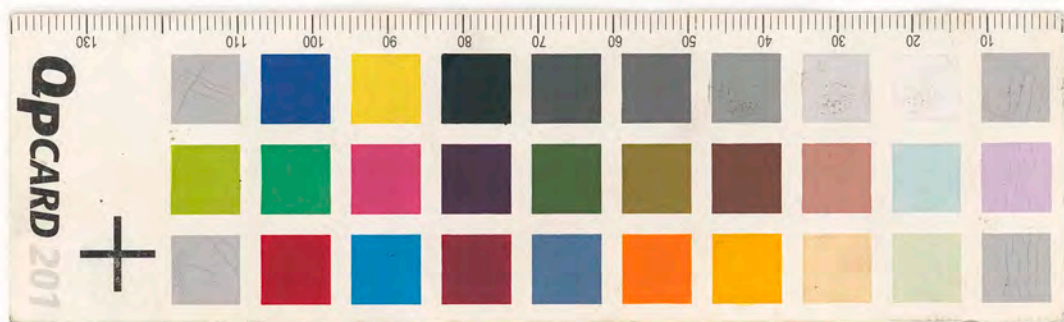
Chintu 3/11/87: hoy por la mañana dimos la Talatua, como ayer por la tarde. En el camino Kuji me mostró su joven hijo Yanyik, muchacho, y la Antunish. Me ayudaron a coger la mochila, hasta aquí. Discurso solamente con Kuji, como siempre. El también se saludó esta mañana con jinkiamanti y akunti. Ese Antunish, nativo de Luitik^u, papá muerto, y su mamá (Tobos schuer) vive en Industrial (loma del Postaza). Le vió en los riberanos; tiene unos 30-32 años, hizo el servicio militar 1973-75. Empezó los papas en Ippitay y en el río Ulapo. Ayer me estuvo contando su vida. Muchas cosas había visto de él en Kuyentza y de Juan Juárez. Estuvo 2 años preso en Ippitay por narcotráfico.



ante. Los padres lo recorren. Tiene fama de ⁵⁰ buen
moriziano, y de ser mujeriego. Ayer, presente ⁹⁷
Yimji en el camino, le pregunté todo eso.
Confirmó de haber sido preso, pero negó todo
el resto. Le dije que en Kuyimtra ofrecían trabajo
la semana para poner, faltar... algo más y me-
nos. Hallar alguna media real...

Tienen en la explotación de todos nativos
desultarios... También que pervenir a Kuyi.
¿Da ahora al servicio del regato Angulo de
Kuyi, y tiene residencia por ahora en Kákielch,
en donde ahora se Angulo para repasar. Le
dije lo que quise. Hella bien de los padres, dicen
ahora a Kuyi que los Padres tienen la verdadera
palabra de Dios, siempre abajo en los ríos, muchos,
especialmente evangelios, hablan mal de mí,
diciendo que miento...

^{me} ~~detenidos~~ ^{representa} a Wisum. Ayer en Jinsueli
hice unos 15' a pie hacia el sur, desde la casa
de Petóser, luego cogimos la casa de Alla-
shutak y por de Tunchi' el mayor, y bajamos
el Abanchi' por una loma, hasta la zona
del pequeño afluyente del río, en donde hice un
sur se detuvo Tunchi' el mayor. Tiene ya
muchas inmensas lomas, y tiene puestos los 4
poste centrales de su nueva jía achimma
(con de sobre fila de postes).
Luego, después de hablar un poco con Tunchi',



98. "Hunkojint" de Kuyentra a Chintu. Allí me
dejé "Jumuli", para regresar, y ~~se~~ seguí solo,
con la carga el ~~de~~ obediendo, en donde encontré
Antunish y Yóngit.

Acaba de avisarme Kiiji que Antunish le pidió de poder
seguir con él en su viaje, diciéndole que no quería
por alguien. Por lo tanto, le dije que no, y le hablé
largo a Antunish. Lo mismo propuso esto a los de
Kuyentra, como usual. Antunish es muy hablador, y
no se ve que es docto.

Wisum 4/11/87:

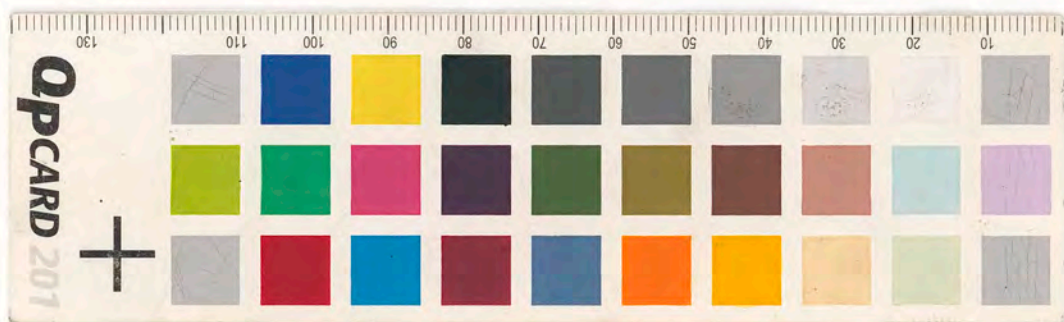
Llegué en 3, 20 h. desde Chintu por
un camino estrecho recién limpiado.

Todo el día de ayer los de Chintu prepararon la leña
"masu", machucándola en pedos, para pescar.
Ayer de noche ayer, Antunish me el argumento
de la cuenta de la casa, en forma positiva.

Varios de la casa estaban despiertos, y entonces
tuve un diálogo bien conocido, reprochando a
Antunish el haber propuesto a Karir de Kuyentra
y a Kiiji de Chintu, el trabajo de la casa.

Le reproché por haber el estado por 2 años en
espaldas por eso, y por proponer a los achua un
trabajo de trabajo que es crimen, y con graves ries-
gos para todos. Dijo Antunish, y dijo que
prometió decir totalmente tal propósito.

Además, le dije por la parte la parábola de Jesús



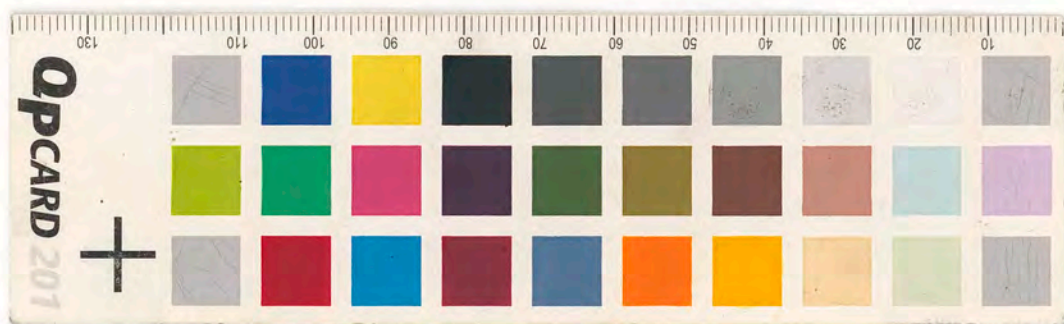
del trigo y la ziguera, y esto vino al pelo para lo su-
cesido.

Quiéntenlos cosechando el maíz de Thirap, soltero. 99
Ya todos dejaron totalmente el trabajo de la madera.

Uxizint 6/11/87: pasó una sola noche en Wirum. Vino también

Tamink y, presente Kirik y el secretario Tunkan.
Ka Pentuan (campesino, en nuestro de aquí), dijo que los de
Laasanta, su comunidad (Tharasho es una en Lorebaurgachua)
pidieron otra vez participar de la Asamblea nuestra de jefes, el
1° de mayo, ya que sufrían mucho para ir hasta Woshintu,
la otra Organización achuar (Orach-llisjat').

Kirik y yo le dijimos, que ellos mismos fueron siempre
invitados y se perdieron, ahuyentando mujeres y jatos
jóvenes, misioneros evangélicos. Es decir ahora siendo la
constancia y orden de nuestra Organización, deseen volver
para tener sus ventajas, y por estar en el territorio
de Wirum. Federico, el misionero de la Misión
Suiza, los aconsejó también a volver con nosotros,
con mucha integridad. En de Wirum trabajan muchas
huertas, y arroz, algo de pepel, maíz etc., además
limpian el camino hasta Chinta, y la parte de
ellos ~~hacia~~ ^{hacia} aquí. En de aquí no limpian sus
caminos, ni hacia Wirum, ni hacia el norte, por
Uxizint antes de irse a Juidos para recibir el di-
nero del Gobierno, con otros 4 fue hasta Tunkan
(Tunkanki-entra), hacia Anas y limpian la parte
norte el camino. Tuvieron un día al otro lado,

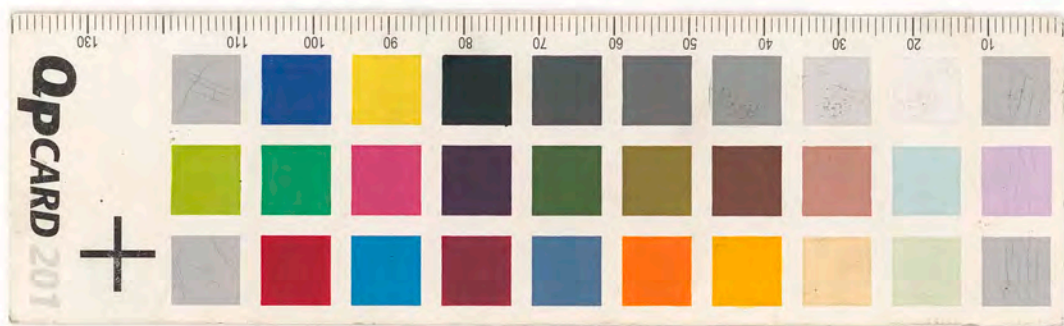


decía el río Chikichá, pero no dicen en los
100
seminarios de los de Aná. Es una costumbre que aun no
se logra convertir Aná en Chikichá.

Lo estupendo de aquí son las nuevas cosas:

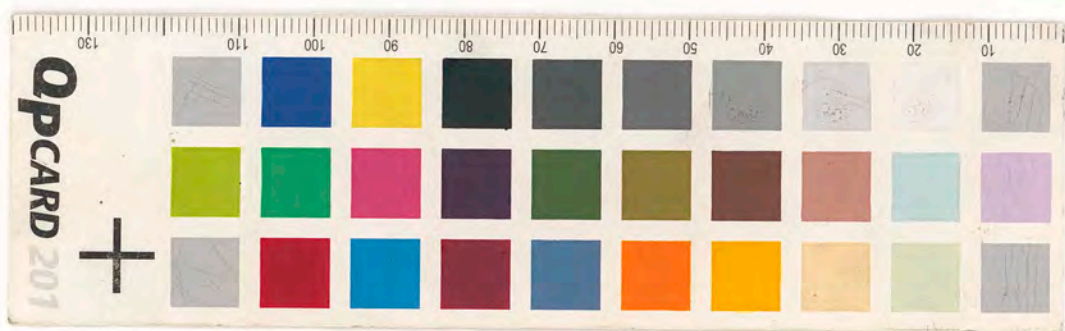
una grande casa achuar para los cursos de los
Primeros - Cuatratin; una casita en
patáimpramu (piso de paja) para la posta medi-
ca, ~~en~~ el campak de los Jesús santos (católicos)
límbisimo, todo terminado, falta solo la
pared - kénuk, y los tuitink ~~en~~ y la cruz;
el templo de los Yees shuukiar - angelicos, casa
semi achuar, en donde están recién para tener la
hoja chapi; y por último toda la posesión por
linda achuar jea, toda cruzada de alante,
gerro de Gonzalo Wachink (pachua). Le
falta solo la hoja.

Lo admirable es la cantidad de chapi (yarina)
que vece oportuna en las huertas de aquí, y
que permitio hacer gran parte de los techos de
estas nuevas cosas. Káshai (el mejor) como la
semilla del chapi, se roche, y luego nace por
doquiera. Las mujeres cortan unas montas flauti-
tas para dejar espisar a la yuca, y dejan otras,
que quedan cuidadas; las cortan las hojas buenas,
y dejan otras con la principal, para que sigan
broutando, como la hoja kumpanak (yarina).
Dicen que traigo ayer en el lote y motor



52
101
El padre - padre pastado que era. Me contó, como
también me lo de otro, que Salomón el auxiliar en
primerio de Ushpays Ushpaysen, tuvo relaciones con
extremistas violentos, y su manera de pensar me pare-
ce muy cristiana. Ayer y esta mañana nos reunimos en
la primera vez en el nuevo iimpak, aquí en la casa de la
señora de Titia. En 8 familias, aunque Feldo Kaeser y
su esposa, residentes en Ulanis, por enfermedad de su
muñeca. Alashu, yerno de Laris, tampoco vino.
Los demás todos: como, familiares: Titia, Laris,
Entarakua, Yangji, Alayak, Samirak y el nuestro
Chingpa con su esposa (son ambos católicos).
Se nota el gran entusiasmo y pasión del joven etseria
Tuanchi y su padre Titia, por arreglar bien el
iimpak.

Chichirát 10/11/82. Tuanchi Titia de Ushijint se
quejo que los de Ushijint son pocos
los que vienen a la Talcha, pero él quiere lo mismo. La muje-
ra que salió de Ushijint dijo a la pequeña comunidad
que empezó la evangelización de los "jesuistas" (católicos),
que siempre hubiera diálogos y ayudarían a Tuanchi a seguir
el camino de etseria, y en las veces manifestaron sus
logros y dificultades. Tuanchi desea estudiar 3 años o 2
en la secundaria de J. Lorenzo, para prepararse para la
Talcha, y no para ser nuestro. Es el mejor alumno,
con otro de su comunidad. El prejo de Tuanchi

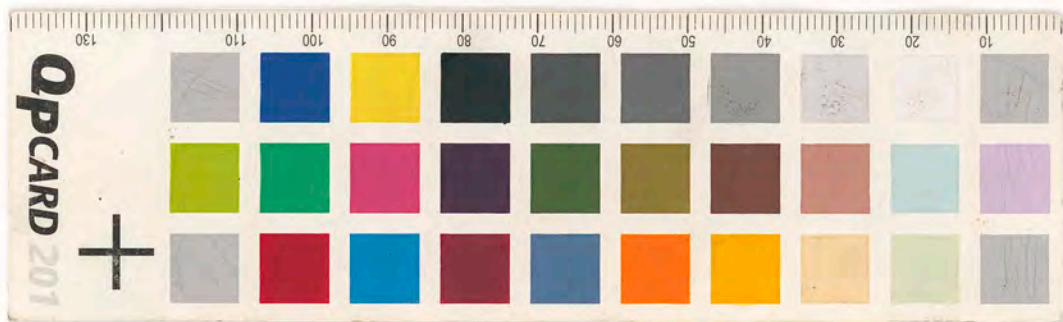


102 son un poco más de 40, la 3ª parte de con la
Ukizint. Las relaciones con los "Yess-shikier" son
magníficas, y juntos siempre trabajan.

Morian, el más joven hermano de Koeser y Allayek
(del grupo de los 8), fue con el portor Hanamti (jefe de
Ukizint) a Washintu para un encuentro bibli-
co de la Iglesia Luterana: encontró una mujer, se co-
no ella y se quedó... En cierto que es difícil la
situación de los eternos solteros... Los nuestros son
solo 6 (Anas, Ukizint, Kuyunta, Ulamis, & Yankun-
tich). Los demás de los 30, son todos casados,
y los siguientes a gente mayor. Ver poco a poco fel-
ta completamente a los evangélicos, que fundan
las Comunidades crist. son únicamente con los
mucelados (como en los Internados nuestros de
antes).

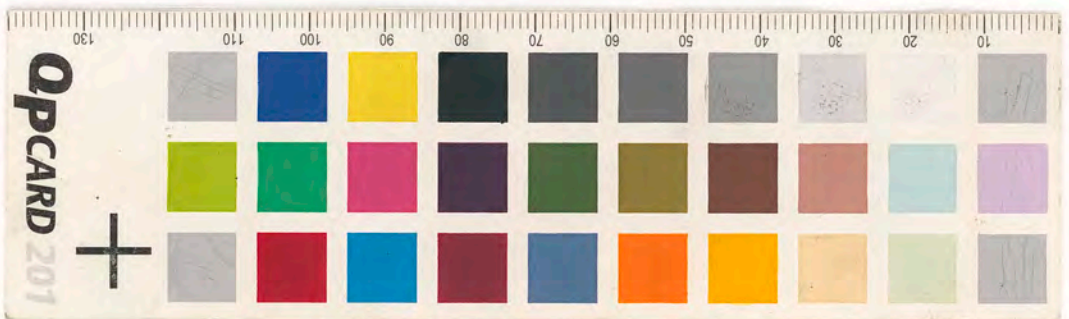
Tuanchi Titia y el mucelado Thorian
Hamuk me acompañaron hasta el camino de
Ukizint entra (Hamuk) y el de Turanchim. Es horrible
el sendero de la zona de Ukizint y de Ukizint
entra. En cambio los de Turanchim seaban de lim-
piar el camino hacia Ukizint, y al norte hacia el
río "Lanchik" (Tuit-Ukizint-Yankor).

Pasé dos noches en casa del jefe Tituir Yankor.
Participé al culto de ellos el día siguiente domingo,
por la mañana y por la noche. Por la noche el
joven portor Toss hijo menor de Tituir Yankor,
me pidió que diere la Palabra y los cantos. De los
algunos evangélicos & mucelados fueron bautizados.



llegó un mes en Laasentra, en los de Wampunt,
Tursichim, Uxijint y Laasentra, por el pastor 103
Yámpis yerno de Samimuk. También el maestro
extranjero Ignacio Muñoz, del río Cahuapana,
fue a bautizarse. Ellos usan la palabra "mái-"
bañarse, en lugar de la nuestra "imái" - bañar,
bautizar, forma setina, con la persona que representa
a Cristo y la Iglesia bautiza.

Me trataron muy bien. Por la mañana hubo reunión
por el regreso de Yuntkor, mi jefe, regresado de Rupin-
tra por la cosa de los muchachos de 5-6 años,
como dijo Alanche de Uxinttra. Luego me
hicieron hablar. Le dije nuestra esperanza universal
de usar los bien de la Trinitad para los grupos
de la Asociación, sin distinguir de católicos o
evangélicos. Le dije que nuestra evangelización no
miraba ~~en~~ a formar una Iglesia Piobereña, sino
seguir según el Evangelio, y unida a la Iglesia Uni-
versal. El ~~pastor~~ blanco Israel Pérez, yerno de
Pitun Yuntkor, el joven, antes maestro y pastor,
estuvo presente. Es la 2ª vez que lo veo. Me tuvo
mucho desconfianza la otra vez. Al verme, me cogió a
serenarse y hablar. Le dije claro que ahora que
una Iglesia Aclamar católica no debe ser escandalosa
en las fiestas, bailes etc. ... sin mantener sus
características propias a la luz del Evangelio, sin
aceptando de ser parte de la Iglesia universal catol.
Oyeron los cantos y palabras con gran respeto, y le

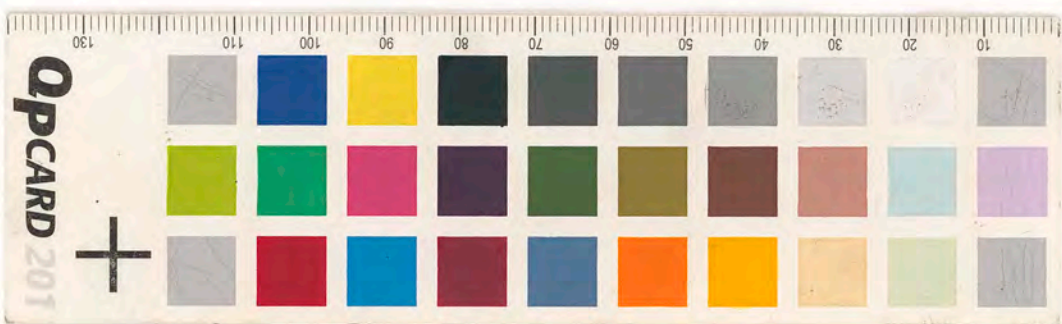


104
para tener nuestros cantos. Note' sin embargo que los
que se saben son más los muchachos. Los mayores
solo escuchan sin cantar, salvo excepciones.
Se ve claramente que no hay esfuerzo de memoriza-
ción del Uleuszi, solo la lengua.

Tenía un problema. En la reunión Quintan meo' que
Ujukam de Uamuk que participó a los reuniones, muertos,
y estaba en Turánclim en la Escuela, se metió
con la lengua de Tsanken; Ulamatunch.

Llamaron al joven y le dijeron que debía casarla
enseguida. Aceptó y fue sincero. La chica no
se sintió de algar. El papa vino después de mucho
tiempo, y no quiso dar sus hijos, ya felta de pedir
lo formal. Todas la gente le aconsejó que ya
los dos jóvenes habían convivido. Después de mu-
chas insistencias aceptó el papa. El día siguiente
de los dos jóvenes ya fueran solos + la cocina...

Ujukam, hijo de Uamuk, en casa de su papa no
tiene posibilidad de casarse, ya felta total de
mujeres. Ujukam quiere seguir nuestra evangelización.
Ello preguntaron un poco: le dije que el pedido
formal, existiendo el habitar antes, era el cami-
no del Evangelio y antiguo, y que en la ocasión
debía un joven casarse; que este ejemplo era repebi-
ro, pero estando así las cosas, lo único era
el unirlos, que en el consentimiento de todos:
parientes y Comunidad. Los Evangelios notan
que tenemos muchos puntos en común, y ya

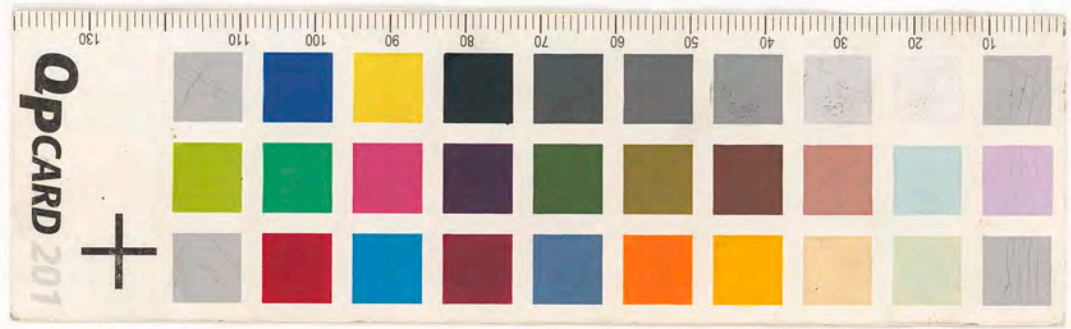


comprenden que la Historia de la Reforma no
se vivió. Debo decir que me encumbri muy bien en
Tusúchim. Lo que no pudo hacer fue celebrar la
Eucaristía, día domingo, por lo largo de la reunión
y por ser una comunidad empélica. Era una gran
pena. Tal vez hubiera podido hacerlo por la noche,
explicando antes lo posible. Pero no me sentí.
En todo el diálogo con ellos es ya profundo.

Sigo que en Churús y Yankuntich hay caso de
diarrea o espartitis. Es una pena grande. Dice que
la enfermedad llegó de Papay entra, tal vez cuando
jugaron a fútbol los de Yankuntich en Papapantón.

Ayer Diómar Quintan con su hija me dejó en el
camino, en Tumpáim, a una hora de aquí y
algo más. Desde Tumbik", la casa de Cueto,
el camino viejo, resolute a posimo, hasta
Kistanch (fluente del Chikup). En camino
desde Kistanch los de aquí trajeron una trocha
estregada (cuyes más de 3 horas, por tener que apar-
tar sobre todo a Diómar y su hija. Además, desde
Tumbik", vino un muchachito: Masúash,
cuando de Cueto al Chikup.

Aquí me recibieron en una cabaña sencilla como siempre.
Es la 4ª vez que los visito. Deseo el próximo año
venir aquí a vivir un mes o dos para evangeli-
zarlos, y escribir algunas más trochas lingüísticas
y de historia del grupo Adame. Este grupo bebe
la leche, con una total confianza.



Noto que los evangelios hablan con solo repetidamente
de los costumbres de los antiguos, y en esto son muy
distintos de nosotros.

Churús 13/11/87: antes de ayer hubo reunión
106 por la tarde en Chichinest.

Se reunió a hacer nuevas cosas, ya que solo fin-
mant y Mashinkash tienen cosa decente.

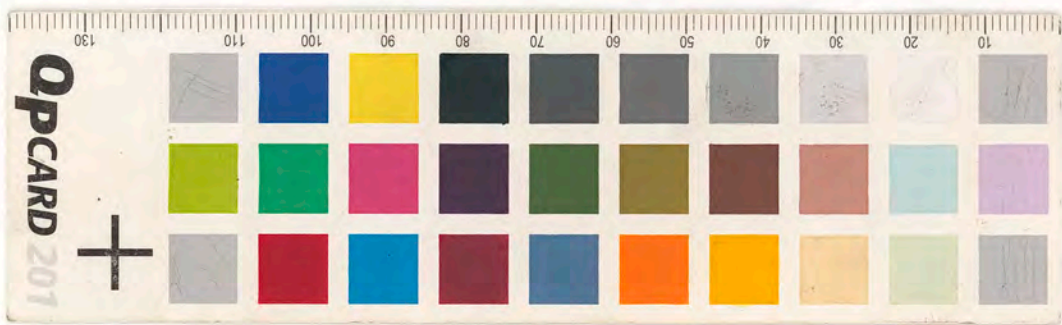
Se reunió a sembrar maiz, pepel, maiz
maiz hoy bastante y lindo, y todo mundo
come el maiz sembrado por Mashinkash
y hacer sembrar por el señor Manantli.

Los 3 días que por en Chichinest aieron to-
da la Comunidad al completo participo
con muchos seres a la celebración de la

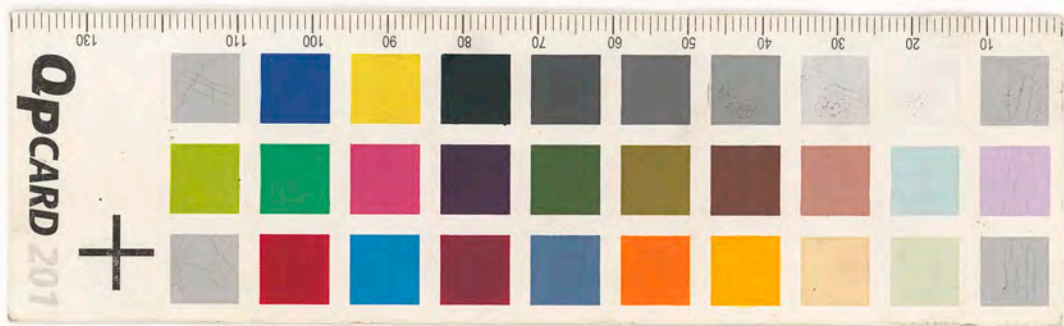
Octava. Salí a las 5, 45 más o menos,
con Ampush y Timotim los jóvenes ca-
sado. Prefirieron hacer una cosa larga
utilizando en casa el chantaje, para
evitar varias quebradas profundas.

En 3 horas, caminando duro llegamos al
Kustanch por el camino nuevo. Luego
2 horas bonitas por el camino no com-
pleto de Quint. Este me estaba esperando
para acompañarme hasta aquí.

Quitar, quemar de Turanchim en
Quint y 3 más de Turanchim enple-
rán ~~en~~ con los otros, el próximo mes.
Desde la casa de Quint, con él y me ap-
-



55,
102
me llegaron aquí cerca, a la casa de Juriant
en unas 4 horas. Estaba ya rendido. Quit,
y mi mujer me llevaron la huachila.
Quit's quedó en la casa de Juriant por mucho
o la epidemia. El camino desde mi casa es
prácticamente casi todo recto hasta aquí.
Historia de limpiar la huachila, y poner algún
puente. Desde Juriant me vine solo: unas
50'. (Total camino 10 horas ayer. El
camino arreglado sería 7 horas en lugar
de 10). Aquí entré ya casi de noche en la
casa de Ellitiep. Aquí está sepultado el
joven "Ninias", lindo hijo de Use, muerto
en agosto último, representando del curso
de Promotores de Uxijint, por una infección
grave, o llagas en la lengua y garganta.
Cayó así por un fuerte golpe recibido en la
mejilla jugando al fútbol en Uxijint...
También un niño de Ellitiep, tiempo de
unos 5 años, casi se murió. A su mamá mi
amada, por náuseas. Lo curó improvisamente
el natam Wámanah' de Ulati.
Este hecho es muy interesante, ya que Elli-
tiep llevó el virus desde el natam dirigat
de Yankuntich, pasando por aquí, y
llegando en plena lluvia de noche a Ulati,
en compañía de algo con algo.

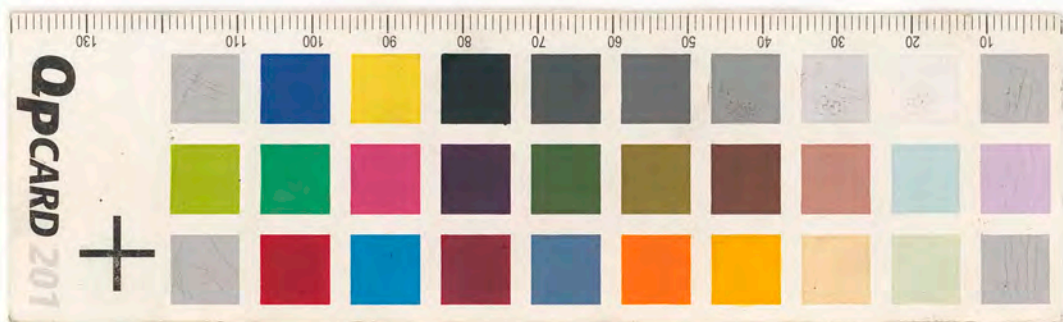


Winsauli le echó en telas, y luego
108 en rayas, y el niño se levantó solo y em-
pezó a hablar, a comer...

Con seguridad tenía una grave parati-
rosis pero no tomó medicina.
El maestro panopiel Naki Dudes, y mayora
Olga semi chuyahuita, son como místicos,
confesores, hoy como profetas, cuando celebré
la Y. Utesa y cuando por el difunto y em-
peñando sobre la Resurrección y la muerte
por el pecado, y terminó en la bendición de la
república en la casa, según el estilo achuar.

Ant. K^u, yerno de Jorinuk, sigue presentando
sus hijos en la Escuela de Uteski, y a pesar de
las insistencias de Jorinuk y Kirik de
ponerlos en la Escuela de opui.

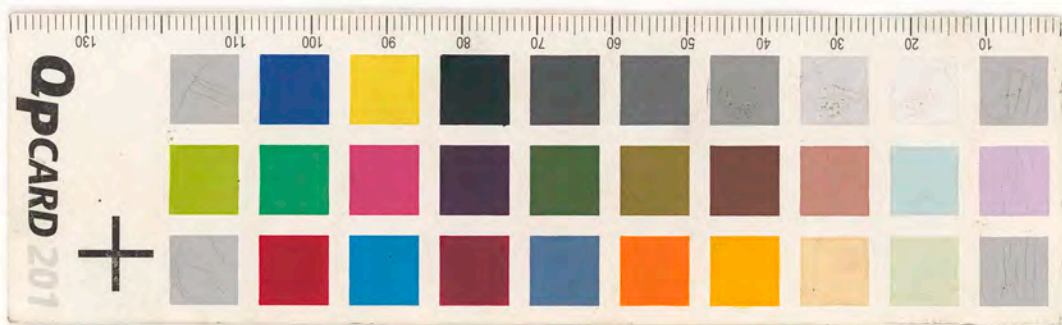
Uproche ayer de noche, repocher el maestro
Naki así según para la fiesta del cumpleaños
de su hijito que celebró a las pocas sema-
nas de la muerte de "Luisa", y presente
dada en la Comunidad, en la cual tuvo
cierto altercado por tres veces Naki se
emborrachó, como en Guantunich jugando
al fútbol las 2 comunidades, y siempre
presente dada. Ahora parece que dejó
también en el club de fútbol, y sobre
el error tanto fiestas y timoneles,



ententándose de fiesta crist. en el tiempo,
y en danzas, beves achuras, dejando al
comienzo de la noche.

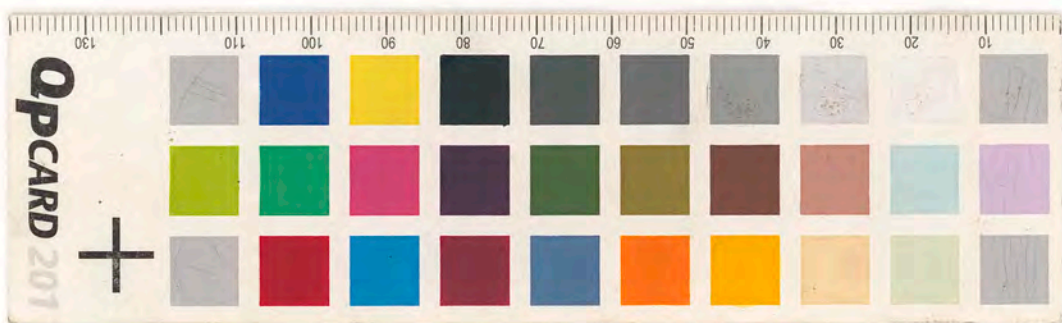
Aquí me di cuenta en grado que la forma
de epatitis es liviana, no es ciertamente vi-
ral. Se están curando rápidamente con simple
vitaminas y remedios vegetales naturales.
Algunos toman una sola pastilla de tetraci-
clina. No es nada bueno, por el hecho que
los antibióticos, en forma resisten.

Yonkuntich 14/11/87: vine un plazo en Juriant y
me expon, y luego Raki André,
el maestro saxaruna me quiso acompañar hasta
aquí, cargándose la mochila. Unos se fueron con
cerca, viniendo así recién. Empleamos casi 6 horas,
pero no controlé bien. Raki todo el camino con
me venía contando sus problemas con los los mestizos
en S. Lorenzo, o soldados etc. en su Comunidad
de Kanamp, más arriba de Múnta numpát-
Kaim-Nieva, en donde él era el jefe de la Comu-
nidad. Me contó la fiesta en su matrimonio
crist. No se casaba. Es típico ver el desprecio
que los mestizos tienen con los nativos, y como
los achurados se baten, pero también me sugiere-
los, como en Nueva, hermano de Walter de
Progreso, hijo Ulaki-Auituyade, al cual Raki



110
pidió ~~ver~~ que le llevara en el ~~popo~~ - popo de
su hermano ~~honda~~ ~~Ti~~ ^{Popo} ~~Popo~~. Conjuró la población
al oeste en la Boca del Volcán. A nadie se en-
tonces se le ocurrió la idea del motor al Honda,
y quiso regresar haciendo pagar el popo a
Raki, por ser viejo ~~flaco~~. Como Raki no
tenía plata, entonces le detuvo los documentos
personales, pidiéndole entre 600 o 700 i, B y
luego 300, que sin no paga, como si el motor
lo hubiera ~~roto~~ Raki. Le hizo entender que fue
exponiendo, ya que el motorista es responsable de
su motor.

Katira entre 17/11/87: tuvimos reunión en Yankum-
tich el día antes de ayer domini-
go. Note que el hacer los trabajos de las técnicas tra-
dicionales, que Anita logró hacer hacer en Yankumtich,
se les está haciendo una obligación muy pesada para
conseguir algo de la "sumati" (tienda comunal),
ya que el tiempo requerido para eso es mucho, y
deberían dejar todo otro trabajo, y hacer solo eso
para su "sumati". Se le dijo a Anita que enun-
ticié aquí, ya que llegó hace dos días en helicó-
ptero de la Compañía para dejar 3 señores del
Ministerio de Agricultura de Yankum. Están uni-
ficando el terreno de aquí, pero están diciendo
que darán 10 Hm². por persona, calculando el
doble de los habitantes actuales: es decir 150

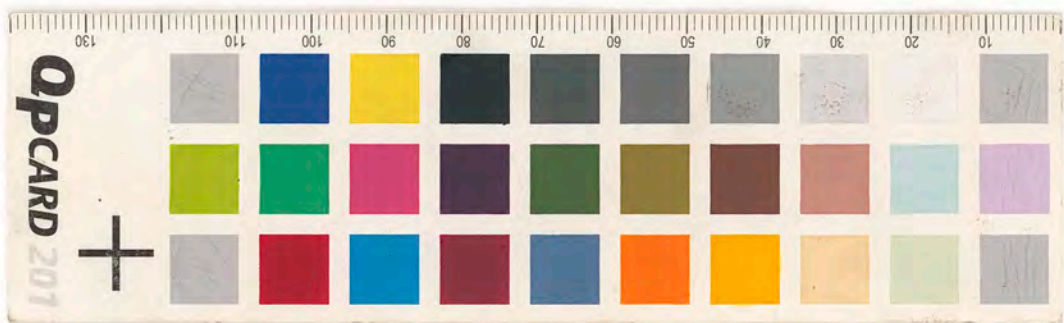


habitantes o 160, ya lo tanto serían 1.500 Am⁵³!

Es una miseria. La zona de aquí, tiene inmensos a-
guajales y pantanos. Vinieron los jóvenes de Sa-
mintra, para arreglar su lindero con los de
aquí. Así podremos ver con ellos y los de aquí
(falta el joven Kaantia, que fue a curar su
hijo a Triunfo?); falta Mukink y sus
4 familias, y el grupo de Chigat Phokáim.
Vinieron solo del grupo de Kinait.

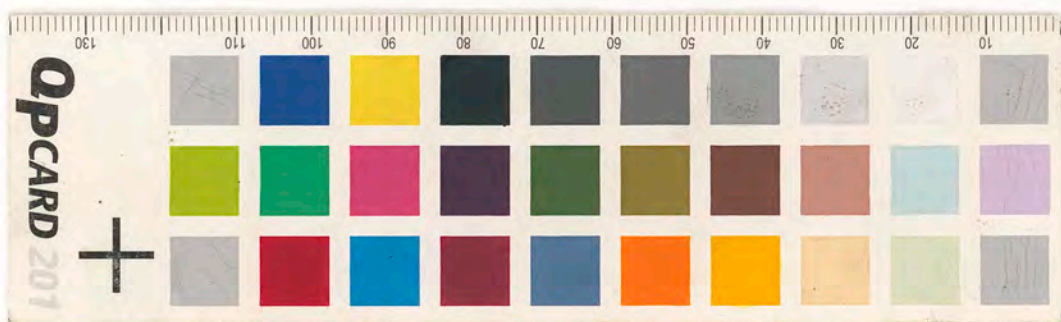
Quita dice que los sumati favorecen el crear
regatones, sacar dentro de la Comunidad, mientras
ella quiso fundar el cristianismo, ~~de~~ en donde
todos dan, no cobrar los ayudes, etc. Le
dijo que este es un punto ideal, final, que no
podemos pretender ahora, y debemos respetar el hecho
si no quiere ser cristianos. Además, es el Exjército
que convierte y no nosotros.

Los de Samintra y los de aquí tuvieron una discusión
sobre el punto de división en su camino. Entonces
fueron 2 del Alin. Lic. con ellos para señalar el punto
central. Uno de los empleados, tiene asma, y
también que regresar. Ya llamaron a los de Yankum-
tich que llegarán hoy. Medirán Ab. Yankuntich
y Churús y regresarán por Chuintar. Atenciano irá
a Samintra. Quita la encuentra más serena. Irá
acompañando a los del Alinist. de Lic. Estos
tienen como viáticos 500 i. Shavio... pero



112
me pagados por el Alliminteno. Alidieron en línea
recta 9 Km. desde Ulaikuentra (división en Anasⁿ)
hasta aquí. Me pareció mucho. Hacíamos 2 h.
en Vere (Juan Juárez) hasta Ulaikuentra.

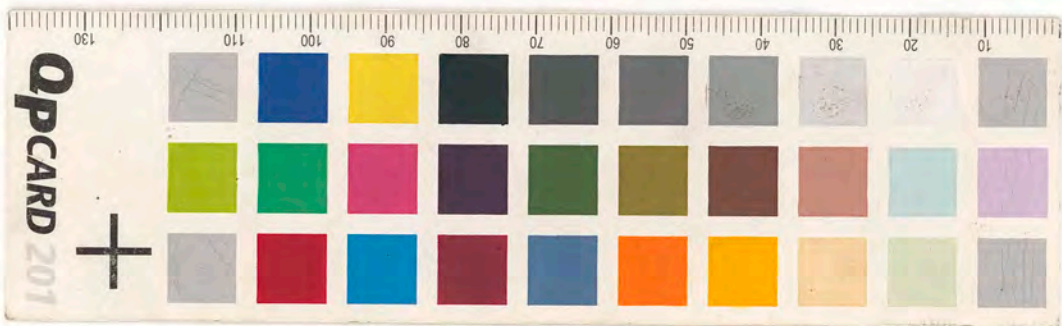
Tamintna 18/11/87: ayer por la mañana hubo discusión entre
Marshinkash viejo jefe de aquí y los de
Katiraentra sobre el punto de división de zona en su comu-
nidad entre las 2 Comunidades. Marshinkash fue el 1º
en sacar / palabra antigua de suenaga: nantli, meset.
"Si ustedes no aceptan el río Yukuentra Ushjayacu como
lídero, según el primer mapa que nos hizo un
ingeniero del Ulin. de Apic, podríamos usar la
lengua de guerra, el destruíse (meset)..." Qui los
convenció por las rimas. En cambio el argumento de
aquí, "T'ur, j'uent" de la Comunidad, fue presen-
te. Por la tarde en los dos del Ulinist. Apic. cui-
dieron el camino hasta Timaíntna, ^{hasta} donde
siempre limpiaron los de Katiraentra. Qui se puso
por eso sostenido por todos los de Katiraentra.
Al final decidieron la mitad entre los dos ríos
en división y pusieron una estaca, y los dos
~~se~~ trochos a los lados, dividiendo la zona.
Los del Ulinist. se quedaron muy miedo por la
actitud guerrera de los achuar.
Por la tarde se llegaron como 15 hombres de
Yantuntch. Por la mañana tomé la acéjua



en donde fui, y él me enseñó lo que tomaba
la defensa de Samintu. Le dije que yo defendía
el bien, y la paz entre todos.

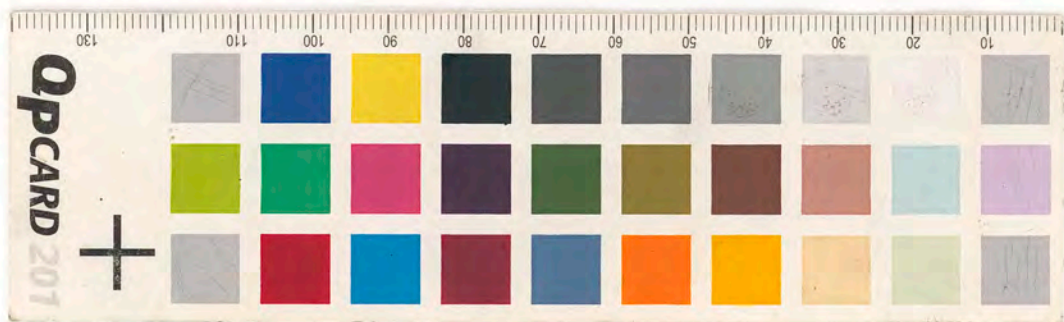
En la Teoloteca de Dios, les leí el texto evangélico:
"quien me eligió para juzgar vuestras cuestiones
de tierra". (Lucas 12, 13). Fue interesante el
diálogo, presente a todos los de Yankuntich y 3
nuevos de Samintu que habían llegado de Anás
con cargo del alumbrado comunal (sumanti).

Luego Nini me invitó en la Escuela, en los 3
del Ullimist. arreglamos todos los linderos de
Katira entre y de Yankuntich. Fue muy lindo, pero
tuve que fantasear en los nombres de los ríos, en
señalar, ya que hubo algunas dificultades.
Me preguntó uno de los 3 del Ullimist: "eres, ¿telicuo?"
"sí, pero soy del norte!", viendo que no estaba en
Luego dije a parte a los señores, pero sin reírse,
con ligereza, diciéndoles que sostener su identidad y
justicia ellos en esas cosas. Mucha de esto ya le está
entrando. Luego ellos fueron al camino hacia Kimit
y mañana llegarán a Yankuntich. Ullimist los de
Churús, repasarán por Turanchim. Le dije a Cuita
que quedara medido el territorio de Turanchim, pero
no quiso, diciendo que son evangélicos. Le dije que
estábamos en otro plano, comunitario y cristiano, y
Turanchim a parte de "Achuariti iruntamu".
No quiso. Tiene ser que cambie y de ideas,
o los de Turanchim obligarán a los del Ullimist.



114 a medir su territorio. Prepararían por delizjant,
mudicub. Tal vez medirán también Wisim.
Debemos agradecer inmensamente al Señor. Egramos resultados
a pesar de nuestras dudas.

Me vine con Antonio al campamento de agua de los 3 del
alluvial. Vino bien. Le organizaron el equipo.
Durante el viaje se abrió totalmente diciendo que su-
pago a ver en los curanderos, cuando uno le curó
de una parálisis de mitad del cuerpo. Entonces
se hizo novicio de ese curandero, y supuso los
signos, y los ^{prácticas} de la ayahuasca. Fue
una ~~conversión~~ ^{conversión} muy interesante. Me dijo que llegó
un momento, al tomar el mate que se encontró a
un cruz de un curandero, por un lado estaba listo
en la cruz, mostrándole un curandero estrechísimo y
difícil. En el otro lado vino el demonio, bien
vestido y le indicó un montón lleno de plata
y oro, pero con mujeres, brujas, suoradas con
redomas, le mostró mujeres, fierdas y todo placer
por un curandero maravilloso. Se le quiso hacer fir-
mar un contrato de aceptar los ofrecimientos
del demonio. No quiso Antonio, entonces, el demo-
nio tomó el cuerpo de varios curanderos, man-
teniendo la cabeza de linde, y le vino atacando.
Antonio grito una cruz y fue defendiéndose
con una cruz y la oración. El demonio
se fue al otro lado y se fue.
Antonio afirmó de haber pasado del útero

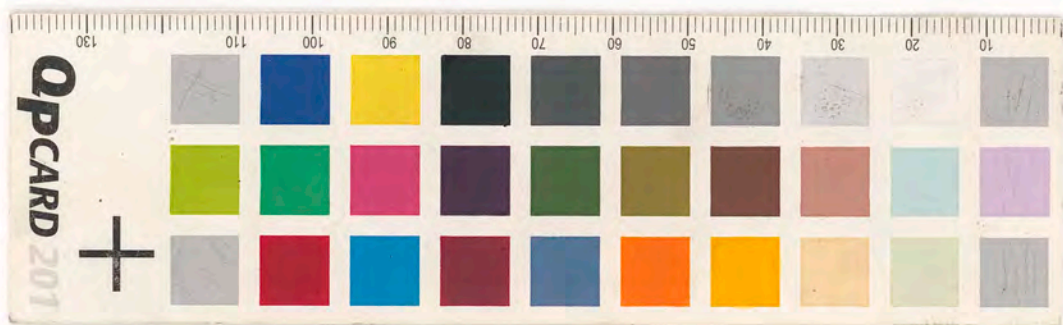


59
de una mujer por estela como suelta, en tubos
de los médicos, los raras: machos y hembras. 115
Pero de otra mujer, del estómago un animal
con patas, que los doctores no quieren hacer,
ni bien sentían el animal en el estómago de la
paciente. Como los matemáticos, afirman
de ver los lujos que se le ocurren por que el
muy estremo, causado por ellos, mueren el
enfermo, y logro vencerlos...

Katira entra 20/11/87: estoy aquí de paso, para ir
a Anas.

La división entre Katira e. y Tomintra, es casi exacta-
mente la mitad. Ayer en la reunión de Tomintra parti-
cipó también el ingen. Antonio Mori (exien-
te de chulos chino-italianos). Él ya me lo había
dicho, y siguió diciéndolo: "Alan García Tras del
Terri dirá la orden de ir formando fronteras vivas
con el Ecuador, con ciudades de mestizos..."

Yo veía que los A. aturrieran el estado primitivo.
En cambio los encuentros organizados en "Achuarti
Tomintra me"; tienen estufados, caminos y se ayudan
magníficamente. Por eso here una relación totalmen-
te contraria a una colonización mestiza, pero que
sean ayudados los A., habitantes naturales de aquí.
Se había supuesto con una población de 30 mestizos,
vivia de la boca del Letuch (zona Xampus).
Pero no quisieron venir... (Alina meotro),



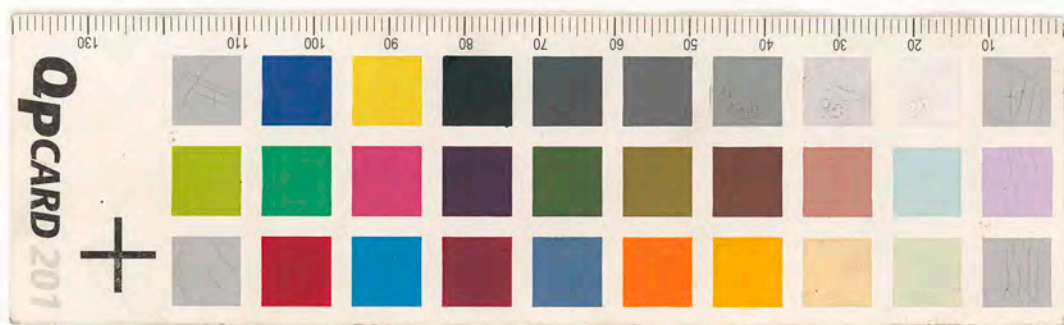
116
En Iquitos, no nos hicieron caso, emitiremos una carta al mismo Presid. del Perú... Desde ahora tenemos el reconocimiento de la existencia de las Comunidades Achuar, y su territorio hasta la Frontera...."

Tiene increíble, que debemos reconocer que el Señor nos ha protegido, y a los Achuar trajo el grupo de topógrafos de Iquitos (Dirección del Ministerio de Agricult. de T. Loreto), y los A. estaban preparando para eso....

El conjunto de circunstancias nos ha favorecido, y debemos reconocer la mano de Dios, y de María la Madre de Jesús.

En la noche de ayer Di'tier Nantip, el sijmatin, y Junt de la Comunidad de Tachintin, me dijo que varias veces el espíritu de Ankum (huido de arriba, jefe del estruendo) que murió por mordedura de culebra el año pasado) lo apareció en sueños muchas veces.

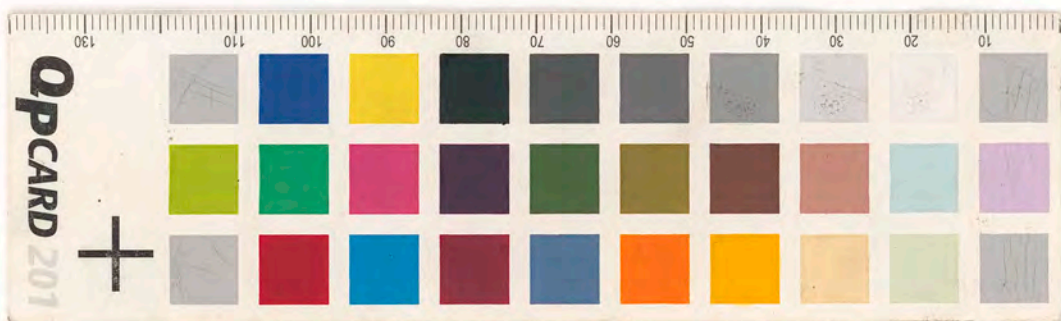
Primero le reportó haber querido vengarse en muerte, ^{sin hacerlo} luego fue diciendo que lo ayudaría ^{que le hice yo} momentáneamente la bendición de su tumbay en su casa de arriba; pero no podía aun ir hasta Dios ^{y mucho} luego se lo apareció cuando Di'tier estaba tomando de la comida, rompiendo el marin (flotero, pan, yuca). Sobre esto insistimos en la última reunión de estruendo, según se que el mayor rompiere el marin y Dios



un pedazo como los antiguos crist. y el mismo ⁶⁰
Jesús, y para recordar la Eucaristía ¹¹⁷
Tutur en medio le arrojó el morín, Winkum entonces le
dijo feliz: ya me voy, y no subire más. ~~Tutu~~ Tutur a
baldeños. Tutur se llevó de la y por esos meses
nada terrorífico, sino lleno de gozo...

Anás^u 21/11/87. Llegué solo desde Tomintra. Me cogió una
tempestad de lluvia en la mitad del ca-
mino. En lugar de 4 horas, veo que empleé más de 5,
por la neblina, la lluvia, y algunos puntos de "tsuat" (jungla)
algo cenados. Dormí en casa de Yanyá, la 1ª casa.
Tuve que luz era domingo, y en cambio es sábado.
Faltaban el etserin Vindas, Zú, Chichip, Wium, Ba-
ham todos ausente. Encuentro otra casa achuar, de
Lukit, yerno de Yanyá, y hermano de padre con Taati,
etserin de Katira entra. Estoy sintiendo que me van
adquirir la fuerza de Winkum, iluminada por el Evangelio.
Taati estuvo presente de gozo. Taati me contó que
un huracán casi tumbó la casa de su mujer Winit,
pero en el río Wáshumay, zona de Katira entra.
La parábola de Jesús de las 10 vírgenes y sus lámparas, vino
al pelo.

Al final hubo reunión. Les expliqué sobre la venida del
Ingeniero del Ulinist. de Loric y la importancia de
nuestra Organización, del Trabajo de los caminos y de
la Palabra del Señor que ilumina nuestra vida.



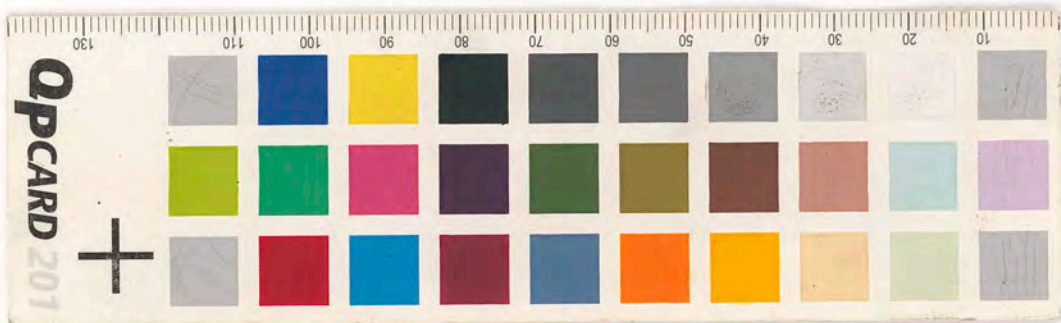
Wamji, el joven juent de aquí, me dijo que estuvieron
148
para encontrarse en Sekuank en el camino de Ukizint,
por vino una vacante, y el agua les llegó al
cuello. Quieren que regresen, pero ya pasaron el
Chickasaw juent, ya que el Uchi & Chickasaw
ya lo habían desahogado antes. Prometieron ter-
minar pronto la conexión en Ukizint.

El otro problema era del en juent Zi Hlektain, que
ni ser el juent de la Comunidad fue dejado ir
o perdido, para recibir la 2ª cuota del dinero a
los Nativos: excusas (a pesar de la prohibición
de los juent reunidos en Wismen en mayo /87):
yo tengo documentos, les lo costellano.

Zi se apogió de 9.000 i. ote sur, representando
de Yumwaghi, en la flota de la Comunidad.
En Wismen dijeron que ya no debía ir. Los repre-
ché, y les dije que si el ingeniero viene a en-
tregarnos la flota, Wamji es el juent de la Comu-
nidad, y el debe llevarse el dinero de la Comunidad.

Arayo de Logunay pidió su mujer ochuer Tanchikⁿ, que se
casó en Wismen, en donde la ~~batizaron~~ sepultaron in-
continuo. Vamos ya ella hoy en la T. Uira que celebré.

El nuestro ochuerama Tanchikⁿ, que está aquí en la
esposa, th. se " y una hijita, me invitó a tomar
un poco de comida, y me dijo que el etserin Timiasⁿ
fue censado de meterse en la hermana de Wamji,
en casa del abuelo Tanchikⁿ. A Terece que Timiasⁿ

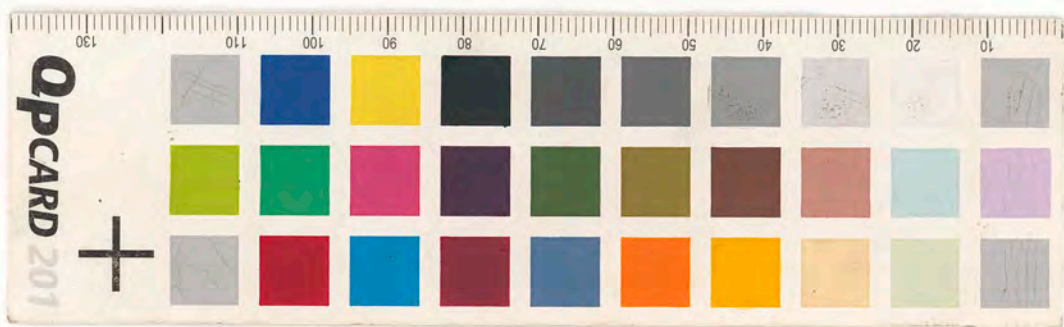


negro. También Unkumí Thakái, joven hermano de 61
Kasintia, salió de la Escuela de Kotira e. y se 119
había metido en la misma. El chico siempre tuvo
ambición inquietud en Kotira entra.

También Wankiti hijo de Winkink de Kotira, salió
de la Escuela de allá, y quiso entrar en la Escuela
de aquí, y quiso meterse en la joven hija de
Yanyá. Después el Maestro lo mandó a malos,
y el muchacho se regresó a su casa ayer.

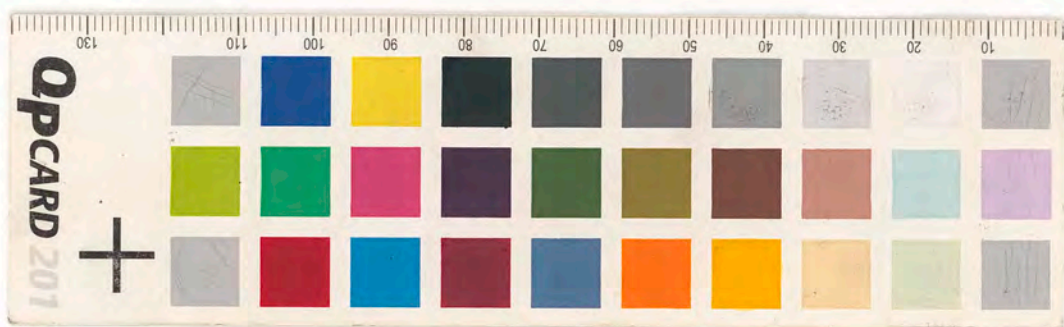
También en la forma, está con el hijo mayor
Yanyá, primer-kuakratin, que entró en la misma
secundaria que la organización de Colalito hizo en
el Ulluma en la zona de Yanyá, ya que nadie cuida
los hijos... De esta forma si los de aquí, se
meten en malos negocios la nuestra, la de Ca-
ballitos, irán perdiendo sus hijos poco a poco, y o-
tendrán en esclavitudes, enormes, absurdas, en nuestras
tierras, cuando éramos jóvenes.

Fui a visitar Tapullima Blas, papá del estero. Estaba también
Tanti el estero de Kotira entra. Este me contó como Unkumí
se casó con el maestro, que reunió a los mayores de la Escuela
de no aprender en la Escuela. Unkumí y Imiakim fueron
a vender gallinas y moleros en Nimbo, y luego bajaron
hasta más abajo de la compañía Tatro-Perú, y quedaron
1 mes y $\frac{1}{2}$ y a trabajar por el mismo, y luego regresaron a
Kotira entra. Temiendo en Tasham que está haciendo
la huenda a donde los Yanyá, pero que su hijo Yanyá,
está en la secundaria. De esta forma lo primero es



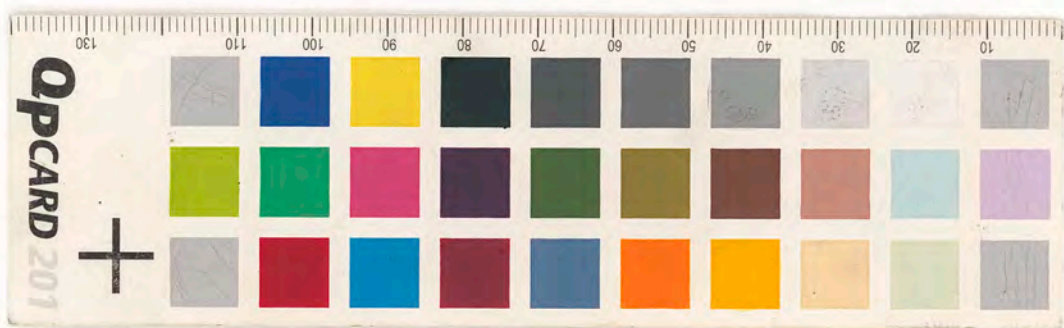
la Escuela y último la Comunidad; ya que se está formando
los selos para atender a sus hijos, (serán hijos del Presidente)
dejarán sus comunidades y su trabajo personal y
comunitario. Esto parece absurdo. No se puede comprender
que los educadores y sostenedores de una Escuela deban ser
otros.

Mayim'cutra 24/11/87: la mañana del Domingo 22,
Cristo Paz, celebré la Eucaristía.
La tarde anterior, ya con la noche, habíamos regresado al
pueblo etéreo "Timiás" y Tii Thakáim.
En la última, dijo al final, que era tímido que no lograba
ver a Tasham el siguiente día, y esta vez me dijo que
estaba haciendo charla en la Escuela Secundaria, entre
los Kanyis, hoy en el Alloroma. Critiqué esta manera
de actuar. Tii estuvo presente, y como ejemplo que la
mañana anterior, lo había dicho a los presentes que Tii
no era el "juvent" de "Inás", y que en Wimum, había
dicho en la Asamblea, que él no debía más ir a recoger
el dinero del Gobierno, por haber estado preso (para
un reloj, por sus deudas, antigüedad, y otros compromisos)
en la casa de Tasham, me abaco ~~subit~~ en respuesta,
bien colicute, preguntando si era verdad que los
de Timiá lo acusaban de latrocinio. Le dije lo
de unila, tratando mantener la calma. Le dije
luego. Luego me criticó por haber criticado ya la
Secundaria entre los Kanyis. Le dije, cuando
había dicho en Wimum-Asamblea: se necesitan

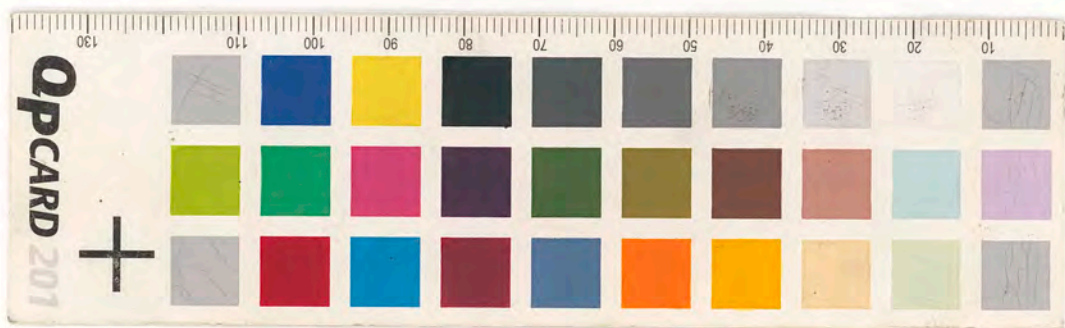


educadores para los jóvenes de ~~es~~ secundaria D. 162
que vienen de todas partes; que era fácil construir
una casa y decir tenemos secundaria, lo importante
es que los jóvenes aprendan el bien, y no el mal.
Fue colmándose, pero al final no se despidió y se
fue a la casa de Zapalluma.

Lalí solo, y en 4,20 h. llegué a Katira entre.
Después como 3 horas ~~de~~ y con Wörush fuimos
ya tarde a la casa de Mitkink, en el Mashumpar.
Hicimos el "sushajá". En la mañana después de
la Telcha, que di con Wörush, seguimos celebrando
problemas, presentados en la Kapi. Mitkink dijo
que jamás permitía a su hijo Wankiti (de unos
15 a.) ir con Winkum a los riberanos, de más cla-
ro de la corrupción del Mboroa. Me dijo que estaba
dispuesto a reconciliarse con Titi Titi de Katira entre
si él llegara a su casa para darle los trabajos que
le da, y como corrigiera sus hijos, que trataban
meter la pata en algunas cosas. Tenía intención
regresar al lugar (tiene una gran jéa solera)
y meter a su hijo en la Escuela. Además, hubiera
querido a su hijo Wörump, sesabo, y a su ge-
ner Jompis, a seguir ayudando a los de Katira,
como ~~se~~ dicen antes. El problema de Mitkink
es solo con Titi Titi, y ambos son muy orgullosos,
y de carácter fuerte. Ojalá logren reconciliarse,
y traer también a Chapat Hektoim que vive
unos días, siempre en zona de Katira entre.



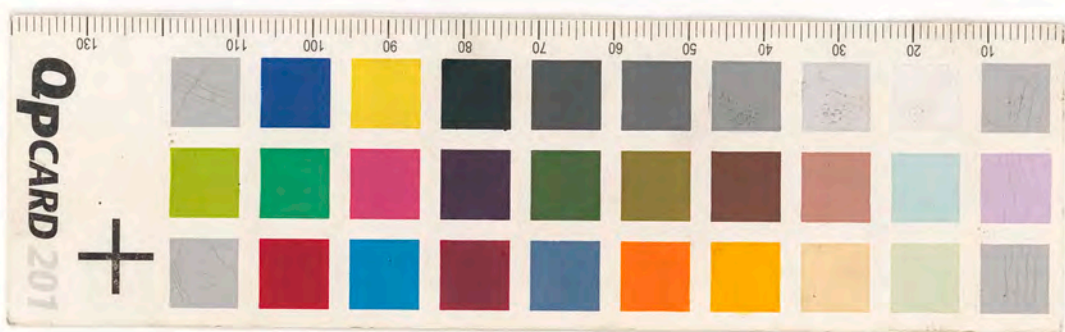
129
El Regrese' luego con Morash a Kotiro e. y seguimos
en la lora, hasta Kirina entre, diviniendo de la
zona con Yankuntich. Me cargó la mochila Morash
hasta allá, y esto me ayudó mucho. Luego regrese'
solo. En Yankuntich supe que Anita no fue a
Churis en los topógrafos, por habersele inchado una
rodilla. Kewantem y Tentet la acompañaron ayer.
Durmieron aquí, y luego fueron a Churint.
Esta es la pobre. Ojala' no se le complicase.
Esgravió ella los topógrafos que regresarán por
Durashim. Estos topógrafos recorren los caminos
comunes de los de Yankuntich, midiendo de
a 50 m. Naturalmente los caminos no son
rectos, y el kilometraje es inferior a los medidos.
Kotiro, el mayor de Yankuntich, fue a ver a hijo
en Lúpp entre (Cuscho), y para acompañar el aspe-
ro Kuybich'. Supe que la carretera de Morona,
en el Cuscho, está cerca de la Comunidad de
Tutkup. Los caminos se están mejorando, pero te-
nen que haber enfrentamientos.
Desde Yankuntich sin mochila (ya que un ~~pequeño~~ jó-
ven me la cargó hasta Chinkhant) hice 2 horas
hasta Chinkhant, y luego ~~no~~ vine solo por el
nuevo camino, y llegué aquí en 2 h. juntas hasta
el Alaki, y a este lado serán 15'.
Hasta Chinkhant corrimos un poco, ya que iba vacío.



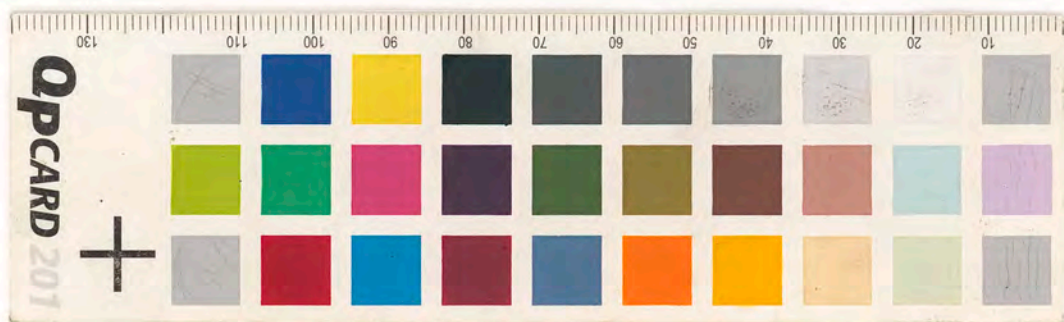
Wizum 26/11/87: el hijo de Namuk, la mujer finada: 63

Namuk, suer del ^{Eutrukua} (que mató a Shiki de 122) ^{Eutrukua} pidió de participar a la Polcha de Dios de aquí, con su hermano Upi Kam, que se iba de casa la hija de Branken de Turanchim, y sobre Tenchú dificultades en seguir participando a nuestras reuniones. Le di la Polcha en la Torre y por la mañana. Luego me vine con los de Namuk (él, sus hijos: Uquijint, Eutrukua y Etrúa, en el animal Chumpi), ya que Eutrukua trajo la noticia que a una hora hacia Uquijint, se encontrarían todos los Uquijint, con los de Turanchim y los dos Tojérfos Manuel y Daniel. Así fue. Los encontramos todos con el mismo momento. De Turanchim vino el joven Pitur Quintar y el jefe de trabajo: Pitur Warhiked, con un joven y unas mujeres, en el morato. Uquijint llegaron compactos, ya que estaban el día anterior abajo en el río Churús trabajando el camino hacia el norte: Turanchim, Uquijint entra.

Los linderos entre las Comunidades están más o menos determinados, menos Turanchim con Uquijint entra (Namuk). Entran en pentamientos. Luego seguimos con los de Uquijint hacia su Comunidad con los 2 Tojérfos, que iban solo midiendo el tiempo, sin medir la distancia. Encontramos Anita un poco más de la ribera y de la Tiba, en donde tuvo una ruptura hace unos 5 años. Estaba en casa de Pitua.



123
Dormí en la 1ª casa de Jamiruk A Kachuk, jefe de
trabajo, ya que me había pasado la noche en su casa
el regreso. En el grupo de los antin-jenis sint,
(oyadta, católicos), por ya de tarde hubo otra
una reunión en los tejógrafos para indicar los lí-
deres norte-sur-este-veste de la Comunidad
de Uxijunt. En la mañana hubo la Telecha
del Teni. Uxida no pudo venir por su pierna en mal
estado. Luego el jüunt Uxijunt con gran ex-
cusa pero otra reunión con los tejógrafos, diciéndo-
me de licencia de interprete, diciéndoles que no
debían permitir colonos mestizos en la frontera.
Los 2 tejógrafos dijeron que los "frontereros vivos"
estaban formados por sus mismos habitantes,
selvicos, y por eso habían venido a medir sus
tierras. Dijo que la ley del Teni decía que
cualquier persona estaba libre de moverse e irse a
cualquier parte del territorio nacional, y podía ve-
nir en las Comunidades nativas, si ellos querían,
pero si las Comunidades no querían no podían
entrar, ni hacer trabajo mestizo en forma indivi-
dual. Solo la Comunidad podía permitir vender,
comprar mestizo, firmando una carta a la guardia
forestal. Me vine luego a pie, mientras en canoa
dejaron lista aquí los dos tejógrafos con Uxida.
Aquí en pepe-pepe los llevaron a Chumbar.



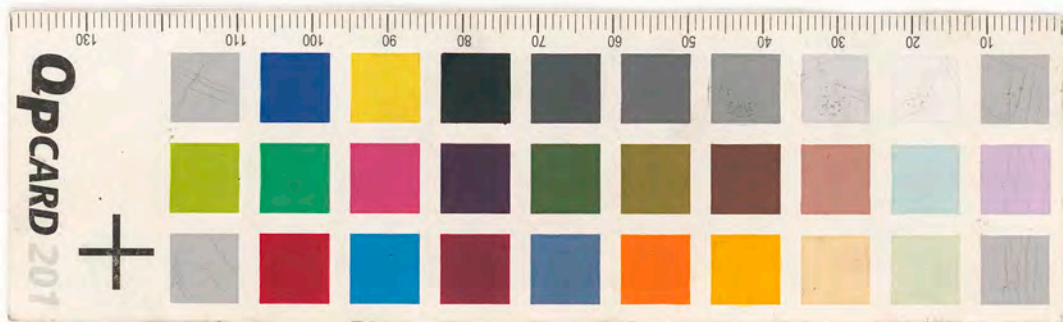
125 641
Wixum 28/11/87. Ayer los que habían quedado de aquí,
esta, para ir a la laguna, en barbasco. Esperan esperar mucho
para ir a los etserin y aymatin. Otros fueron esta
mañana al Chirichiri. Los de Wampint ya tienen
tunkojint hasta el Chirichiri, hacia aquí, es decir
"camino real" en su territorio. Esta mañana solo con
los niños de la Escuela de aquí, celebramos el "Ullari
ujajimamu" canto solemnemente de guerra y propiciación
a Ullari, como victoria sobre el mal y el demonio.
Fue muy lindo, siendo una celebración bien solena.
La maestra Xampi, Martha, estuvo presente.

Luego con los alumnos limpiamos todo en derredor
del impak, el camino, y dentro del impak.
Los alumnos trajeron leña para el impak, y
se regresaron a las 9 a.m.

Olvídate decir que los topógrafos me dijeron que
en ninguna zona de la selva peruana, hay
caminos reales tan lindos como aquí en la
selva. Son los niños en Xerusu ...

Fui a tomar masato a donde Tesa, el etserin
ausente, y la mujer Tápuk me contó su historia.
Ella nació en el río Pastaza, en donde su padre
Atashiant fue matado. Su madre Kantserkap

la trajo niña de muy 2 años
creció en el Chinto, Wampint actual, en donde
se casó con Uashumpar Uashinash Uayanchi,
el hijo de la mujer de Tesa, de la mujer de Leguando

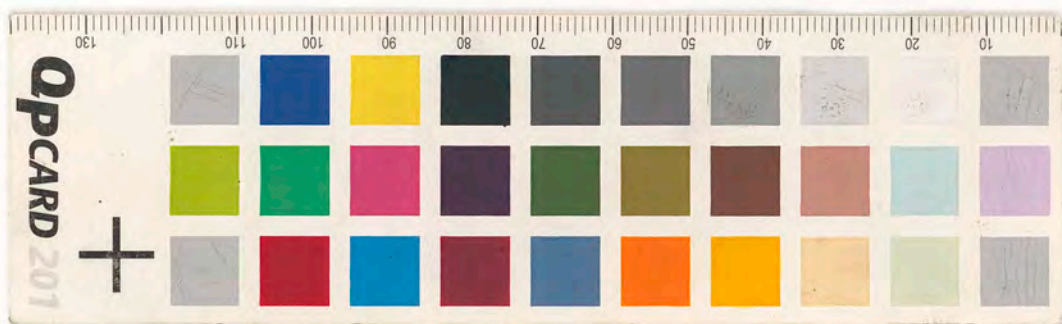


Reizifo, y de Lanchim, yerno de Jaur', y del joven
Thinap, y de la esposa de Ushumpar ^{antkuash} que vive
al otro lado, y escapo del lago Lekubink con
el grupo de slaps: Laarantza.

Ushumpar ~~es~~ es la esposa de Tink defundido a Wiaak.
mir papa de Kiji de Chintu, en la lucha contra
Chinap de Tinkintza (hace unos 25 años parece).
Como el grupo de Tinkintza mató a Chumap'
matem del grupo de Wiaakmir, estos se vengaron
y mataron una mujer de Tinkintza. Ushumpar
Mesurash vivia separado de Wiaakmir (este en
el río Kanichin, afluente del Ulauchar') en el
alto Chintu (Wampint). Venia los Wénuk,
pero estaba desesperado. Turancher de Chintu,
y Ulejant de Ulaum, que ayudaban a Chinap
de Tinkintza, vinieron ~~por~~ para matar a Ushumpar
Mesurash, que no estaba alerta, a pesar
de sus dos Wénuk (jardes).

Mataron a Thainkiam, yerno de Ushumpar,
dentro del Wénuk, y luego en el camino de regreso,
"náka jirkase" (realmente de llegada) mataron
a Ushumpar que regresaba tranquilo de la ca-
cería.

Aquí slaps, en Laarantza (Thansho cocha, en
quechua) Comunidad evangélica, el joven
Rintuam, hijo del único Antkuash (hermano
del finado Ruminik) que ya vivía en Shell



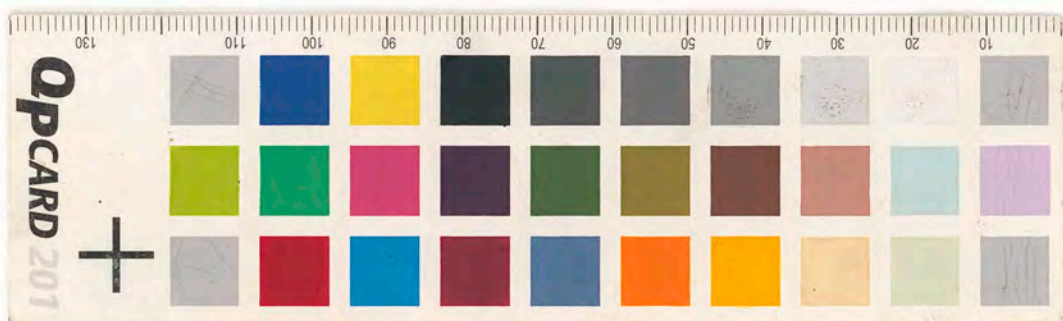
65
o Parícuta, en el Estado, en donde murió, 127
nuevos muchachos de la Escuela de niños 16 años, se
metió con sus muchachos, hijo de Chumji, y al
fin se lo dieron. Quisieron ser poeta y
era cantor de los cantos evangélicos. Los todos
en jóvenes terminan así, fuera del canto y de
la guitarra, les queda poco. Lo digo en forma,
pero es una cosa continua, entre ellos.

Regresó el joven Espin, un hermano, y dijo que murió
muchísimo pronto. Trabajo varios años grandes.
Es interesante el joven Ghirap de Espin. Es tirino.
Antes lo llevó a Tiquitos hace unos 5 años. Interesante.
Espino la cursión Espin hace 2 años, y terminó el
año. Es flaco, pero chico y sano. Hace unos 22
años. Este año se hizo crecer todo el cabello, y se
amara la tirintina adelante y hacia la cola
atrás. De la zona sur ahuar, es el único soltero
con cabello ahuar largo y suavecito. Luego hay
el joven casado Timcha de Kuyunta.

Este joven estaba en la Escuela, ahora como que perdió
la confianza en el mundo no nativo que le trajo la
enfermedad y se agarró a su cultura tradicional,
escribe además con deseo la Toleha de Dios.

Recibió fuerza y esperanza en la vida, en sí mismo, en
los demás, y en el Señor.

Wissum 29/11/87. 1° de Abriendo. A los pocos queda.
Los les hebre de la fe en el Dios
creado a través de la Religión tradic. y de la femi-



todo de lindo historias, que salva a todo pueblo del
mundo. 128. Amaneció un día malo, de lluvia. Los estre-
rin están viniendo ciertamente. Algunos tches ya
llegue esta tarde. De los que fueran a pescar, ya
representan algunos en plena lluvia. Nunca he
visto días así oscuros y lluviosos en moniem-
be. El tiempo está totalmente cambiado
desde hace 2 años.

Sufre que en la Comunidad evangélica de abajo:
Tárasantra, al comienzo de este año
Tees, hijo de Yamiruk, se metió ilícitamente con
Najarip del finado mestizo Káyach. Los ka-
jeri, cuñados pretendientes suenaron meter-
la si no se casaba. Avisó que el hijo era de
Tees, y los hicieron cesar.

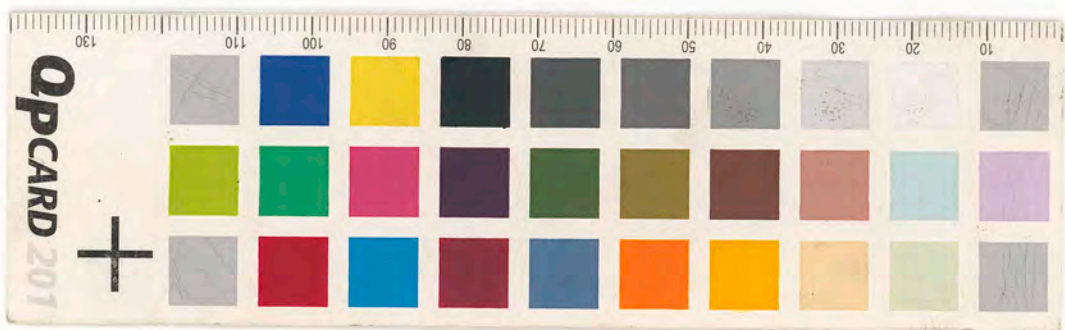
Después que Tuntum se iba de casar a la
hija de Chumpi, que no la vio papá
(ya la vi esta mañana, ya a su madre),
dijo que Tuntum sería a su hermana a
Yamjis, hijo de Chumpi, su cuñado.

Tres matrimonios más en Tárasantra. Todos
los 3 jóvenes estaban en la Escuela.

Yamjis es también muy joven, y ella recién
crecida. Aún no se casan.

Wium 30/11/87. J. Andrés 1º Apóstol llamado.

Estamos expandiendo la visita de los

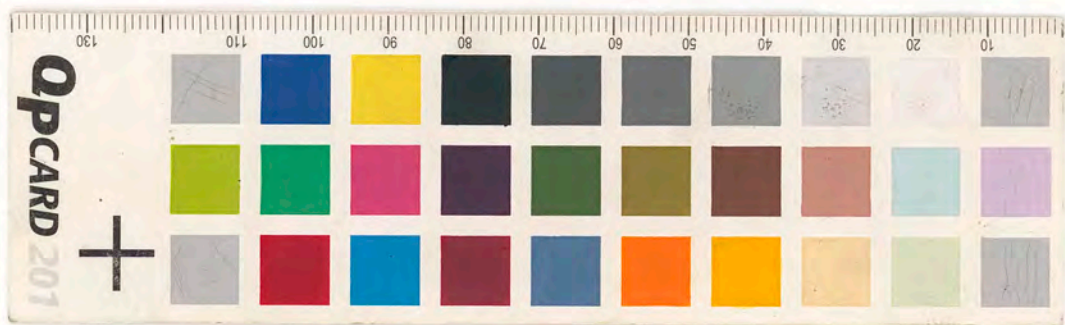


ayimatin y etserin. Ayer regresaron todos de la pesca. ⁶⁶
Faltan solo KiriK y Yanyia, que fueron a parte, al
medio Chintu.

Esta mañana, después de la celebración, se reorganizan ¹²⁹
en Yauri, el juent, el etserin Téas, y el nuevo
jefe de trabajo, el inteligente y vivaz Tanchim,
establecieron unos estender a los invitados, y al
mismo tiempo ofrecerle hospedaje, el desayuno cada
día, y el almuerzo en varios momentos del día.

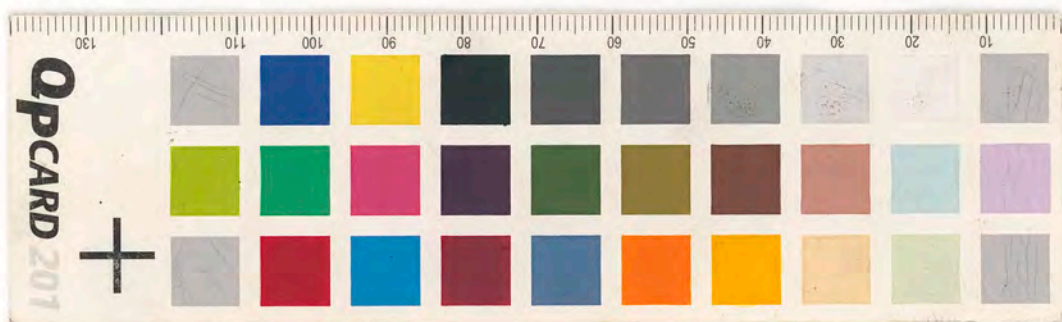
Los dos que viven en casas miserables son aún: el
ribereno Segundo, Yaxa con su yerno Tuckanká
y Yanyia. El ayimatin de aquí Oetsajin, vive
por ahora en la casa de reunión, para mantenerla
en el juego. El aluscen (sumati) de aquí
está bien provisto, con la ayuda también de Uuita,
que los anda ayudando. Esto va a ser un servicio para
los etserin y ayimatin para sus necesidades de pilas etc.

Estoy encamando de Radio H C J B, un motivo lindo cua-
trient. Me recuerda profundamente mis 30 años en el Ecuador,
y ahora 4 años aquí, en el Terá; me provoca profunda emoción,
porque me vió como misionero al servicio de la Iglesia, Comu-
nidad de Jesús, al servicio del hombre, de todos los hombres,
sin poder mis raíces profundas de cristianos, nacido en
mi tierra lejana, y por eso a través de tantos pueblos, y
hoy anunciando el Evangelio a este pueblo concreto Achuer,
pero en el corazón anunciándolo al mundo entero, junto
a miles de misioneros presentes en el mundo entero.



Wixum 8/12/87: no tuve más el tiempo de escribir.

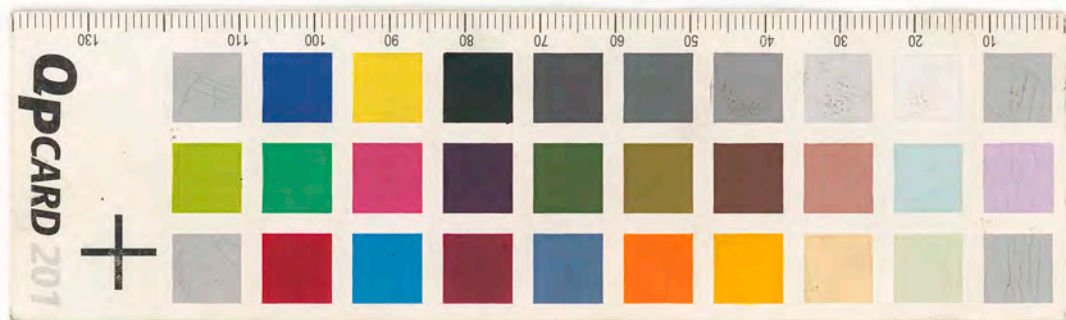
¹²⁰⁰
Faro toda la luna nueva de la Reunión de la Tabla. Debo de repasar de Wixum en donde estuve 2 noches, en una rica experiencia vivida ya que me estaban engrandando con con todos los del río Tanchik^u, que vi por la 1^a vez. El día domingo fue un día de lluvia total. Los de Kuyunta (4) en los de Uxintza, 2 de Ullamiz, 1 de ~~Chuinta~~ Tanchiktra (faltó solo Chuinta) salieron el lunes 30 y llegaron aquí a las 5 de la tarde a media celebración de comienzo de la Reunión con todos los del norte y los de Wixum (habitantes). Los del norte salieron el domingo 29 en Uxijunt, pero llegaron aquí el lunes 30 a las 2 p.m. y a las 3 p.m. Del norte llegó también Tichik el squikartin de Wichik, juntamente con 2 de Anas, 2 de Ketracenta, 2 de Tanchiktra, 1 de Yankuntide, 1 de Haymap'entra, 2 de Uichirak, 2 de Churús, 2 de Uxijunt con los 2 de aquí. Todo está anotado en el libro de los etxer. Faltaron 3 por enfermedad, murieron 5 nuevos, 3 faltaron por pereza y 2 por estar ausente, como Kasham, el squikartin de Anas^u. Total 25 presentes, más Tichik y yo. Se hicieron el suenatro en Tichik, squikartin a los ríos. Impresionante, se celebró largo, y la cola suenada, y el hecho que concluyere y dió la comunión a Kish Uukunk de



Se encuentra. Como siempre los monjes, aleccionados⁶⁷
con los habitantes autóctonos, y la Telahu de los
por los etseru, en el erentrin (contor), y el sij-
mustin. Yo solo luego de sijin (lector).

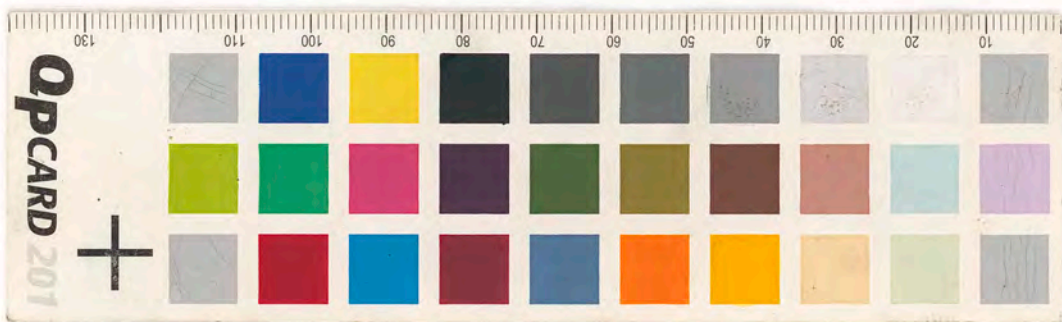
Tichik me dio la noticia del paro a mejor
vida de Ulous. José Timbado, que se había
de ir a vivir en Cereca en el Eumbor. Celehe la
y Ulira en sufragio.

El grupo de los etseru y sijmustin fue muy unido.
Tichik me ayudó a explicar el costelón 5^{to}, pero
se lo dejó que se aprendió muchísimo, como me
dijo el mismo. Le dio cuenta que el habla un
schuer muy suavizado, y sepaí, se lo es por
una excepción de los de la frontera, hablan
el verdadero idioma schuer. Hizo un gran
esfuerzo para corregirse. Luego la narración de
varios mitos, muy schuer, lo llevaron a dormir.
Por el otro lado su conversión cristiana, y su
testimonio, fue de enorme valor para nosotros todos.
Por fin, sin perder la identidad del schuer del
sur, unjimos la frontera entre el grupo schuer.
Tichik reconoció por el sistema de la educación
bilingüe en el Eumbor, suaviza el schuer,
mientras, los mujeres, que no entraron en la
Escuela, y los pocos muchachos hablan todavía
el verdadero schuer que es casi totalmente
el idioma del sur.

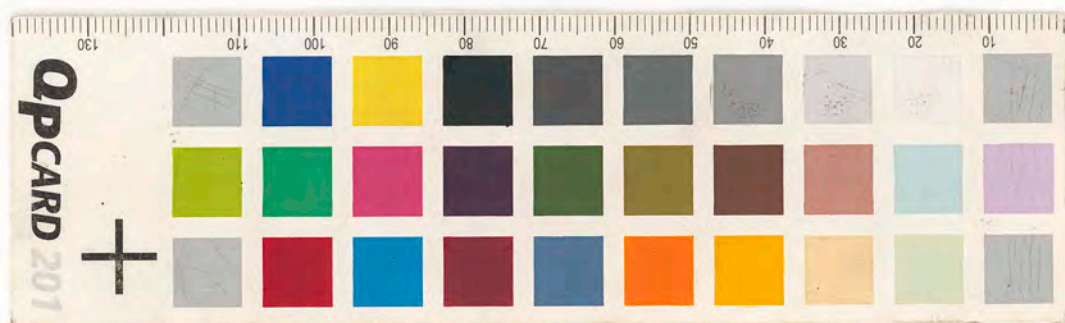


Quedó educado al encontrar el grupo escolar,
132
viviendo en el pueblo como ellos hace
13 años o 14, y vio la enorme libertad que
tienen, cuando no trabajan en la madera,
y en la cestería.

Kuyunta quedó como el nuevo nombre de
la Comunidad, como me escribió una linda
carta Juan, carta que dejé aquí en el
diario, y brindó a la Comunidad para la
próxima reunión de etseru para fines de marzo.
Al final de la Reunión, en los últimos consejos,
Jumanchi al leer el *ujóniamu* (informe) de su
Comunidad Kuyunta, afirmó que así no dio
más la Tolaba, por estar 2 semanas a donde
el "*itichianchin kaimin*" (pere ve los espíritus)
Tetiser, y más de un mes a donde el veterano
Pamu, de Tunkintza, para curar su eyora.
Dijo que los que encienden la Tolaba, y los
2 *ujinostu* (*Uashutak* y *Junkara*) y el etseru
Janji, deben preocuparse de su enaye-
nero enfermo, ya que Jumanchi dijo, como ya
sabíamos que debía pagar 1.000 *ti* (antes
1 millón de soles) al *Pamu*, y por eso pidió
prestado el empujador de la tienda
(*sumati o naphirak*) *Tituir*, el cual
justamente se negó, no siendo él el
dueño, sino la Comunidad, luego pidió



88
133
fijado a un regatón y le dijo que le pagaría
en madera (es decir el sistema antiguo
de trabajo en los madereros); ahora 1.000
equivalen hoy a 10 pellicos, o 10 chantin
o cuantos etc. Reprocharon a Jünanchi
el haber hecho esto; Jünanchi para excusarse
dijo que los A. no pueden ayudar así
como nosotros ya que había que preocuparse
los de la Talabá de Dios y mantener la
comunidad. Entonces no pudo dominar
su carácter, y a pesar de mis esfuerzos lo
repoché, sin hacer muchas, en general.
El dijo que para comprar una plota, los
A. ponían todos los de plota, y para
un hermano de ellos enfermo no...
El dijo que sin ese cambio del corazón (siempre
no era posible en regilla) era todo in-
útil nuestra predicación, y que era mejor,
quemar los cajillos... Los pidiéramos
varias veces de mi mensaje, sin bien la
mayoría de ellos reconocen la verdad de
esto, pero reconocen que demasiado fuerte.
Los de Kayunta callaron y no tu-
vieron el espíritu de salir locos.
En todo, la afirmación de Jünanchi
es una negación total de la Redención
para los Achuar...



Los Auspitriones de aquí, Wium, en mucha pe-
neralidad los atendieron en la comida, masato
y dormir. El ultimo día entero, el sábado,
como la comida, como siempre se había con-
servado, fueron de mañana a poner en
"miesu" (huaca) y brindaron ~~con~~ la cena
por la tarde, mientras el medio día
hubo siempreviva con carne chumada.

Allegó a la festividad de los de aquí.

En los ujániamue (infancia) hubo un mo-
mento de profunda emoción cuando Jan-
tiak de Use de Churús recordó la muerte
de su joven hermano tan lindo: "imias".

Que me interrumpir. Luego siguió y contó,
como en su ~~en~~ "imias", que fue bautiza-
do en Jantiak, se le presento diciendo:

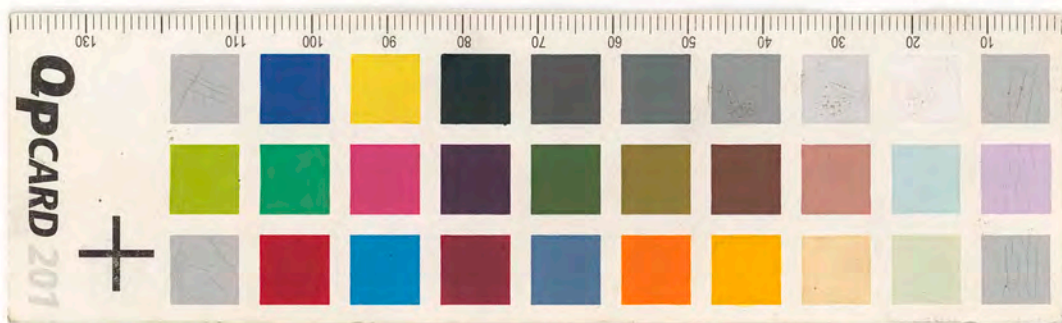
"porque llorais, estoy feliz, no llorais" y
se fue. La misma cosa ocurrió Otiur de

Oemintu, del pueblo Uinkum, según dejó
suotado más arriba en Katina entre

nuestro 3 mundos: el presente, el Imperio, el
Cielo, son 3 mundos también para los Achuar:

los de este mundo, los mundos "ikiench"

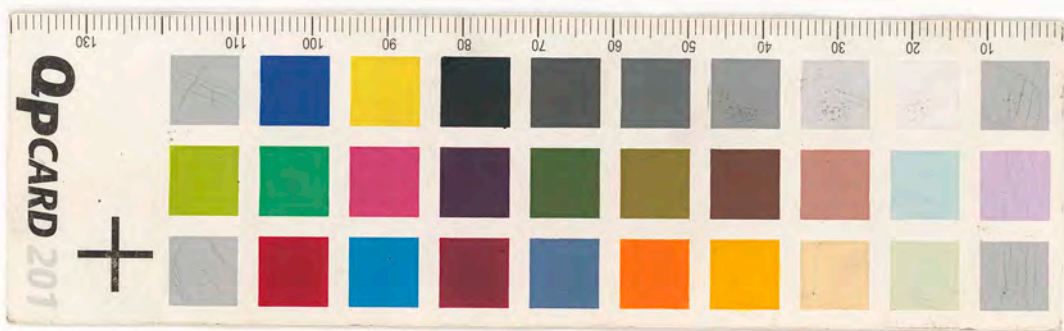
que pueden volver a los vivos y llevarlos, y los
mundos que llegan a Iritam. No tienen
el Inferno.



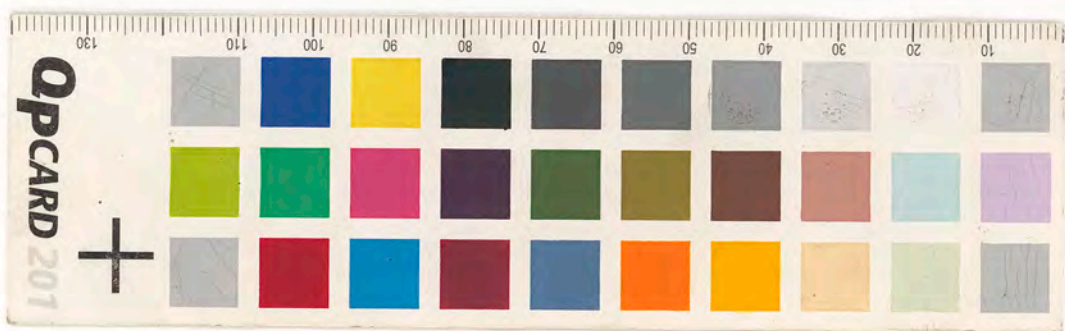
Terminados los 5 días enteros, hubo herautada ⁶⁹
a la 1 de la madrugada, domingo, el "Herin", ¹³⁵
a las 3, 30 a. m. y después volvió el día sabiendo
todos los etrenes y siguientes. El día amaneció,
medió lluvioso hasta las 10 a. m.

El joven Thirap se había ofrecido acompañarme
por el camino directo a Waujint, que nunca
hizo (ya que los 2 veces anteriores, fui por
Ukijint), y por un camino horrible en 3
horas llegamos al alto Chirichiri, en
donde los de Waujint recién dejaron un
nuevo camino real (tunkajint) para conectar
se con aquí. La parte de Waujint, se hace
en 1, 45' h. Volviendo los de aquí, se po-
dría hacer en 3 h. o 3, 1 h.

Thirap es el único joven soltero del sur con
cabello larguísimo, con los trenzas, y solo
enumerados (desde este sur). Entramos
bien adornados y tuvimos una presta sorpresa.
Había 1 centenario de Achuer, para terminar el
sur grande, con todos los de "Panchik", que nunca
había visto. Terminamos el camino real
desde Panchik" (con de Tukip' y Nukay)
hasta Waujint. Son A. todos con el cabello
largo. Me están esperando. Estaba sin
voz por la Reunión de aquí, pero no pude
hacer el "susha jaa" como ellos expresan; en



la "yáitias diicham" seguían todo y solaban
136 ^(por mis chistes)
risotadas en torno al mismo; me sentí bien
aceptado. Hubo comida común, y me hicieron
orar, a pesar de ser "evangélicos". El maestro
porojial extranjero: Edinson Angulo Tutum,
y su joven esposa (no son casados mist. sin)
estaban y ofrecieron venir el próximo año, con el deseo
de la Comunidad. Por la noche oré un poco en ellos,
y por la mañana todos volvieron a reunirse en casa
del juunt Chikush. Me pidieron si era la Dolcha
de Dios, y a pesar de ser nuevo lo di en gran alegría.
Escucharon con mucha atención. Luego siguió la
reunión, y pude saber que ellos quieren ceder tierra
en todos los de Lanchik". Faltaban solo algunas
familias (me parece unas 6 familias). Pero iniciaron
del Lanchik", sus afluentes como 10 familias al
conjunto además de las 10 familias ya de aquí.
Comprendieron la importancia de tener territorio propio,
delimitando su zona de las demás Comunidades, para
evitar problemas futuros. Todos del Lanchik" tienen
sus hijos en la Escuela, pero quisieron delimitar su
zona en el lago Kustanch' con los de Bekumbra,
con los de Guranchim en Tápash entre, afluentes
del T. T. entre y este del Lanchik (izquierdo).
En Wisum y con Khijint ya tienen límites
establecidos. Salvo que el registro Abtiay Silva
tiene clara en la boca del Lanchik", y

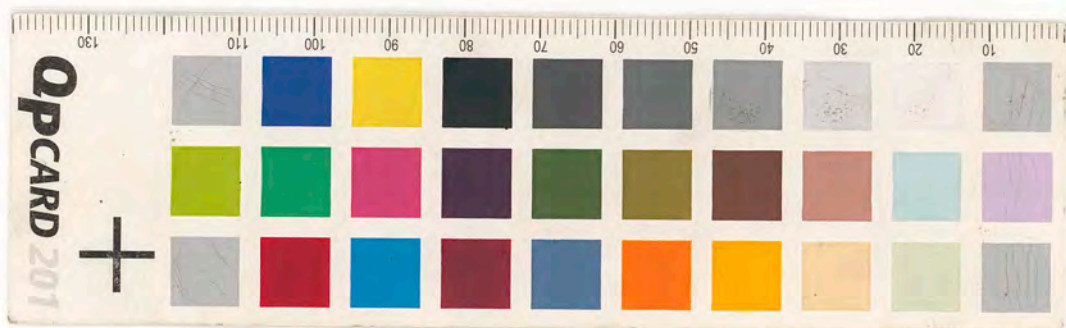


Se le aconsejó hacer sembrado como

Establecieron en mi consejo, hacerle una corte
para que abandone la zona en seguida, o sino
hablarán en Romano. La corte la escribió
el maestro. Este me pareció un muchacho muy
inteligente. Ya habla el schuer mejor que ningún
otro maestro aquí. Los chicos están todos
pintados, los de la Escuela. Lo único que en la
"papella" (no recuerdo el nombre costellam, de
la Torre de los nobes, finca del año excoler)
dejó los nombres propios schuer por nombres coste-
llam, o biblin. Ence, Geremias, etc. y
repetió como apellidos los nombres de los
papas. Omitió enterlo.

Después hubo juego, y por la tarde cenar.
Después una velada de los 19 schueros.
A las 5 empezaron a tomar el masato,
y varias mujeres bailaron la danza A, en
mucha alegría, y cantando nampot.
Algunos de ellos querían hacer baile breteaur,
ya que Chiji tenía una radio (de la Yucua).
Yo lo hice solo hoy. Ayer a las 7,45 ter-
minó todo y no hubo ningún problema.

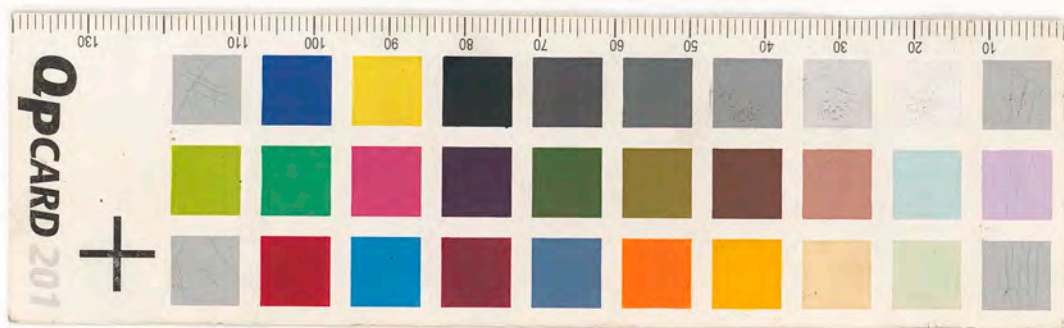
El maestro y algunos dijeron que los hombres
schuer son lindos, pero algunas mujeres
son habladoras, y quejándose que no les pagan
la comida que les brindan.



Chikuiñi dijo que estaban para hacer una
138 nueva huerta nueva, y una parte será para el
maestro. Hay dos jóvenes familias más:
Taántam y Lukut. Chikuiñi que tiene unos 60 a. y
más, tiene mucho entusiasmo. Hubo un joven
A. muy elegante preguntó ayer por la mañana en la
reunión si podían ellos tener otra escuela en el
Tuchik^u. Le dije que ya tenían esta de Wam-
jint, y era importante mantener la unidad y un
solo territorio. Solo Chují que vive en 2
familias eligió en el Tuchik^u, dijo que no
podía ir a venir a ayudar por no tener camino,
ni por subir en canoa desde Tukupⁱ y Nukay.
Los demás todos prometieron trabajar en Wamjint.
Vive esta mañana en Chikuiñi como dijo.

Wim 9/12/87: estoy para salir para Chintu.

Ayer en el camino, el joven soltero
Thirap, hermano de Luchimi de aquí yerno de Yáur,
Thirap me dijo que quiere participar en la Solchay
ser etserin. Le dije que puede participar en la próxima
reunión de Kuyunta. Otro punto importante que salió en
la reunión de los etserin y sijmatin fue el hecho que varios
achuar se llaman "ixianchin kamin" como ya suete.
Es un hecho grave de búsqueda de la seguridad, fuera
del cristianismo y fuera de los poderes de los shamane,
(natam). Este fenómeno es preocupante ya que el



grupo de Thakaim en el Alto Churús, además de 71

los dos condes Tujizat y Uxijint, ya sus hijos, y
los hijos de Thakaim, empiezan a decir que ven a "ixianch"
es decir los espíritus de los muertos, y conversan con ellos,
claramente o en sueño, y les piden el futuro.

En el caso de la matanza del joven muchacho Taki de
Wáskiach, los "ixianchin káimin" (que aparecen con
símbolos de uno de ellos, como los humanos, pero
solo con tallos, y no con natem) Kumpánam,
su hermano Tatasar acudieron a uno de dichos
matanzas, entreteniéndose entre ellos, es decir
en problemas del tipo que surgen entre los "natem".

Hay 3 de estos "káimin" en Kuyuntia: el
viejo Shirap, su hijo mongolide Ticham,
y Tatasar. Es un fenómeno que les ha que disun-
tir en la próxima Asamblea.

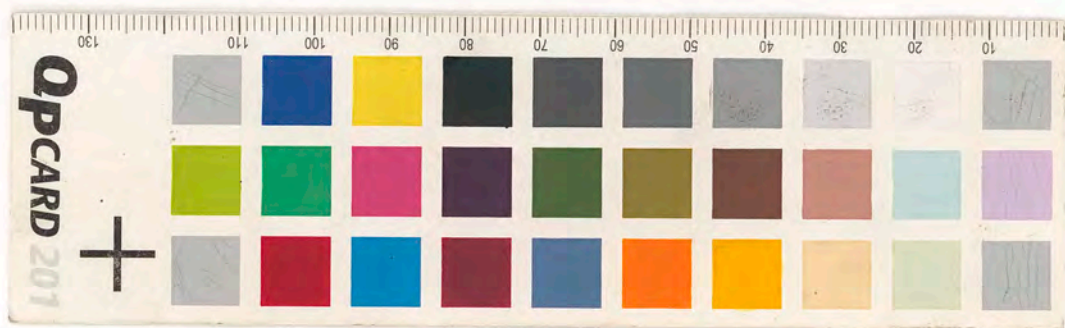
Los del grupo de Thakaim, especialmente Tujizat
y Uxijint afirman que no necesitan la Toleha
del Evangelio, ya que tiene sus poderes ocultos.

Thakaim no cree que necesite la Toleha de Jesús.

Pero en ese lugar vino por sus Wásmup el sueco
no que shixier - evangelio, un suizo, y que
me pareció el mejor de los evangelios, y que tiene unos

5-6 años, volvió a la comunidad de Máshumpar
entra al Tetuch (Ecuador).

Todo esto hace reflexionar mucho.

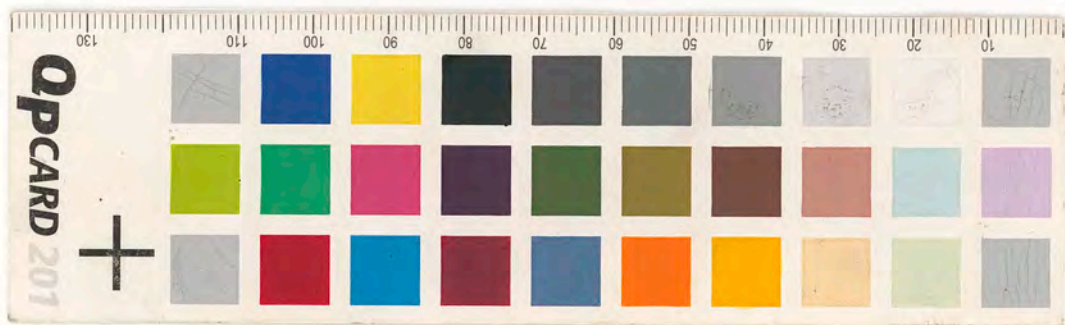


Kuyunta 11/12/87: ~~ayer~~ ^{hoy} Joli de Winum solo para
el camino, limpiando unos árboles caídos. Chintu. Kuji me estaba esperando en
El día muy bueno. Cuente que Entrokua, Jolis y Uju-
kam, los dos yernos de Kuji, están volviendo a trabajar
la madera. Solo Kuji, está haciendo trabajos
técnicos tradicionales, por ayuda de Auida que
le quiere vender sus canastos y pinint.
Ayer salí en Jolis (dicho Janyis, y a canyis del
Pantigo) después de tratar de invocar a Entro-
kua y a él, de que busquen alternativas a la ma-
dera. Llegué en el barco Jiyukam, que vive a
una hora ahora desde aquí. Es la de Telcha sobre
la flandesa ayer y esta mañana.

También a Auida Kuji le hablé de lo mismo, y
encharcaré todas las lijas esta vez.
Al llegar aquí, tuve el gusto de ver la casa de Ullashu-
tot que estaba para ser terminada. Es una casa
cuorena y heremita. Continúa que presto deueni-
do cerea el iuyak, y esto es por ahora irremediable.

Jiyukam contó la historia de su familia:

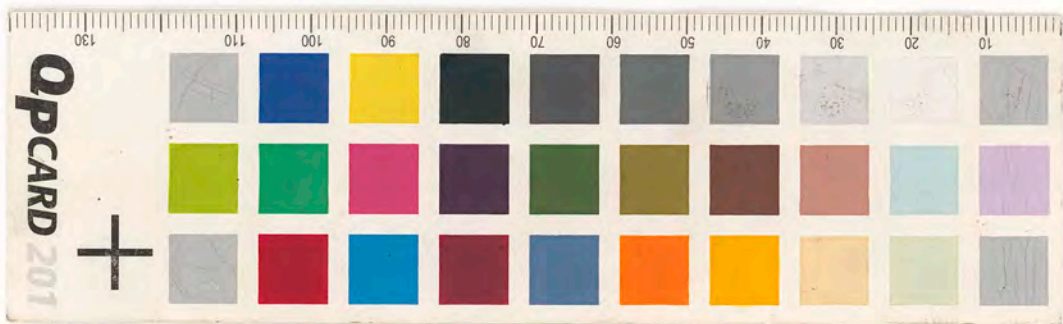
Chau su papá era originario del alto Chaintkup,
también en zona actual ecuatoriana. Su mamá
Ouar era de aquí, de la zona del río Panchikú y
Kapakí del Chaintkup.
Luego Chau se casó en el Kapakí. Desde el Kapa-
kí del Chaintkup con Zünchup y Kantash los
papás de Nari y Shirap de aquí, poraron



al alto Blanchar', en la zona del Thintkiatam,
 afluente del " ", más arriba un poco, en donde
 vivió antes, Entutkua Lumpa.

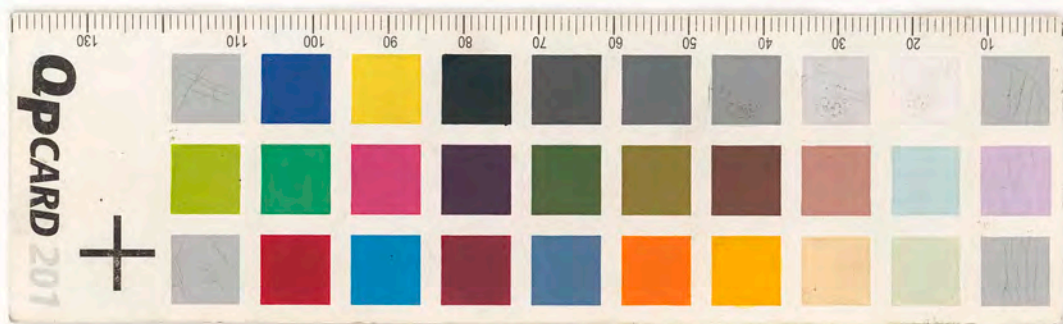
También el hijo del anciano Tmanch' de aquí,
 conocido de Pés, Manchuz y Hicap, era chi-
 xia, y él también empezó a vivir en el alto
 Blanchar', según lo que dijo cuando más an-
 ta, por las informaciones de Taria de aquí.

Kuyuntra 45/12/87: ayer trabajé un día entero
 la puerta pequeña en beneficio
 de mi casa. Mashitak, con unos 6 hombres, está
 haciendo 4 yankiok y péak en mi casa
 nueva (casas). Mañana y tarde estoy anun-
 ciando la Palabra referente a la venida del
 Hijo Jesús. Esta mañana en la Koyis, entre
 a la casa el extranjero Jimanuch', para anunciarle a
 la Palabra en lengua, notando que desde
 que se casó, disminuyó su entusiasmo. Tiene
 tendencias individualista. Jimanuch' está haciendo
 una puerta en Yakuman entutkí, pequeño afluente
 del Blanchar', más abajo de aquí, para a
 unos 20'. Le dije que la tendencia de hacerse la
 casa individual familiar, no es mía; yo siempre
 le aconsejé a mantener la tradición viviendo
 el hogar con los yernos, los cuñados, en sus



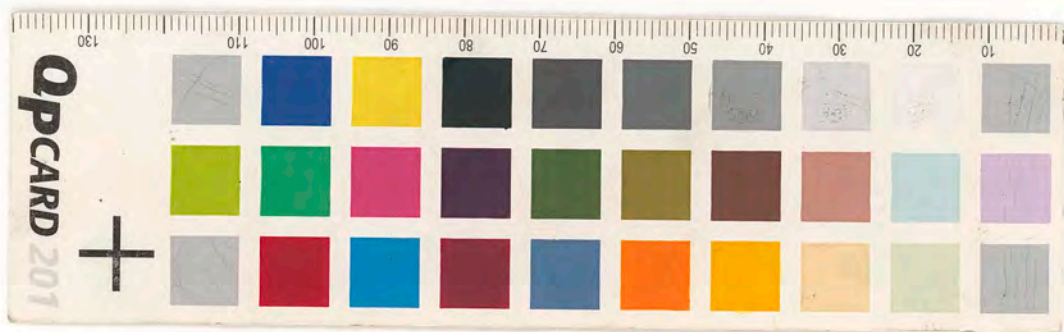
142
muchos hijos. Era tendencia individualista y
propia de nuestra mentalidad occidental y de
los "jesuitas" (evangélicos). Jünanch' se
convenció y me dijo que no sembraría yuca, ni
soto prau, (maiz, frijol, maiz etc.).
El motivo más fuerte que me daba Jünanch' para
alejarse de la Comunidad, y de la casa grande
de su padre, era que estando la casa mun-
denamente abandonada, le robaban los hue-
ros de las pollinas... Le dije que nosotros debia-
mos luchar en fe, para recuperar los afectos
de la Comunidad, y no esperar, cobardemen-
te a la primera dificultad...
Le recordé lo que yo mismo hice años en la Comu-
nidad schua del norte de Mashumay entra,
y entre los schua de Quetin entra. Antes
hacían cosas buenas, el lado de la pista,
luego a la primera dificultad abandonaban
el sitio, y se iban a vivir lejos y solos...
En cambio yo siempre le dije que mantuvieran
distancia prudencial entre los casos, co-
mun y prau, en forma comunitaria y no
individual,

Kuyunta: 16/12/87: ayer se ausó y por la tarde fui
a visitar a Petrajin her-
mano de Mankua. Lugo ayer, y hoy en la kayis
me lo confirmó Mashutak y Jünanch' de abajo,



que Mashutak Tinch^u y Chumji Tintrik de ^{73,} ~~espi-~~
como jefes responsables fueron a elijir a Mashutak
Tnamari ~~de~~ yerno del jument Tnamari de mila se me-
tis con la Wirisam hija de Jiyukam (~~ant~~ ^{hace} ~~hace~~
unos pocos años botada por Chash, yerno de Thirap)
y la hizo concebir. Pero Mashutak Tnamari nego
el hecho, a pesar de ser fuertemente reprochado por
los los Tiyantri (ayustantes), y a pesar que
Jiyukam le concedia la hija, y esta afirmaba
rotundamente que el hijo era de él.
Wirisam más tarde abortó. Mashutak Tinch^u
de espi dice que no fue matado, sino que el
aborto fue no intencionado. Esto ya es difícil
afirmarlo, ya que Tetrajin y Thirap acusaron
a Wirisam que por envidia de su hermano (sin
encomendamiento del jefe) pudo haber matado
al niño en su seno, golpeándolo con palo, como
es costumbre echar para producir la muerte del
feto y el aborto...

La hermana de Wirisam, Tnamanchi que fue
botada por Wampin hijo de Tavis de espi, hace
unos 4 años, negó haber concebido de su primo
paralelo Tint, Yimau, en la fiesta de baile en
Tocadiso, en casa de Tetrajin (ayuste el
huevo) unos tres días suotados más mila.
Tetrajin y Thirap dicen que la relación sexual
es probable que fue real, por los testigos, aunque...

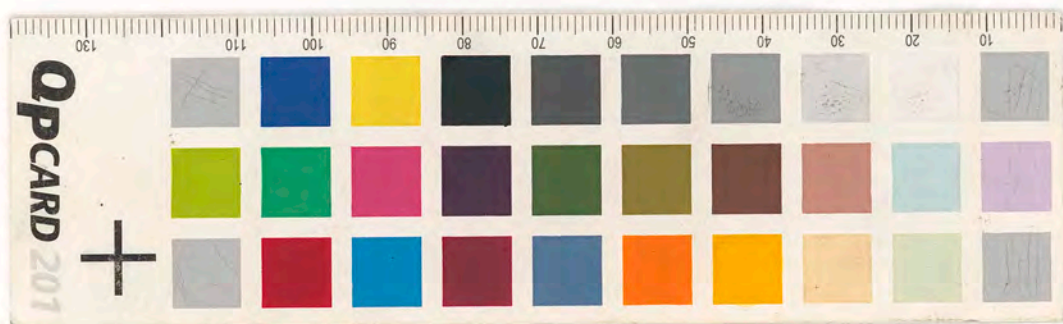


142
der, del hecho. En todo la cosa no fue más
allá. El otro problema muy grave de Ulan-
tue (según lo que me contó más mila) de haber
tenido otra relación con su 2ª hermana de
madre, la cual encilló un niño, que no fue
matado, ya que el padrastro y la mamá
Zetreni (la misma de los dos)
prohibieron matar y están criando al niño,
este problema quedó sin solución, ya que Larin
que al comienzo de noviembre, debía ir con
juento y yáintr, a decir a Ulan-
tue inmediatamente se separara de la 2ª herma-
na y fuera a vivir lejos en la 1ª hermana,
a Kapáki; afuerza del Chántuap.

Yo no puedo ir por la enfermedad de mi
Deyon ~~Don~~ Pramen' y de mi hijo Kaxár.
Yo pienso que Larin no ve muy simpático tener
que hacer esa parte dura, y trata en apuro.

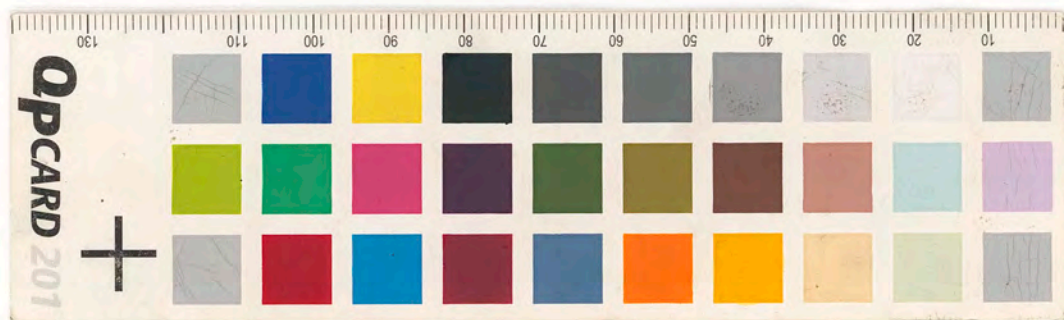
Ellos ven que es irreversible esta situación,
después que hace unos 6-7 o más años, ~~est~~
permitieron que Ulan-
tue quedara con la 1ª
hermana de madre.

Yo lo dejando en decisión inmediatamente
a Ulan-
tue de la cosa del padrastro, sólo
es la única solución con el cual me
gustaría. Mañana con Ti-tur ire a Chuitar
para ver si podremos salir para la Estec. 5.



Esta mañana Yampi, el joven etserini, hizo una
hermosa oración en la oración de los fieles (señalé) ⁷⁴
145

en la cual afirmó que antes de la venida de la Palabra
de Jesús, se sentían como huérfanos, y ahora
sienten que Dios está con ellos, y su afecto y oración
me sigue cuando yo estoy de visita. De
nuevo... Juanich Chimpi, el ~~do~~ etserini,
el fiscal de la Eucaristía que celebró esta ma-
ñana, reprochó a algunos jóvenes por su ligereza
y juego, diciendo que nosotros creemos en
la Presencia de Jesús como cuerpo y sangre, y por
lo tanto no era el momento de ser ligeros.



[Faint, illegible handwriting on lined paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mirrored across the page.]

